

PHARMACIE LANDRY

ANALYSE D'URINE "ZONTECK"

TEST DE GROSSESSE \$5.00

SERVICE DE 24 HEURES

Nous allons chercher l'échantillon à domicile, n'importe où dans les limites de 15 milles.

Tél. PL 3-7557

JUSTICE me. GUIDE
L'ACTION POPULAIRE

15 dec. 1959

Bibliothèque des Jeunes
15 juiv. 1959

Kodaks Films Développements

OUVRAGE GARANTI

SPECIALITE: PRESCRIPTIONS

PHARMACIE O. GADOURY

Porte voisine du bureau de poste

CASIER POSTAL: 280

TEL. PL 6-4557

419, RUE NOTRE-DAME

JOLIETTE

Livraison gratuite

ABC VOL. XLVII — 43

Joliette, mercredi le 25 novembre 1959

No 56

CAMPAGNE D'EMPLOI D'HIVER

DETAILS SUR LA PARADE DU 28 NOVEMBRE

SON HON. LE MAIRE ROUSSIN A SPRINGFIELD



Une conférence sur les affaires municipales réunissait la semaine dernière, à Springfield, Mass., des délégations de toute l'Amérique du Nord. On voit ici les représentants du Canada: le Dr C.A. Roussin, M.D., Président de l'Union des Municipalités du Québec et Maire de Joliette et M. Gérard Payer, le secrétaire-trésorier de l'Union qui causera avec M. G. H. Gallup, directeur des enquêtes Gallup sur l'opinion publique.

LES FILLES D'ISABELLE CHEZ SON EXCELLENCE

Mardi dernier le 17 novembre, le conseil des Filles d'Isabelle se rendait au salon de l'Évêché rencontrer Son Excellence Mgr Papineau, pour lui donner, comme par les années passées, un compte-rendu de nos activités et de nos œuvres de charité. Le conseil était bien représenté, à part quelques-unes retenues chez-elles par la maladie.

Nous avons pu bénéficier une fois de plus des sages conseils de Son Excellence et de son entier dévouement à la cause de tous les mouvements soit d'Action Catholique ou autres qui font partie de son diocèse.

Son Excellence nous fit comprendre que ce n'est pas tout de faire partie d'une association, il faut de l'action partout, quand il s'agit du bien commun.

Nous essaierons Excellence de vous seconder dans tous les efforts que vous déployez pour conserver une jeunesse saine et fœnicierement catholique! C'est surtout cela qui vous tient à cœur.

Mme A. Lafortune, rédactrice

LE CENTRE D'ART DE JOLIETTE

Le comité du Centre d'Art de Joliette se réunissait lundi soir dernier pour tracer le programme des activités du Centre pour l'année 1959-60. Activités forcément très réduites vu le manque de locaux, jusqu'à ce que les locaux offerts par le Séminaire soient prêts à être occupés.

Une innovation très intéressante au programme: un cours de langue espagnole, donné par un professeur espagnol de compétence reconnue. Nous devons cette heureuse initiative au Dr Paul Dionne qui se fait l'intermédiaire entre le Centre d'Art et le professeur. Déjà quelques personnes se sont inscrites à ce cours qui promet d'être très fructueux parce qu'il comprendra outre l'enseignement théorique, une pratique régulière de la langue apprise.

Mme Roger Sauvageau, toujours fidèle et dévouée, se fera un plaisir de vous fournir les renseignements supplémentaires requis concernant ce cours et d'inscrire votre nom à la liste des élèves. Veuillez communiquer avec elle, par téléphone, à PL 3-5880.

Asta la vista!

Les fidèles participent davantage au mystère de la messe

Dimanche dernier, tous les fidèles qui ont assisté à la messe à la Cathédrale ont eu l'impression très nette d'une plus grande participation au sacrifice de la messe. Tout contribua à donner cette impression le sermon par le R. Père Emile Jetté ainsi que les paroles prononcées en dehors du sermon pour garder les assistants en contact continué avec les diverses phases de la messe célébrée par le prêtre, le chant à l'orgue, aux messes de 8 heures, 9 heures et 11 heures qui a fait valoir l'apport indispensable autant que précieux de la chorale à la Sainte Liturgie, et cet appel fait à tous les fidèles d'entamer le dialogue avec le célébrant. Ainsi la messe a eu son vrai sens: le sacrifice de toute l'assemblée des fidèles formant le corps mystique du Christ et non pas simplement une réunion de priants juxtaposés pendant qu'un prêtre célèbre à l'autel lointain.

Cette journée s'est passée dans le cadre d'un programme spécial préparé à l'occasion de la Semaine de la messe et sous le titre de journée du chant sacré. Apparemment les fidèles ont grandement apprécié cette façon de les faire participer davantage à la messe en même temps qu'ils ont goûté le chant préparé et exécuté avec piété, et brio.

SOCIÉTÉ D'UNE MESSE

Evêché de Joliette, le 23 nov. 59

S. E. Mgr Joseph Charbonneau, délégué le 19 novembre 1959 à l'Hôpital Saint-Joseph de Victoria, C.B., était membre de la Société d'une Messe de Montréal.

La Chancellerie

FETONS STE-CATHERINE

La troupe folklorique du Christ-Roi, le carrousel invite tous les jeunes et amis des jeunes à fêter Ste-Catherine à l'occasion d'une veillée qui aura lieu le 28 novembre 1959 à 8 h. 30 p.m., à l'école Ste-Marie, boul. Ste-Anne.

N'oubliez pas ce rendez-vous de gaieté.

Le Carrousel

LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE NOEL

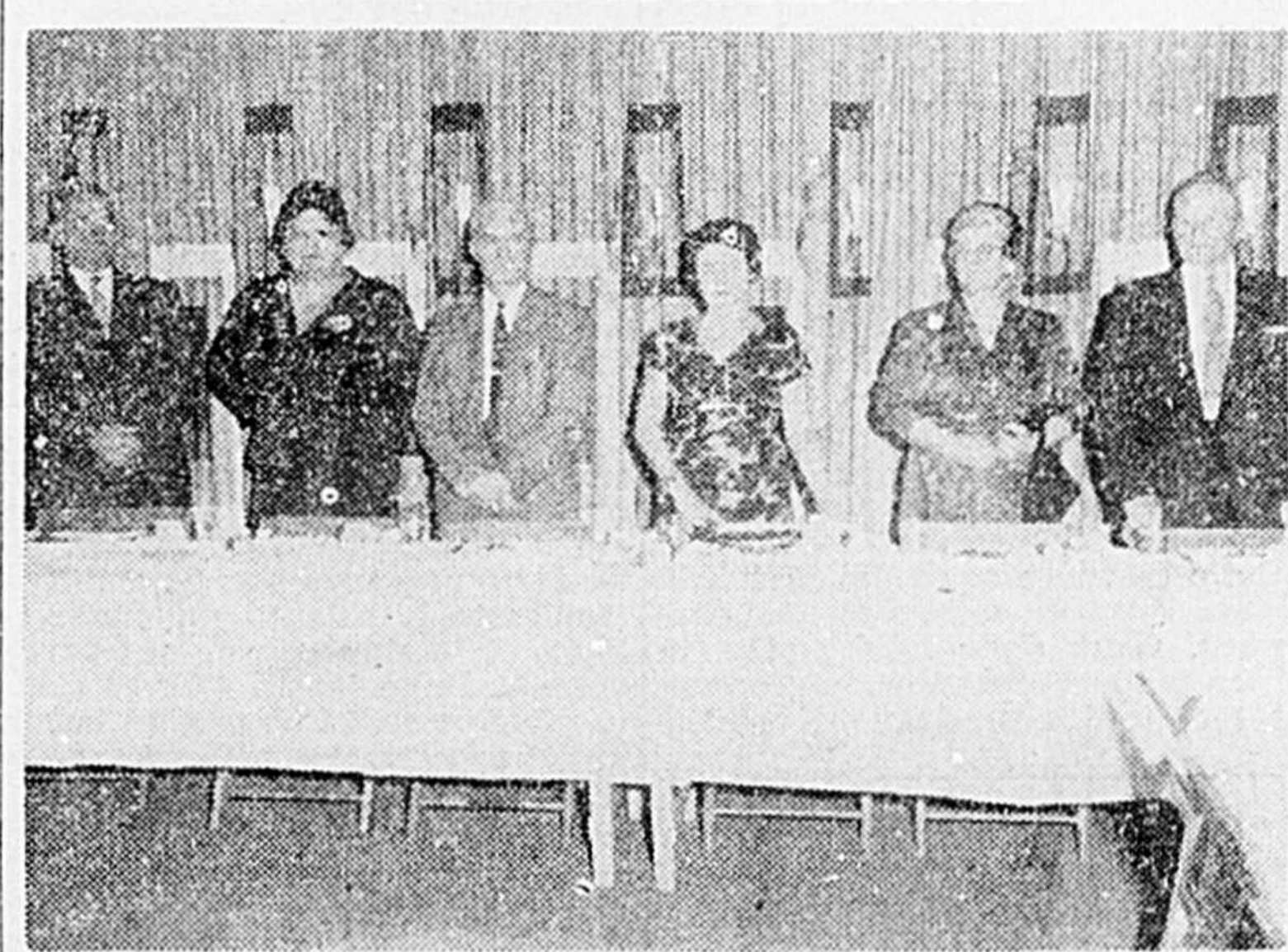


Photo prise lors de l'inauguration de la Campagne du Timbre de Noël, de la Ligue Antituberculeuse de Joliette. Nous y remarquons, de gauche à droite: M. G. Proulx, Mme E. Asselin-Proulx, secrétaire; M. le Dr J.-E. Forest, président de la Campagne; Mme Forest; Mme W. Hogue et M. W. Hogue, vice-président, assistaient également au souper. MM. Martin Forest, Mme M. Forest, Dr R. Joly, officier médical, Mme Eug. Laforest, tous directeurs, Mlles Reine Maheu, Gervaise Gariépy, E. Borel, Micheline Asselin, D. St-Arnaud, infirmières de l'Unité Sanitaire, Mlle Martheline Clément, sec. Gardie Filion et M. Babineau, de la Roulotte. N'étaient pas présents: Dr C.A. Roussin, MM. Maurice Desrochers et Omer Landreville, directeurs.

CONFÉRENCIER AU RICHELIEU-JOLIETTE

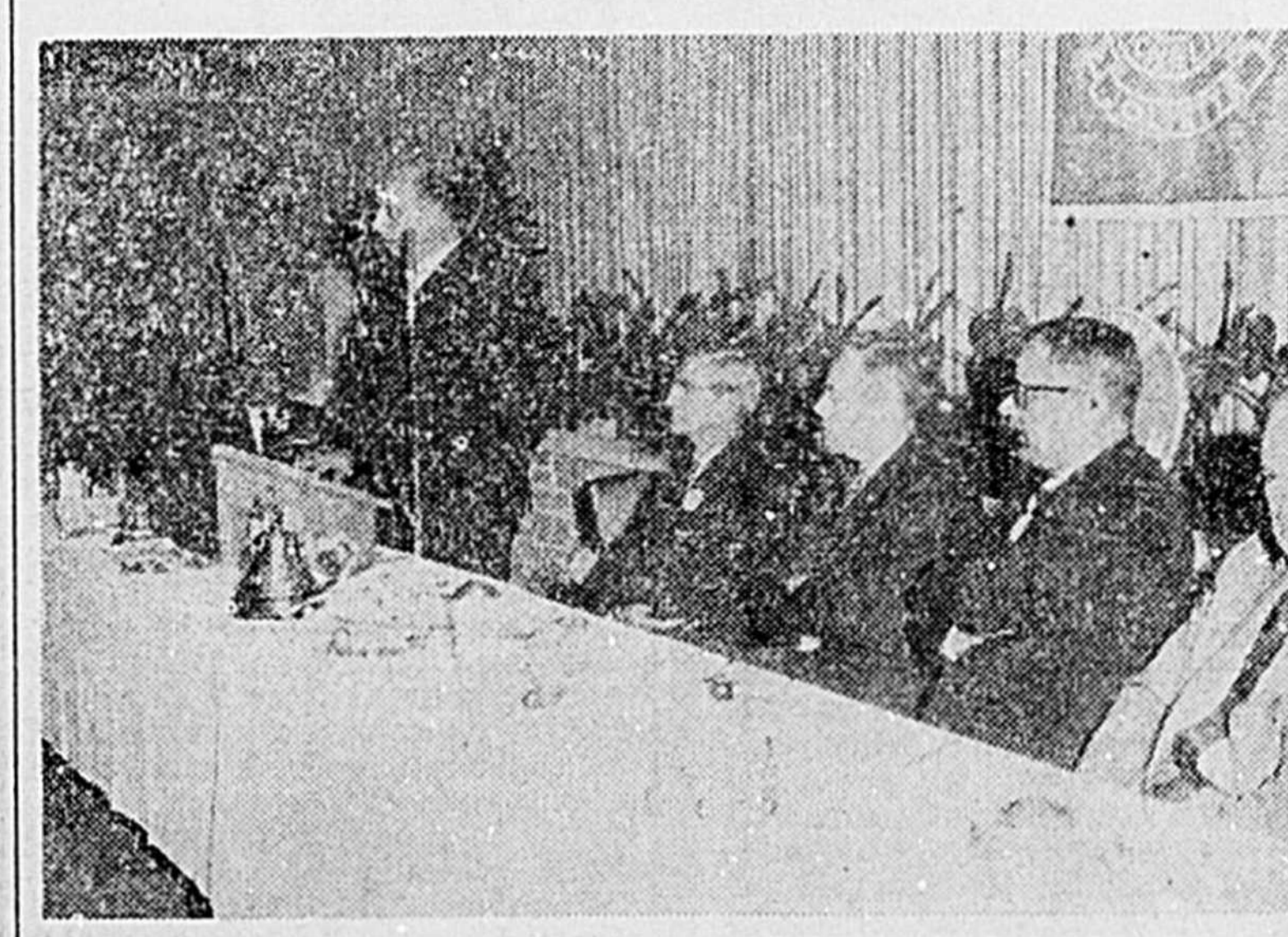


Photo prise, lors du dernier souper causerie hebdomadaire, alors que le gouverneur régional était le conférencier invité. Nous y remarquons, à la table d'honneur, de gauche à droite: MM. Jean-Marie Rivest, Réal Desrosiers, gouverneur régional et conférencier; René Gravel, président Richelieu local; Pierre Fortier, président Richelieu du Cap-de-la-Madeleine; Jean Poitras ex-président et le Dr J.-E. Forest; Le Dr Georges Chevrette, qui avait présenté le conférencier, ne paraît pas sur cette photo. (Photo L'Action populaire)

Prochaine récollection

Les membres du Clergé diocésain sont priés de noter que la prochaine récollection aura lieu non pas mardi mais jeudi de la deuxième semaine de décembre, soit le 10, à 3 heures de l'après-midi, sous la présidence de Son Excellence Mgr Joseph-Arthur Papineau.

COMMUNIQUE

Les membres de la Commission d'Urbanisme invitent tous les groupements et associations à venir les rencontrer à l'Hôtel de Ville, pour prendre connaissance du projet de transformation de l'Hôtel de Ville et de la Place du Marché.

Ces associations n'auront qu'à prendre rendez-vous en s'adressant au Secrétaire-trésorier de la Cité de Joliette.

LES MAITRES-IMPRIMEURS REMERCIENT M. LS-JOSEPH PIGEON

M. L.-J. Pigeon, député Hôtel du Parlement, Ottawa, Ont.

Cher Monsieur,

Vous avez bien voulu accepter, en février d'intervenir pour nous auprès de la Société Radio-Canada, alors que nous nous plaignions que les demandes de soumissions adressées à des imprimeurs de langue française, étaient libellées en anglais.

Nous sommes heureux de vous informer, monsieur le député, que Radio-Canada a corrigé cette situation et nous vous remercions de l'aide que vous avez bien voulu nous apporter à cette occasion.

Vos tous dévoués,

L'ASSOCIATION DES MAITRES-IMPRIMEURS DE MONTREAL, Inc.

Jean GILLET, secrétaire-gérant

LA PRISON DE JOLIETTE EST VIDE

Au moment où nous écrivions en editorial que le gouvernement provincial tient à tout prix à garder nos prisonniers dans le centre des affaires à Joliette, on faisait justement maison nette à la prison locale et l'on déportait nos prisonniers non seulement à l'extérieur du centre commercial, mais jusqu'à la prison de Bordeaux. En effet, à la suite de l'évasion jeudi dernier de 3 prisonniers qui ont d'ailleurs été repris, on a décidé que durant les travaux de réfection et d'agrandissement du Palais de Justice et de la prison, il valait mieux séquestrer les prisonniers ailleurs que dans un asile ouvert à tous les vents.

Les prisonniers sont pour la plupart de bien "bons garçons", mais il y a une limite à tout même à la bonté et placés dans une occasion prochaine et facile de pouvoir s'évader, il peut leur arriver de succomber. Aussi, nos 29 pensionnaires de la semaine dernière ont émigré forcément à la prison de Bordeaux.

CONVOCAION

Mercredi prochain le 2 décembre à 8 h. p.m. à l'Hôtel de ville, grande assemblée des Marchands-Unis pour discuter amicalement mais sérieusement à propos du projet d'aménagement du centre commercial tel que préparé par la Commission Municipale d'Urbanisme relativement à la reconstruction de l'Hôtel de ville et du Marché. Tous les marchands, membres ou non de l'Association sont bienvenus. Faites connaître cette convocation à vos amis.

Les activités de la campagne d'emploi d'hiver vont se dérouler cette année sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr J.-A. Papineau, de Son honneur le maire Camille Roussin, du député provincial l'honorable Antonio Barrette et du député fédéral, M. L.-J. Pigeon.

Lors de la dernière réunion du comité de la campagne d'emploi d'hiver les décisions concernant les détails relatifs à la grande parade projetée pour l'après-midi du samedi 28 novembre ont été adoptées.

Le centre de ralliement où devront se rendre les automobilistes, les camionnets et l'équipement de construction est la cour de la gare du Pacifique Canadien à Joliette. L'heure à laquelle il faudra se rendre à cet endroit pour la décoration des véhicules avec les affiches, pancartes, etc., est 1 heure afin de pouvoir prendre le départ à 2 heures précises.

Le départ se fera très exactement à l'heure indiquée afin de ne pas retarder la cérémonie de la Proclamation de l'ouverture officielle de la campagne d'emploi d'hiver de l'année 1959-60 par Son Honneur le maire de Joliette, le Dr Camille Roussin à l'hôtel de ville.

La parade sera honorée de la présence des autorités religieuses du diocèse et des autorités civiles de la ville de Joliette et du district. L'exécutif du comité de la campagne, présidé par M. Bruno St-Georges, C.A. participera également au défilé.

Le parcours sera le suivant: départ de la parade à 2 heures précises du terrain de la gare du Pacifique Canadien par la rue

St-Thomas. Le défilé tournera sur la rue Gauthier, traversera le pont de la rue Baby, tournera du côté droit sur St-Charles jusqu'à Papineau, de là, à Ste-Anne pour traverser le viaduc, tourner sur Richard jusqu'à St-Pierre, de là jusqu'à Notre-Dame, jusqu'à St-Paul, pour enfin déboucher sur la place Bourget et se terminer à l'Hôtel de Ville.

Son honneur le Maire de Joliette, le Dr Camille Roussin, donnera ensuite publiquement lecture de la Proclamation de la campagne d'emploi d'hiver devant l'entrée du poste des pompiers.

La réalisation d'activités exceptionnelles par le Comité de la Campagne d'Emploi d'Hiver est dû en grande partie à l'appui que le Jeune Commerce accorde à ce comité par une participation nombreuse.

Une invitation toute spéciale est faite à tous les marchands industriels, compagnies, entrepreneurs de toutes les catégories de la ville de Joliette et des localités environnantes, de faire participer à cette parade leurs camionnets, tracteurs et tout l'équipement de travail ou de construction disponible.

Les jeunes cyclistes de la ville de Joliette seront également admis si la température le permet.

Comme on le sait les travaux d'hiver de la présente campagne ont été officiellement lancés par l'inauguration le 16 novembre de la construction de la Banque de Montréal, Place Bourget.

Encouragez le Comité d'Emploi d'Hiver à vos aides.

QUAND TOUS TRAVAILLENT, TOUS EN PROFITENT

ter au bureau de l'Agent de la Commission. Ce dernier complètera les formulaires requis et prendra votre livret pour les envoyer au bureau de Joliette.

L'Agent de la Commission n'est pas autorisé à donner des renseignements en aucun temps ni sur aucun sujet concernant les activités et les responsabilités de la Commission. Seul le bureau de Joliette demeure l'interprète des Règlements et de la Loi sur l'Assurance-Chômage.

Ce nouveau service est absolument gratuit. Personne n'a le droit de payer pour ce service et l'Agent ne peut pour aucune considération accepter ni un paiement, ni un cadeau pour ce travail rétribué par la Commission d'Assurance-Chômage.

Maurice Carmel, gérant

SURETE PROVINCIALE: TEL. ZENITH 50,000

JOLIETTE — Le public de Joliette et de la région est prié de noter que les numéros de téléphone des bureaux de la Sureté provinciale, dans notre région, sont les suivants:

Joliette: PLATEAU 3-7463 (ou UNIVERSITY 1-3914, ligne de Montréal).

Berthierville: TERMINUS 6-3733 L'Assomption (Bout de l'île): MISSION 5-8341

Si vous faites un appel d'urgence, et qu'on ne vous répond pas à l'un de ces numéros, appelez l'interurbain et demandez:

ZENITH 50,000

(Il n'y a pas de frais interurbain, pour composer ce numéro)

Ce nouveau service d'urgence sera en vigueur à partir du 1er décembre.

CINE-CLUB ETUDIANT

Secrétariat auprès du Comité Diocésain du Cinéma, 54, Place Bourget Nord, Joliette, Tél. PL 3-7488

SEANCE DE RENCONTRE

Mardi soir, 1er décembre 1959. Cotation pour la soirée: 20c. Salle des Syndicats Catholiques, rue Montcalm, 7 h. 15 précises.

LA BATAILLE DU RAIL (René Clément, 1946)

Drame de la résistance et documentaire. Authentique et poignant. Œuvre marquante... Votrez positives... à recommander... Une soirée à ne pas manquer... Présentation du film et orientation du bref forum-équipes: Jean Marcotte.

Formation du Ciné-club, ses règlements, ses activités: discussion (équipes-plénières) sous la direction de Cécile Landry, c.i.

Votre présence à cette soirée ne vous engage à rien. Les inscriptions au Ciné-club ne se feront d'ailleurs pas ce soir-là. Cette organisation veut seulement vous fournir une expérience de ce que pourrait être votre Ciné-club.

André Desrochers, pre Cécile Landry.

Agent de l'Ass.-chômage à l'Assomption

Le gérant du Service National de Placement et de la Commission d'Assurance-chômage, M. Maurice Carmel, désire annoncer aux personnes de l'Assomption et environs, la nomination de M. Julien Parent comme agent de la Commission. Ce prolongement du travail de votre bureau local vous est donné pour augmenter la mesure du service offert au public par la Commission d'Assurance-Chômage.

A titre d'Agent de la Commission M. Parent de 190, boul. L'Ange Gardien, l'Assomption, aura pour fonction de compléter toutes les demandes de prestations de personnes de cette localité et des environs.

Au lieu de venir en personne au bureau de Joliette pour demander des prestations de Chômage, vous êtes priés de vous présenter

Le bal régimentaire, lieu de ralliement des belles toilettes dans un beau décor

A Joliette, le bal annuel du Régiment, est devenu une tradition, à laquelle on était en train de se désintéresser, en particulier, dans le monde extrarégimentaire.

Le faste inaccoutumé, et le décor nouveau dans lequel s'est déroulé le bal de samedi dernier a donné un regain d'enthousiasme aux nombreux invités. Quant aux officiers du Régiment, comme toujours, ils ont fait les choses avec la perfection d'un examen de graduation. Et leurs épouses donc!

Le lieutenant-colonel Paul Duhaime, officier commandant du Régiment, et Mme Duhaime accueillirent les invités parmi lesquels, comme hôtes d'honneur figuraient: le Major général J.-V. Allard, OBE, DSO, ED et Mme Allard, l'hon. Antonio Barrette, lieutenant-colonel honoraire du régiment de Joliette et Mme Barrette, l'hon. et Mme Lucien Dugas.

Le comité du bal était composé de Son Hon. le Maire C.A. Roussin et Mme Roussin des Majors et Mmes Gog, Bellavance et Conan Lévesque, de MM. et Mmes

L. Farbstein, Frank Jones et de Mlle Suzanne Desmarais.

Trois jeunes filles qui en étaient à leur premier bal furent présentées aux invités d'honneur: Mlles Nicole Breault, Monique Charrette et Marlene Jones.

Pour l'information et le plaisir de nos lectrices, nous faisons connaître le détail des toilettes en vedette ce soir-là.

Invités d'honneur: Mme Jean-V. Allard portait une robe d'inspiration espagnole, bijoux assortis.

(A suivre à la page 8)

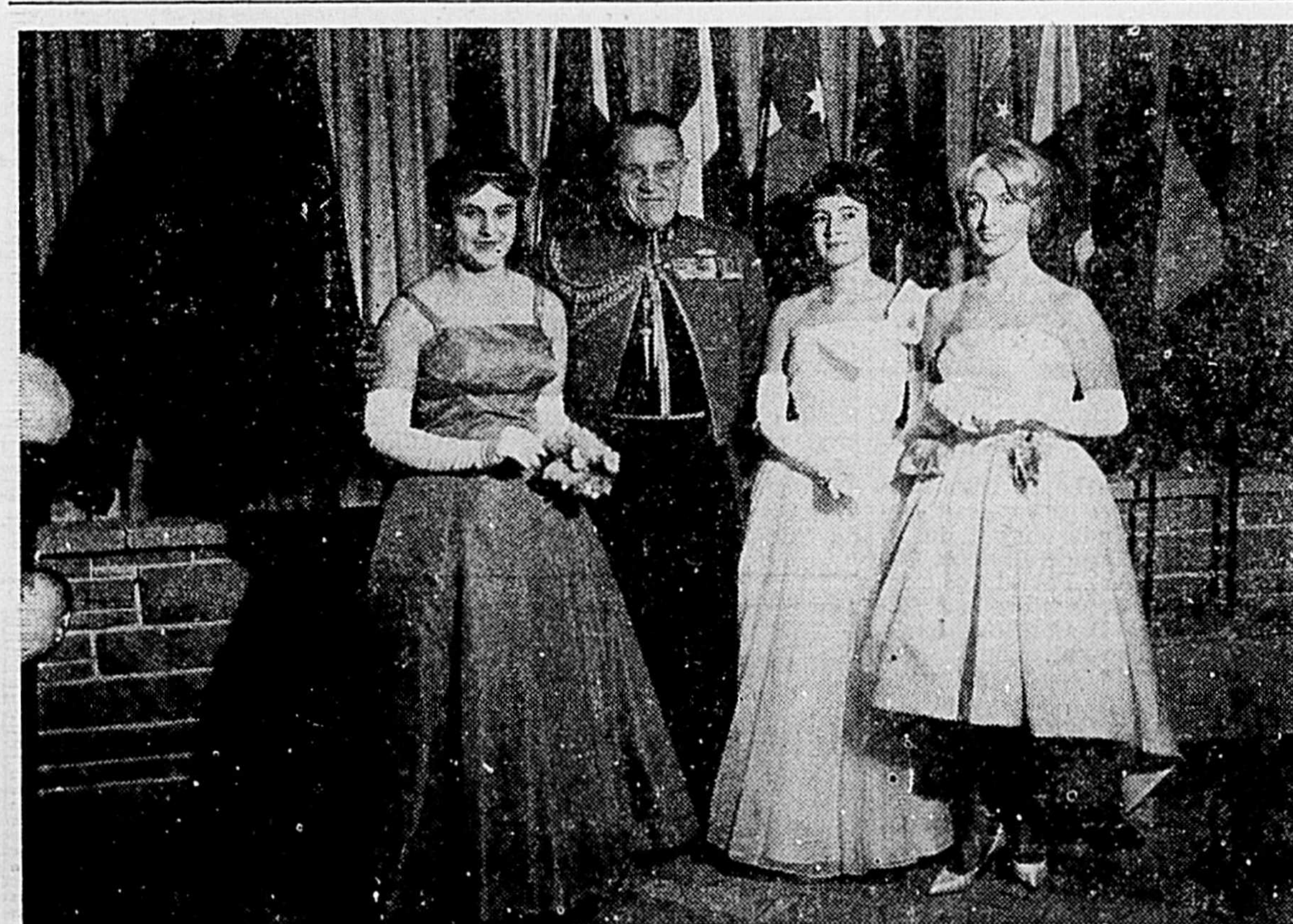
AU CLUB DES 100



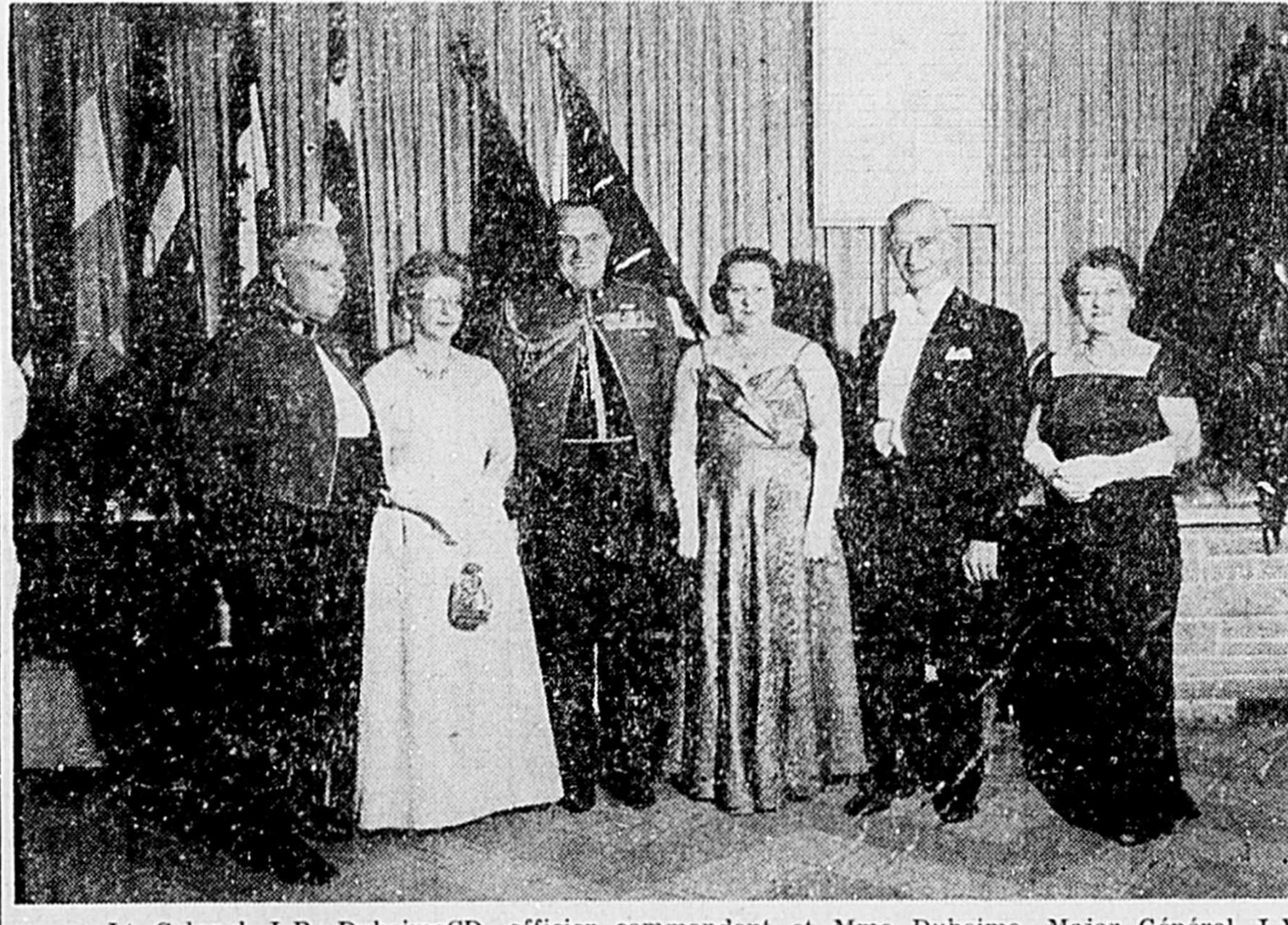
NOUVEAU PRÉSIDENT. M. Lucien Thoin est devenu le nouveau président du Club des Cent au Conseil Joliette des Chevaliers de Colomb. L'Intendant du conseil, M. Marcel Hétu, lui remet ici la somme de \$100, qui lui vaut son élection. De gauche à droite, M. Irénée Chevrette qui a vendu le billet chanceux, M. J. Delisle, secrétaire-financier du conseil, MM. Hétu et Thoin et M. Fernand Morrisette, Grand Chevalier.

LA CHORALE AUX HUITRES

Dimanche soir dernier au sous-sol de l'évêché, c'était le banquet d'huitres annuel offert par la cathédrale aux membres de la chorale. Les messieurs étaient invités avec leur dame. Le personnel de l'évêché était aussi parmi les invités ainsi que des amis des autres chorales de la ville. Près de 80 convives se trouvèrent donc réunis pour faire honneur aux fraiches huitres. M. le chanoine E. Dumontier présida ces agapes. On remarquait aussi M. l'abbé D. Lane, maître de chapelle, M. P.-E. Houle, président de la chorale et Mme Houle, M. et Mme Louis Grypnich représentant les amis de l'extérieur, à la table d'honneur ou avait aussi pris place le P. Père E. Jetté, c.s.v. prédicateur de la journée du chant sacré. Et pour bien digérer, on chanta ferme on fit quelques scènes amusantes, on apprécia le quatuor à cordes du Séminaire avec le R.P. Branelle, etc. etc. M. Dumontier fit un cadeau à la chorale en signe de gratitude pour le chant exécuté lors des fêtes de son 25e de sacerdoce. Et l'on se quitta, tard dans la soirée.



Mlles Nicole Breault, Marlene Jones et Monique Charrette, tous débutantes de la saison conversant avec le Major Général Allard, au Bal du Régiment de Joliette.



Le Colonel J.-P. Duhaime, officier commandant et Mme Duhaime, Major Général J.-V. Allard OBE, DSO, ED, et Mme Allard, hôtes d'honneur, Lt Col. Honoraire Antonio Barrette et Mme Barrette recevaient les invités au Bal régimentaire du régiment de Joliette samedi soir.

Promotion d'un canadien français dans une entreprise renommée

Le président J.-Louis Lévesque de la Corporation des Valeurs Trans-Canada annonce l'achat par cette société de Eagle Shoe Co. Ltd et la nomination à titre de président et gérant général de M. G. Edmond Frenette, B.A., L.S.C.

Natif de la Gaspésie, le nouveau président est âgé de 52 ans et bien connu dans les milieux commerciaux. Bachelier en arts du collège classique St-Alexandre de Gatineau, il est aussi diplômé en sciences commerciales de l'École des Hautes Etudes de Montréal.

M. Frenette a débuté dans les affaires par un stage d'un an à la Banque Provinciale du Canada, expérience qui devait le conduire sur le chemin du succès. Il est ensuite devenu trésorier général de la Société d'Assomption de Moncton, N.B., compagnie d'assurance-vie. Il a rempli ces fonctions durant seize ans. Son travail ardu l'ont élevé au poste de 4e vice-président qu'il occupe encore aujourd'hui.

En 1951 il fut nommé gérant gé-

ELU PRÉSIDENT DE EAGLE SHOE CO LTD



G. Edmond Frenette

Le président J.-Louis Lévesque de la Corporation des Valeurs Trans-Canada annonce l'achat par cette société de Eagle Shoe Ltd de Montréal et l'élection comme président et gérant général de G. Edmond Frenette, B.A., L.S.C.

Natif de la Gaspésie, M. Frenette est l'un des vice-présidents de la Société l'Assomption (assurances-vie) de Moncton, N.B., directeur de la Slater Shoe Co. of Canada et président de la Librairie Beauchemin Ltée de Montréal.

Les autres officiers élus sont J.-Louis Lévesque, vice-président; Pierre Mercier, secrétaire et directeur; J.C. Bel Isle, trésorier; Gérard Favreau, André Charbon et Joseph Vachon et Stanley E. Brock sont aussi directeurs.

rice Hamelin, tous de St-Roch, M. et Mme Eugène Riopel de Montréal et M. et Mme Adélard Raymond de St-Esprit, Mme Ernest Trudel, M. Emery Lamarche, Mme Félix Joy, M. et Mme Zénon Lamarche, tous de St-Lin, Mme Achille Lamarche de Montréal. Accompagnant les jubilaires à la Table d'honneur: M. l'abbé G. Amireault, représentant de M. le Curé de St-Lin, R. F. Benjamin, s.g. directeur du Collège de St-Lin, MM. Antoine Marier, Emery Lamarche, Mmes Ernest Trudel, Achille Lamarche et Félix Joy M. Mme Eugène Riopel, Léopold Lafortune, Zénon Lamarche et M. Henri Lafortune. Prenant également part à la Fête: MM. les Maîtres Rodolphe Deslongchamps, Paul Brisson et Mmes les Maîtresses, les RR. FF. Gaétan, petits-fils, des Frères du Sacré-Coeur, Alexandre s.g. et Gilbert s.g. du Collège de St-Lin ainsi que leurs neveux et nièces. L'adresse fut lue par M. Michel Racette, la bourse présentée par Sylvain Racette. Gaétane Garripy présenta des fleurs à la Jubilaire et la petite Armande Beauregard, un magnifique Chapelet. Tous les invités dégustèrent les mets préparés et délicatement servis par le personnel du Café Laurier de M. Normand Chouette de St-Lin. Après la réception, chants, musiques, danse divertirent les invités et l'on se quitta en pensant déjà aux noces de DIAMANT.

REMERCIEMENTS: — La famille de M. et Mme Josaphat LaChapelle remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion du décès de M. Misael Grégoire survenu récemment.

St-Ignace de Loyola

D.N.C. — RETRAITE FERMEE — la Maison des Rév. Srs des Immaculée-Conception de Joliette, nos demoiselles sont invitées à participer à la retraite prêchée par le Rév. Père Roy, O.M.I. en fin de semaine.

Le retraite commence vendredi, 27 vers 8 heures du soir pour se terminer dimanche après-midi vers 4 heures. Nous avons confiance que nos jeunes filles répondront généreusement à l'appel du Seigneur.

Deux jours au bon Dieu pour en avoir des centaines pour vos intrépides personnels.

Que la Vierge immaculée récompense toutes celles qui se donnent au succès de cette retraite.

VOEUX — A M. et Mme J.-de Guéremont, dont le mariage était récemment célébré à Ste-Geneviève de Berthierville, nous offrons nos meilleurs vœux de bonheur. M. Jude Guéremont est le fils de M. et Mme Evariste Guéremont; il épousait Mlle Lise Dubé, fille de M. et Mme Gaston Dubé de Berthierville.

OEUVRE DES VOCATIONS — Dimanche le 15, M. l'abbé Bernard Lefebvre, professeur au Séminaire de Joliette, adressait la parole à la population de notre paroisse à chacune des messes, l'objectif de la prédication et de la quête était l'oeuvre importante de vocations dans notre diocèse.

Que ce jour des vocations produise ses fruits abondants dans les coeurs.

LE MONDE RURAL — Le 22, jour de la fête de Ste-Cécile, M. le curé à chacune des messes a présenté aux paroissiens la revue "Le Monde Rural". Les jeunes au nombre de 17 s'étaient rendus au presbytère, vendredi soir, pour rencontrer le représentant diocésain de la J.A.C. dans la personne de M. le professeur Hétu de Lavallée-St-Thomas, secrétaire diocésain.

A l'issue de la dernière messe, dimanche dernier, nos jeunes présentaient à leurs familles, parents, amis, voisins, etc. la revue qui reste pour tous les membres de nos familles le témoignage de la jeunesse, toute l'année durant.

PATINOIRE — Déjà les premiers arrosages de la patinoire sont un fait. Déjà aussi les gé-

rants de clubs de hockey et de balai-ballon ont fait des réservations pour l'usage de la patinoire.

Jude Guéremont avec son club "St-Ignace", Roger Thibault avec son club "Les Rapides", Michel Barthe avec son club "Les Braves", Jacques Barthe avec son club "Les Lions", Marc Guéremont avec son club "Les Servants de Messe", Claude Benoit avec son club "Les Etoiles", Mlle Carmelle Courchesne avec son club de ballon-balai f. senior, Mlle Lucie Charpentier avec son club de ballon-balai f. junior. Et les fervents du patin libre ont aussi fait entendre leur voix et tout laisse prévoir qu'il faudra un programme précis pour donner satisfaction à tous.

ST-JACQUES

D.N.C. — ENFANTS DE MARIE — Mercredi dernier, le 18, avait lieu la 2e réunion de notre "Union de la Sainte-Vierge". Déjà quarante-et-une jeunes filles s'y sont inscrites bien librement et semblent décidées de suivre fidèlement les activités et la règle dans le seul but d'atteindre à une vie chrétienne plus fervente et plus militante.

Voici le Comité qu'elles ont formé: Mlle Lucille Gauthier, Présidente; Monique Blondin, 1ère Assistante; Marguerite Brault, 2e Assistante; Colette Desroche, secrétaire; Henriette Pichette, trésorière. Nous en profitons pour vous faire savoir que cette année encore nous aurons notre Triduum à l'occasion de l'Immaculée Conception. Ce Triduum a l'adresse à toutes les filles de la paroisse.

SCOUTS ET LOUVETEAUX — Notre Troupe et notre Meute sont actuellement en pleine activité et plus florissantes que jamais.

Les deux buts fixés pour d'ici le mois de janvier seront certainement atteints: nous nous étonnons fixés un semestre rempli de technique et spécialement affecté à la décoration de notre local. Notre local est en train de faire peau neuve; ce sera certainement le plus beau de tout le diocèse. Nous vous inviterons bientôt à venir le visiter.

Notre troupe est composée de 21 scouts divisés en 3 Patrouilles et sept Voies. Notre Scoutmaître: Jean-Marc Larivière, Chef; Euclide Leblanc et Gilles Brouillette, Assistants.

Notre Meute est composée de 21 louveteaux divisés en 3 Patrouilles et sept Voies. Notre Scoutmaître: Jean-Marc Larivière, Chef; Euclide Leblanc et Gilles Brouillette, Assistants.

Notre Meute est composée de 21 louveteaux divisés en 3 Patrouilles et sept Voies. Notre Scoutmaître: Jean-Marc Larivière, Chef; Euclide Leblanc et Gilles Brouillette, Assistants.

REUNION DE L'U.C.F.R. — Mardi le 17 novembre au soir, nous avons eu notre réunion mensuelle de l'U.C.F.R. Soixante-quatre membres répondirent à l'appel.

Mlle Angéline Labrèche présidente souhaita un bon et bienvenue à notre nouvel aumônier M. l'abbé Omer Lano, et aussi à notre nouvelle secrétaire Mlle Dorothee Bélair remplaçant de Mme Lucien Archambault, démissionnaire pour cause de santé. Nos remerciements à cette dernière qui s'est dévouée pendant 16 ans à la cause de l'U.C.F.R. et nos félicitations à la nouvelle chef. Mlle la secrétaire donne le compte rendu des activités de notre cercle toujours bien vivant, puisque nous comptons 254 membres, c'est dire que les directrices ne sont pas demeurées inactives et que la propagande qu'elles ont faite a donné un magnifique résultat.

Le prix de présence tiré au sort a procuré à Mme Henri Venne un chapeau confectionné par Mme Normand Perreault, habile technicienne en cette matière. Cette dernière avait été invitée à nous donner un cours de chapeau. C'est donc dire que la soirée a été des plus intéressantes et toutes se donnent rendez-

vous pour la prochaine réunion. RETRAITE FERMEE — Trente et un hommes sont allés la semaine dernière faire une retraite fermée à la Maison-Quebec à Joliette.

Samedi prochain le 26, à 8 h. à la salle des Oeuvres, assemblée des conseils des Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

A l'église le même jour de 9 h. à 10 h., tous les membres ainsi que les Messagères de N.-D. sont appelés à se réunir pour une heure sainte en réparation des péchés d'ivrognerie, d'intempérance et d'immodestie.

Quand on a donné son nom à une association, quelle qu'elle soit, un premier devoir, c'est d'assister à ses réunions. Simon, on devient un poids mort que les autres sont obligés de traîner. Une forte présence aux assemblées manifeste la vitalité du mouvement et la sincérité de ses participants. Donc tous à l'heure sainte pour purifier, réparer d'un coeur uni. Les sympathisants sont invités à cette heure de prières.

DECES — Le 20 novembre, M. Robert Crepeau a chanté le service de M. Wilfrid Varin, époux de feu Olina Brien, décédé à Montréal le 17 à l'âge de 89 ans.

BAPTEMES — Le 22 novembre, a été baptisé Joseph, Rosaire, Jean, enfant de M. Gilles Robert et de Juliette Juras, Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Theriault.

Le 22 novembre, Marie, Louise, Lorraine, enfant de M. Gaston Paquet et de Denise Provancher, Parrain et marraine: M. et Mme Gabriel Paquette.

ST-HENRI DE MASCOUCHE — D.N.C. — U.C.F.R. — Les membres de l'U.C.F.R. de Mascouche se sont élus un nouveau comité. Voici les noms de celles qui en font partie.

Présidente: Mme Georges Longval, Vice-prés: Mme Florimond Boyer, Sec. Trés: Mme Maurice Roy, Directrices: Mme Georges Lapointe, Mlle Juliette Charbonneau, Mme Victor Paillé.

Plusieurs femmes de la paroisse se sont jointes au groupe déjà existant pour assister à cette réunion. La somme de toutes ces générosités devrait rendre le mouvement de plus en plus intéressant.

Pour le mois de décembre, l'U.C.F.R. annonce une soirée récréative qui sera tenue à la salle municipale. Le prix d'entrée sera \$1.00 et tout le monde est bienvenu. Les recettes de cette soirée serviront à faire du bien dans la paroisse spécialement au cours de la période des fêtes qui s'annonce. Et avec cela plus de foyers pourront connaître plus de joie à Noël.

Avec une Vauxhall

VOUS FAITES LE PLEIN MOINS SOUVENT!

Le moteur économique de la Vauxhall utilise jusqu'à la dernière goutte d'essence, la transformant en puissance souple et nerveuse. Réduit la consommation d'essence — économise sur chaque mille parcouru. Et ce moteur de fonctionnement sûr vous donnera entière satisfaction pendant des milliers de milles de parcours.

VISIBILITÉ DE 360°

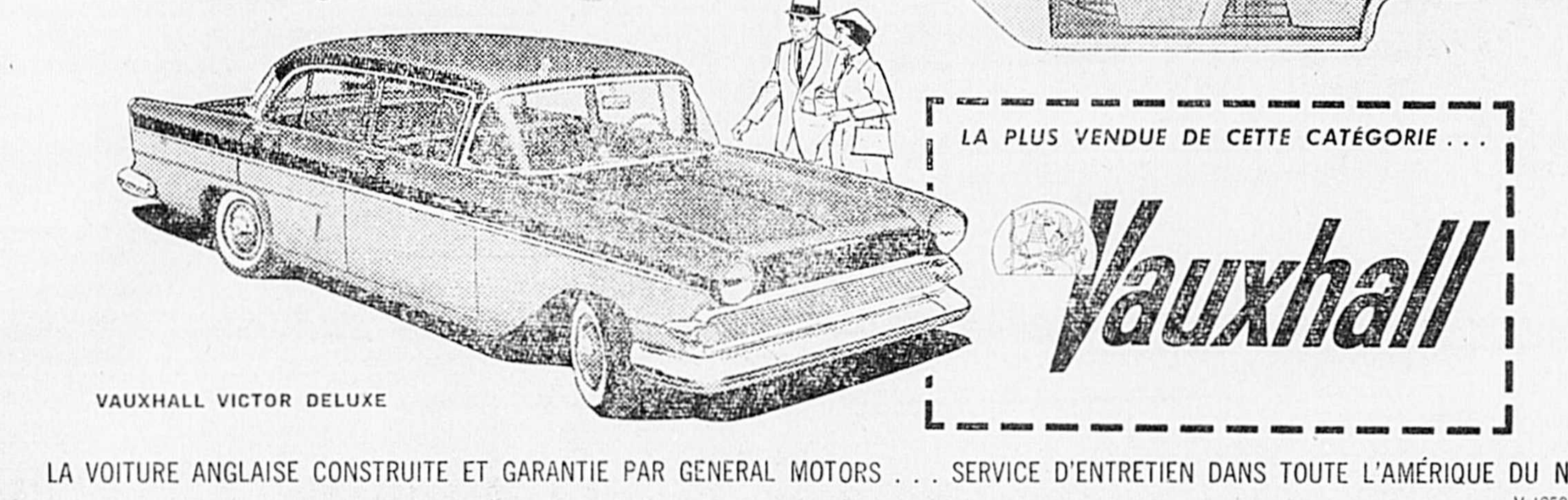
Vous pouvez tout voir, dans toutes les directions. La grande superficie des glaces donne aux intérieurs une impression de fraîcheur et de grand air. Tous vos déplacements deviennent des voyages d'excursion avec le nouveau modèle Vauxhall.

CONFORT TOTAL POUR L'HIVER!

La chaufferette Vauxhall se distingue parmi tous les modèles importés. Elle est puissante et rapide. Un air chaud et propre remplit toute la voiture, même par les jours les plus froids, car la chaufferette Vauxhall est exactement du format et du modèle indiqués pour le climat canadien.

COMMODITÉ DES 4 PORTES, CONFORT POUR 5 PASSAGERS!

L'économie européenne et la logeabilité des modèles canadiens réunies dans une même voiture. Tout l'espace voulu pour les longues jambes et les larges épaules — même avec cinq passagers dans la voiture! Les intérieurs sont tout aussi soignés que les extérieurs — autre raison qui fait de la Vauxhall la plus demandée de sa catégorie.



LA PLUS VENDUE DE CETTE CATEGORIE... Vauxhall

LA VOITURE ANGLAISE CONSTRUITE ET GARANTIE PAR GENERAL MOTORS... SERVICE D'ENTRETIEN DANS TOUTE L'AMÉRIQUE DU NORD!

Garage Maurice Girard Ltée

230 Nord, St-Charles-Borromée Tél. PL. 6-8088 Joliette, Qué.

ST-LIN

(D.N.C.) — BAPTEMES: LA VOIE — A l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme a été baptisée le 8 novembre 1959 Marie, Juliette, Monique née le 2 novembre, fille de M. et Mme Rosaire Lavoie (Hélène Gauthier) de St-Lin.

VEZINA: — Le 15 novembre 1959, M. et Mme André Vézina (Roland Dalphond) faisaient baptiser Joseph, Maurice, Richard, né le 9 novembre. Le parrain et la marraine étaient M. et Mme Laurent Geoffrin (Jeannette Dalphond) oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

DECES: MME J.-OMER GARAUULT: — Le 15 novembre 1959, à la Providence St-Antoine de St-Lin décédait Mme J.-Omer Garauult née Ernestine Forest. Elle était âgée de 71 ans. Exposée à Montréal, les funérailles ont eu lieu le 18 novembre à l'Eglise de l'Immaculée-Conception de Montréal et l'inhumation, à St-Roch l'Achigan.

SUCCES SCOLAIRES COLLEGE DE ST-LIN: — La lecture d'un bulletin le 17 novembre au Collège de St-Lin a reconnu les succès des élèves suivants: en 9e Jacques Roch, 74.5, Jean-Claudes Mantha 71.4, Se-

Yvan Brassard 69.4, 7e Robert Prud'homme 80, Mario Giroux 78, 6e Marcel Pelletier 87.3 Robert Duchesne 85.8, 5e André Corbeil 92, Jean-Marc Lamarche 91, de Lionel Beaudoin 93.2 Gilles Richard 92, en 1ère Roseline Brien 93, Marjolaine Mantha et Serge Renaud 92. Félicitations à ces élèves méritants.

NOCES D'OR: M. et MME RODOLPHE LAMARCHE: — Dimanche soir le 15 novembre 1959, 180 invités se réunissaient à la salle des Chevaliers de Colomb de St-Lin pour célébrer les noces d'Or de M. et Mme Rodolphe Lamarche.

Parmi les personnes présentes, on remarquait d'abord les enfants des jubilaires: M. et Mme Paul Racette (Annette Lamarche) de Montréal, MM. et Mmes Denis Garripy (Laurence Lamarche), Armand Beauregard (Gisèle Lamarche) et Gaétan Lamarche (Jacqueline Préville) de St-Lin, M. et Mme Roch Bélanger (Carmelle Lamarche) de St-Roch et M. et Mme Jérôme Lacasse (Marthe Lamarche) et Albert Charbonneau (Monique Lamarche) de Ste-Anne des Plaines. Également leurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: MM. Antoine Marier, Roch Lafortune, Henri Lafortune, MM. et Mme Léopold Lafortune, Joseph-Roch Villamoire, Adolphe Lafortune et Mau-

chetes d'enfants en acier et bois, tables de salon, chaises bergantes, miroirs, chaînes hautes, malaxeurs électriques, set de vaisselle et carrosses "Gendron" etc.

Mme LEON GAUDET - MEUBLES

Chesterfield, set de chambre set de cuisine chromé, tapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, réfrigérateurs McClary, moulins à laver Beatty, somniers, matelas à ressorts, lampes, cou-

(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette) 191, DE SALABERRY Tél. PL. 6-4197

HEURES DE BUREAU Tél. PL. 3-9301

Clinique Chiropratique Montcalm

746, Manseau, Joliette
M. N. Le Scouarnec, D.C. chiropraticien
DU LUNDI AU VENDREDI: 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m.
LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI SOIRS: 7 h. à 9 h.
SAMEDI, de 1 heure à 5 h. p.m.

Dow
UNE TRADITION TOUJOURS À LA PAGE

Dow ALE

C'est l'accueil amical des fêtes avec de la savoureuse bière Dow, toujours si appréciée.

Car partout, les gens à la page préfèrent la Dow, la bière qui répond aux exigences du goût d'aujourd'hui!

LA SEULE BIÈRE GARANTIE — LA SEULE BIÈRE "CLIMATISÉE"

ANDRÉ LA RIVIERE

GRATUITEMENT NERVEUX

Ceux qui sont pessimistes

Pour comprendre la dépression nerveuse, la nervosité, et y apporter remède au point de vue psychique, faites venir gratuitement le sommaire très détaillé de chacun des 7 ouvrages de 280 pages chacun des hôpitaux de Paris 1946-1951.

EDITONS PSYCHOLOGIQUES, Enr. 3420, ave Marcell, N.D.G., MU Tél. HU. 8-4512

VOULEZ-VOUS DEVENIR INDEPENDANT?...

...Et faire beaucoup d'argent? Si oui nous possédons l'opportunité que vous cherchez!

La Branche canadienne de la Cie Beaconlite est en train de monter une organisation importante dans la province de QUEBEC.

Nous sommes à la recherche de trois bons vendeurs et d'un distributeur dans la région. Pour se qualifier comme vendeur, il suffit d'avoir une bonne réputation et une habileté moyenne, nous vous entraînerons. Pour être distributeurs il faut avoir une connaissance du district et savoir mener des hommes et pouvoir leur assigner leurs tâches respectives et pouvoir supporter assez d'inventaires, au début, pour suffire aux vendeurs pendant 2 semaines, qui représente nos délais de livraison.

Les vendeurs moyens peuvent se faire de \$125.00 à \$200.00 par semaine dès le début.

Un bon distributeur triplera ce montant. Une entrevue sera accordée à tous les applicants.

BEACONLITE (CANADA) CO.,
2773, rue Ontario E., Montréal, P.Q.

NOTES DU MOIS AU COLLEGE

9e Jean Debkoski 88.2, 8e Jacques Guilbeault 73.7, 7e Jacques Guilbeault 81.9, 6e année Luc Lafard 91, 5e Jacques St-André 80.5, 4e Luc Brien 80, de Serge Dupras 91.7, 3e Jean-Marc Brien 95.3, 2e Raymond Dupras et Michel Broeckart 92, le Normand Trudel et Serge Gauthier 94.

BAPTEME: — Le 20 novembre a été baptisé Marie Guyliane Nicole, fille de M. et Mme Guy Boudreau (Diane Prud'homme). Le parrain et la marraine furent M. et Mme Raoul Ducharme (Gilberte Prud'homme) de St-Jean de Matha, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Cécile Ducharme, cousine.

ST-HENRI DE MASCOUCHE

D.N.C. — BAPTEMES — ROBERGE — Le 12 nov. l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Joseph, Claude, Martin, enfant de M. et Mme Roland Roberge (Lorraine Lavallée), Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Gravel (Louisiana Roberge), oncle et tante de l'enfant.

ST-GABRIEL

D.N.C. — BAPTEMES — ROBERGE — Le 12 nov. l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Joseph, Claude, Martin, enfant de M. et Mme Roland Roberge (Lorraine Lavallée), Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Gravel (Louisiana Roberge), oncle et tante de l'enfant.

HENAUULT — Le 15 nov., l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Marie, Jeanne, Linda, enfant de M. et Mme Jean-Claude Hénault (Bibiane Boulanger), Parrain et marraine: M. et Mme Normand Hénault (Jeanne Desjardins), oncle et tante de l'enfant.

LEFRANCOIS — Le 15 nov., l'abbé Marcel Sylvestre baptisait Joseph, André, Guy, Sylvain, enfant de M. et Mme Jean-Marc Lefrançois (Juliette Laporte), Parrain et marraine: M. et Mme Guy Laporte (Solange Desrosiers), oncle et tante de l'enfant.

et tante de l'enfant.

BAILLARGEON — Le 15 nov., l'abbé M. Sylvestre baptisait Marie, Juliette, Danielle, enfant de M. et Mme Léo-Guy Baillargeon (Denise Rondeau), Parrain et marraine: M. et Mme Roger Rondeau (Julienne Bourassa) oncle et tante de l'enfant.

Le 15 nov., l'abbé M. Sylvestre baptisait Marie, Jeannette, Sylvie, enfant de M. et Mme Léo-Guy Baillargeon (Denise Rondeau), Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Boucher (Jeannette Baillargeon), oncle et tante de l'enfant.

SEPUULTURES — Le 16 nov. avaient lieu les funérailles et la sépulture de Marie-Florence Goulet, épouse de feu Alphonse Charbonneau décédée à l'âge de 65 ans. Également le 16 nov. avaient lieu les funérailles et l'inhumation de Marie St-Onge, épouse de feu Henri Paquin décédée à Montréal à l'âge de 77 ans. Nos sympathies.

RETRAITES — Du 6 au 8 nov. plus de vingt jeunes travailleurs de la paroisse étaient en retraite fermée au couvent de l'Immaculée-Conception à Joliette. Elle était prêchée par le Rév. Père B. Baril, c.s.s.r. Les retraitants ont bien apprécié ses bonnes paroles et sont revenues enchantées.

CLUB DES AS — Les activités du "Club des As" sont maintenant commencées. Mardi le 17 nov. une dizaine d'adolescentes participaient au premier cours donné par M. l'abbé Victor Chauvin, mont du Secrétaire d'A.C. Le sujet de cette rencontre était la psychologie féminine. Après un exposé clair et captivant M. l'abbé a su répondre avec brio aux questions posées. Nous l'en remercions. Pour participer aux activités du "Club des As" il s'agit de donner votre nom au comité responsable composé de Mlle Nicole Roberge, Diane Sarrazin, Marie-Paule Rochelleau, Jacqueline Bruneau, Lise LaFrenière, Madeleine Boussole et Claudette Mondor. Bienvenue à toutes.

BIENVENUE PARMIS NOUS — A M. et Mme Marcel Aubin qui viennent de s'établir dans notre localité. M. Aubin est professeur de mécano-automobile à l'École des Arts et Métiers.

A M. et Mme Jean-Paul Landreville, devenus nouveaux citoyens également. M. Landreville est entrepreneur électricien et demeure sur la rue St-Gabriel.

Aussi à M. et Mme Léo Bourdon, demeurant sur la rue Monday, M. Bourdon est comptable à la Banque Provinciale.

Bienvenue également à Jean-Claude Lavallée de St-Lin qui remplace Yvon Baillargeon à la Banque Provinciale. M. Baillargeon a été transféré à Gatineau. Félicitations et bonne chance.

CULTIVATEURS, ATTENTION!

NOUS PAYONS LES PLUS HAUTS PRIX POUR LES CHEVAUX D'ABATTOIR A

L'ABATTOIR DE L'EPIPHANIE

nouvellement établi à cet endroit

N'attendez pas que vos chevaux ou vos vaches soient morts pour appeler, vous aurez un meilleur prix s'ils vivent encore

Appelez l'Epiphanie 430

Nous irons chercher vos animaux malades ou morts sans frais. Nous acceptons les frais d'interurbains

TEL. LE JOUR: 430 LA NUIT: 298

St-Félix-de-Valois

SEMAINIER PAROISSIAL

PERSONNEL:

Curé: M. J.-AVILA GARIÉPY, ptre, V.F.

Vicaires et leur jour de garde:

Mardi, jeudi et samedi: M. LS-JOS. ROBERT, ptre

Lundi, mercredi et vendredi: M. P.-E. BRAZEAU, ptre

BUREAU: 9 A 11, 2 A 4, 7 A 8 HRES

HEURES DES MESSSES LE DIMANCHE:

7 h. 30: messe basse — 9 h.: grand'messe

11 h.: messe basse — Midi: messe basse

Dimanche le 29 nov. 1959: 1^{er} Dimanche de l'Avent: Violet

GRAND-MESSES: Semaine du 29 nov. au 5 décembre 1959

Lundi le 30 nov.: Rouge — Saint André Apôtre.

6 h. 30: Mme Adalbert Dénomée, Anniv. — M. et Mme Claude Dénomée

7 h.: Parents défunts — M. et Mme Napoléon Charbonneau.

8 h.: Mme Wilfrid Plouffe — Pompier de Montréal.

Mardi le 1^{er} décembre: Noir

6 h. 30: Mme Josaphat Ménard — M. et Mme J.-P. Bonin

7 h.: Parents défunts — M. et Mme Joseph Beausoleil

8 h.: Paul Beausoleil — M. et Mme Maurice Lafond

Mercredi le 2^e déc.: Violet — (Messe du 1^{er} Dim. de l'Avent)

6 h. 30: Mme Estelle Valois-Robillard — M. et Mme Lucien St-Aubin

7 h.: Son épouse — Joseph Dubeau.

8 h.: Diane Murray — Collecte du Service.

Jeudi le 3^e déc.: Blanc — S. François-Xavier, Sec. Patr. du Canada

6 h. 30: Ames — Laurent Fortier

7 h.: Parents défunts — Martial Asselin

8 h.: Mme Philippe Ménard — M. et Mme Lionel Ménard

Vendredi le 4^e déc.: Blanc — 1^{er} Vendredi du mois

6 h. 30: Mme Albert Lamoureux — Dames de Ste-Anne

8 h.: Grand-Messe Soll. Hon. S.-C. et à vos intentions

11 h.: Gisèle Boucher — Collecte du Service

10 h.: (Soir): Grand-Messe Soll.: Hon. S.-C. et à vos intentions.

Samedi le 5^e décembre: Noir

6 h. 30: Rose-Agnès Benny — M. et Mme Eugène Plouffe

7 h.: Amis défunts — Gaston Coutu

8 h.: Arcels Robillard — Collecte du Service

ANNONCES

ATTENTION! ATTENTION!

Vous êtes tous invités à un Forum mixte de Matt Talbot qui se tiendra à la salle paroissiale de St-Félix-de-Valois dimanche soir le 13 décembre à 8 h. 30.

Celui qui veut boire... c'est son affaire!

Celui qui ne veut plus boire...

Qu'il vienne nous voir... le 13 déc. à St-Félix.

(Communiqué du Comité de Propagande)

Tél. 287

P.-S. BARIL, L. Sc., D.C.

CHIROPATICIEN

BUREAU:

Mardi et Jeudi: 2 à 4 h. p.m. — 6 h. 30 à 9 h. p.m.

489-B, Queen; Rawdon

SAMEDI: sur rendez-vous, de 2 à 4 h. p.m. — Tél. 140

52 nord, Place Bourget

Tél. PL. 3-3752

LUCIEN LECLERC, Ing. P. A.G.

INGENIEUR PROFESSIONNEL

ARPEUTEUR GEOMETRE

Joliette, Qué.

ARPEUTAGE, AQUEDUC, EGOUTS, PAVAGE, ETC.

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

RESTAURANT LION D'OR

J.-A. RENE ROY, prop.

COIN STE-ANNE ET RICHARD Tél. PL. 6-6247 JOLIETTE

La Semaine de Sécurité Routière du 1^{er} au 7^e déc.

Il y eut un temps où c'était en décembre que l'on avait à déplorer le plus grand nombre d'accidents de la route. Les automobilistes et piétons du Canada en sont venus à comprendre qu'il fallait redoubler de prudence au cours de ce mois. Aujourd'hui, décembre est au septième rang parmi les mois au cours desquels on enregistre le plus grand nombre d'accidents.

Le Conseil canadien de la sécurité routière croit que la Semaine de la sécurité routière qu'il organise à tous les ans, du 1^{er} au 7^e décembre, inclusivement, a contribué largement à cette amélioration. Il s'est assuré, encore cette année la collaboration des gouvernements, des forces policières, des organismes de sécurité sur le plan national, provincial et local, d'autres corps

publics, de la presse, la radio et la télévision, des industries de pétrole, de caoutchouc et d'automobiles, des membres du clergé, des associations féminines et plusieurs autres mouvements.

On s'en prendra cette année aux conducteurs et piétons apathiques qui ne veulent pas comprendre qu'ils peuvent tuer d'autres êtres humains ou se faire tuer eux-mêmes par d'autres dans la circulation. A l'aide de sa campagne d'une semaine chaque année, le Conseil espère mettre fin à l'indifférence et au manque de compréhension de la part d'un grand nombre d'automobilistes et piétons en présence des pertes de vie, blessures et pertes matérielles occasionnées par les accidents de circulation.

St-Alexis

D.N.C. — LOISIRS — L'organisation des loisirs à St-Alexis va bon train. Déjà un excellent comité, composé d'une vingtaine de membres a été choisi pour promouvoir les loisirs sains dans notre paroisse. De plus quelques-uns des Membres du Comité ont accepté la surveillance de ces loisirs. Ce qui constitue déjà une meilleure garantie pour les parents. Déjà le Comité a fait l'acquisition d'un bon appareil de TV, il a acheté deux tables de "pool" et deux tables de "ping-pong". C'est déjà pas mal et serait mal avisé le jeune qui prendrait qu'on ne peut s'amuser à St-Alexis. D'autres petits jeux d'intérieur viendront compléter l'ameublement de notre salle de Loisirs. L'ouverture officielle de notre salle aura lieu au début de décembre, car il reste certains préparatifs à compléter, mais ce retard ne vous fera que désirer davantage l'ouverture de la salle et permettra à votre Comité d'être bien au point avant que fera l'ouverture officielle. Les parents ne seront pas surpris cependant, si le Comité exigeait une légère contribution de leurs enfants, car vous comprendrez qu'il faudra voir à l'entretien de ces jeux et s'il y avait quelque surplus, soyez assurés qu'ils seront utilisés à améliorer ce que nous considérons déjà comme un beau succès. De plus nous tenons à dire à tous les paroissiens qu'ils sont tous et toujours bienvenus à la Salle des Loisirs. D'ailleurs c'est un devoir qu'un père consciencieux devrait s'imposer de temps en temps: de venir à la Salle des Loisirs, ne serait-ce que pour s'assurer si son garçon ou sa fille sont bien là et non ailleurs, car il y a danger que quelques-uns abusent peut-être de votre confiance, ce qu'ils n'osent pas faire s'ils savent que le papa peut arriver pour vérifier la présence et la franchise de ses enfants.

AMICALE ST-ESPRIT

Dernière invitation à tous nos ANCIENS et AMIS de l'École Dominique-Savoie, à participer à notre GRAND BANQUET ANNUEL dimanche prochain, le 29 novembre, beau temps ou mauvais temps. Prière à tous ceux qui n'auraient pas encore répondu par lettre ou de vive voix, de bien vouloir donner signe de vie par téléphone à H. de St-Gabriel: 639 R 23, ou à M. Raymond Grégoire, président de l'Amicale: 608 R 5. C'est en vue d'une meilleure organisation. MERCI.

D.N.C. — BAPTEME — Le 22 nov. J. Augustin, Alain, enfant de M. et Mme Conrad Perreault (Yvette Hamel), Parrain et marraine: M. et Mme Augustin Grégoire (Armandine Perreault), oncle et tante. Porteuse: Hermance Perreault, cousine de l'enfant — Chan. D.-A. Robert, ptre, curé.

PROCHAIN MARIAGE — Samedi prochain le 28 nov. M. Guy Robichaud, fils de M. et Mme Xavier Robichaud (Dora Gagnon) de St-Jacques, épousera Mlle Lisette Majeau, fille de M. et Mme Lucien Majeau (Juliette Martel) de St-Esprit. Nos félicitations.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents.

Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont pas déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur la liste.

DANS JOLIETTE:
Section féminine:
Opératrice de machine à bobine (laine) avec expérience.
Domestique \$15. à \$20. par semaine.
Sténographe bilingue \$50. à \$60. par semaine.
Coiffeuse ayant carte de compétence.
Section masculine:
Vendeur d'assurance et collecteur "avec auto" \$82.50 par semaine plus commission.
Commis livreur sur bicyclette.
Linotypiste \$170 hre — 44 hres par semaine.
Briqueurs d'expérience, \$200 de l'heure.
Cuisinier pour restaurant \$35. par semaine.

DANS LE DISTRICT:
Section féminine:
Waitress (Hôtel-restaurants) \$18. à \$25. par semaine (nourrie et logée).
Domestique \$10. à \$25. par semaine.
Section masculine:
Bûcheron expérimenté possibilité \$12. à \$15. par jour.
Tailleur de cuir à la main. (dans la chaussure).
Typographe \$140 hre environ.
Commis comptable \$50.00 par semaine.

En dehors du district:
Etes-vous intéressé à faire du camionnage durant l'hiver pour une période de 2 mois et plus, à cet effet nous aurons besoin de camionneurs et camions; adressez-vous à notre bureau le plus tôt possible.

Pour plus de détails adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, Joliette.

St-Roch de l'achigan

A M. ET MME PHILIBERT GARIÉPY ET LEUR FAMILLE

Chers parents,
Grande surprise, c'est votre Claude qui vient vous dire bonjour. Comment allez-vous, tous émus n'est-ce pas, à la pensée de votre Claude qui est en Paradis. Comme je m'y trouve bien, près de maman "Marie". Je sais que vous avez eu beaucoup de chagrin et que votre peine est grande, mais consolez-vous, je m'y trouve si bien, si heureux. Sapez-vous qu'à la porte du ciel avec Jésus mes trois petits frères étaient là pour me recevoir. C'est avec leur plus beau sourire qu'ils m'ont accueilli. Il est vrai que je vous ai quitté bien vite sans pouvoir vous dire adieu mais il faut croire que le Très-Haut en avait décidé ainsi. C'était mieux pour vous chers parents, car je n'ai fait que passer, aussi faut pas oublier mon cher Germain toi qui fus témoin de tout, tu as bien souffert dans ton cœur de frère oui je le sais. Si qui fus le consolateur de ma maman et de mon papa tu as les encourager dans cette grande épreuve ainsi que ta dévouée épouse, mais je suis ton guide là-haut, je suis avec vous tous parents, amis, tous les jours je n'oublie personne, surtout ma maman et mon papa car je sais déjà que "Marie" qui sait tu a doucir vous rend maintenant

jouez le souvenir de votre Claude qui vous voit et qui peut vous aider encore mieux que sur la terre.
Eh bien il me faut arrêter de chanter mon bonheur.
"Dieu m'a cueilli" avant que la terre ne m'ait fiétri
Petite maman ne pleure pas
Cher papa mon sort est heureux
J'ai quitté la terre pour l'envoie aux cieux
Mes frères chéris calmez votre douleur
Je serai pour vous tous l'étoile qui luit
Puisqu'un jardin céleste je deviens une fleur
Dieu est venu me chercher pour orner son Paradis
L'adorer et chanter ses louanges au côté de "Marie"
Là, où je vous attends.
Votre Claude

AMICALE ST-ESPRIT

Dernière invitation à tous nos ANCIENS et AMIS de l'École Dominique-Savoie, à participer à notre GRAND BANQUET ANNUEL dimanche prochain, le 29 novembre, beau temps ou mauvais temps. Prière à tous ceux qui n'auraient pas encore répondu par lettre ou de vive voix, de bien vouloir donner signe de vie par téléphone à H. de St-Gabriel: 639 R 23, ou à M. Raymond Grégoire, président de l'Amicale: 608 R 5. C'est en vue d'une meilleure organisation. MERCI.

D.N.C. — BAPTEME — Le 22 nov. J. Augustin, Alain, enfant de M. et Mme Conrad Perreault (Yvette Hamel), Parrain et marraine: M. et Mme Augustin Grégoire (Armandine Perreault), oncle et tante. Porteuse: Hermance Perreault, cousine de l'enfant — Chan. D.-A. Robert, ptre, curé.

PROCHAIN MARIAGE — Samedi prochain le 28 nov. M. Guy Robichaud, fils de M. et Mme Xavier Robichaud (Dora Gagnon) de St-Jacques, épousera Mlle Lisette Majeau, fille de M. et Mme Lucien Majeau (Juliette Martel) de St-Esprit. Nos félicitations.

Cherchez-vous un emploi?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents.

Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont pas déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des renseignements au sujet de toute vacance sur la liste.

DANS JOLIETTE:
Section féminine:
Opératrice de machine à bobine (laine) avec expérience.
Domestique \$15. à \$20. par semaine.
Sténographe bilingue \$50. à \$60. par semaine.
Coiffeuse ayant carte de compétence.
Section masculine:
Vendeur d'assurance et collecteur "avec auto" \$82.50 par semaine plus commission.
Commis livreur sur bicyclette.
Linotypiste \$170 hre — 44 hres par semaine.
Briqueurs d'expérience, \$200 de l'heure.
Cuisinier pour restaurant \$35. par semaine.

DANS LE DISTRICT:
Section féminine:
Waitress (Hôtel-restaurants) \$18. à \$25. par semaine (nourrie et logée).
Domestique \$10. à \$25. par semaine.
Section masculine:
Bûcheron expérimenté possibilité \$12. à \$15. par jour.
Tailleur de cuir à la main. (dans la chaussure).
Typographe \$140 hre environ.
Commis comptable \$50.00 par semaine.

En dehors du district:
Etes-vous intéressé à faire du camionnage durant l'hiver pour une période de 2 mois et plus, à cet effet nous aurons besoin de camionneurs et camions; adressez-vous à notre bureau le plus tôt possible.

Pour plus de détails adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, Joliette.

VOICI COMMENT PRÉPARER



VOS ENVOIS DE NOËL

- 1 Achetez tout de suite vos timbres, avant l'affluence. Pour votre commodité, les timbres de 2c et de 3c se vendent en enveloppes de \$1.
- 2 Vérifiez bien votre liste d'adresses. Pour Vancouver, Winnipeg, Toronto, Ottawa, Montréal et Québec, prenez bien soin d'indiquer le numéro de la zone postale.
- 3 Pour accélérer le service, mettez en liasses distinctes le courrier local et le courrier pour l'extérieur et placez sur chacune l'étiquette voulue que la Poste fournit. Ayez soin d'indiquer aussi votre propre adresse sur chaque enveloppe.
- 4 Emballez bien et attachez solidement vos colis. Inscrivez l'adresse en lettres moulées. Ajoutez à l'extérieur et à l'intérieur votre propre adresse. Faites peser vos colis au guichet.
- 5 Postez vos envois le plus tôt possible. Quelle déception que le courrier qui se fait attendre à Noël. Le facteur vous laissera un feuillet qui vous indiquera les dates-limites de dépôt.

POSTES CANADIENNES

AVIS

Un Institut linguistique s'ouvrira bientôt à Joliette. Ceux qui désireraient étudier la langue espagnole sont priés de communiquer soit par téléphone à PL 3-7141 (le soir PL 6-6915) soit avec casier postal 126, Joliette.

Des réunions de groupes locaux seront organisées pour favoriser la conversation espagnole avec des groupes de l'extérieur.

Juliette Gagnon, grands-parents de l'enfant.
Le 15 novembre a été suppléé aux cérémonies du baptême de Joseph, André, Luc né le 12 septembre dernier, onday à domicile par le Dr André Archambault, fils légitime de Jean Beaudry et de Gertrude Colerette de cette paroisse. Le parrain: Jacques Beaudry et la marraine: Françoise Beaudry frere et soeur de l'enfant.

LANORAIE

D.N.C.—DECES — Eurent lieu en notre paroisse la semaine dernière les funérailles de Amanda Laprade épouse de feu Omer Arpin. La défunte laisse dans le deuil plusieurs enfants et membres de sa famille. Mme Arpin est décédée à l'âge de 70 ans.
Le 20 novembre fut inhumé en notre paroisse M. Louis Gariépy époux de Hermine Desrosiers de la paroisse St-Mathias de Montréal. M. Gariépy était le père de l'ancienne sacristine des Soeurs de la Providence de la paroisse. Sincères condoléances aux familles éprouvées.
BAPTEME — Le 22 novembre fut porté au baptême Joseph, Michel Guy, enfant de M. et Mme Guy Desrosiers (Annie O'Donoghue) de cette paroisse. Parrain: M. Luc Archambault (étudiant) et marraine: Micheline Desrosiers, oncle et tante de l'enfant. Félicitations aux heureux époux.

SALONS FUNÉRAIRES Garceau, Perreault & Garceau

(air climatisé)
636, Manseau JOLIETTE
succ. 151, Papineau
Service d'ambulance jour et nuit — Service de la morgue



G. Garceau, prés.

Tél. PL. 3-7200

Faut pas te décourager, mon vieux. "Un p'tit coup d'coeur" et ça ira!



le gin de Kuyper évidemment!

Blended Gin — Distillé au Canada

POUR VOS TRAVAUX

DE PLOMBERIE — CHAUFFAGE — COUVERTURE
BRULEURS A L'HUILE — SOUDURE

CONSULTEZ:

GUY R. PERREAULT

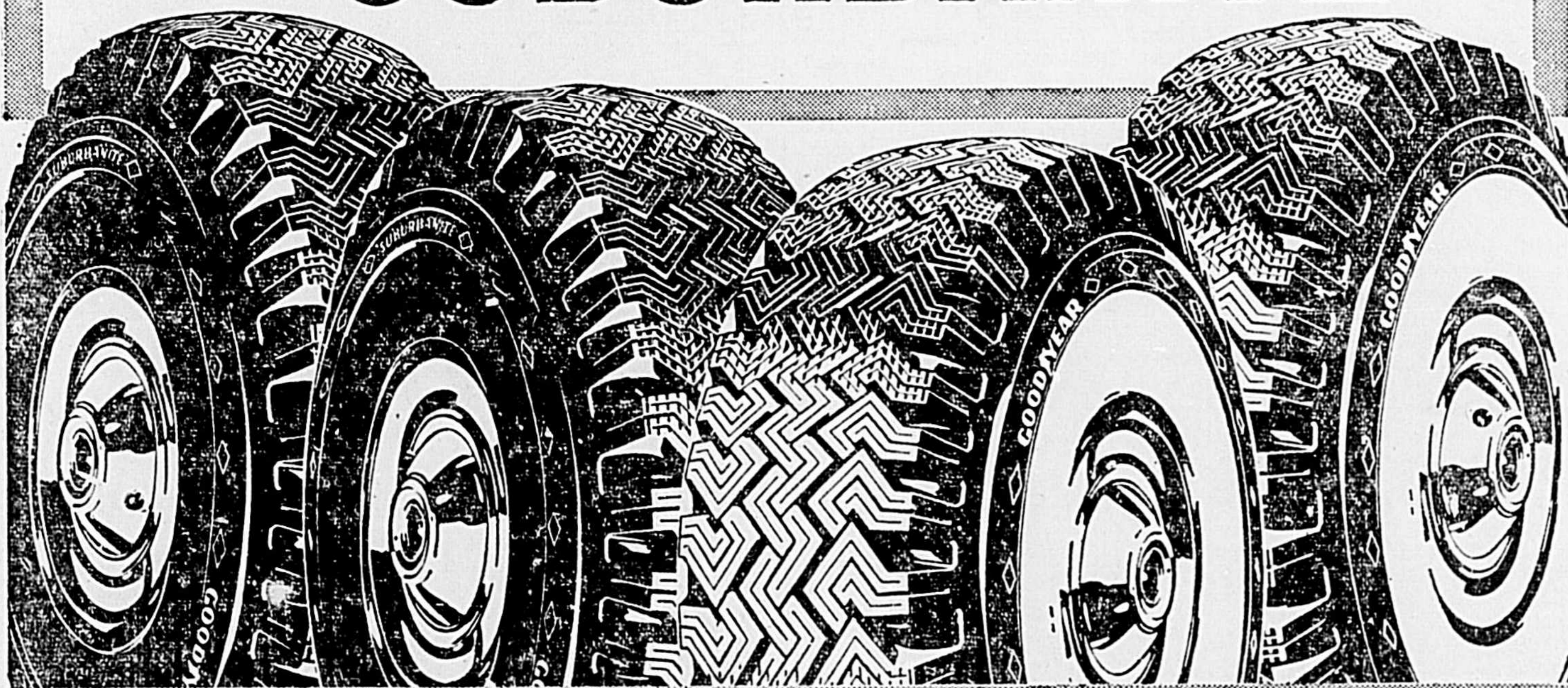
Tél. 188 St-Félix-de-Valois, Cté Joliette

DAVID LEPINE ENRG.

RÉDUIT LES PRIX

DES VÉRITABLES PNEUS

SUBURBANITE



Nous avons réduit les prix des meilleurs pneus "boue-neige" au Canada.

Il s'agit du pneu Suburbanite Goodyear, le pneu qui fournit la meilleure traction qui soit. Il mérite bien sa réputation de pneu "passe-partout".

Encore jamais offert à un prix aussi bas, le pneu Suburbanite Goodyear vous assure une traction exclusive—votre gage de sécurité durant l'hiver.

REMARQUEZ LES PRIX D'AUBAINE DE CES PNEUS SANS CHAMBRE À AIR

DIMENSIONS	ANCIEN PRIX	NOTRE PRIX
5.60/5.90-13	24.01	20.35
7.50-14	30.77	25.07
6.70-15	28.00	25.07

Autres dimensions - autres aubaines!
Flanc noir ou blanc, avec ou sans chambre à air, nylon ou rayonne!

POSE GRATUITE!

AUCUN SUPPLÉMENT!

POUR N'IMPORTE QUELLE AUTO!

PNEU D'ÉCHANGE PAS NÉCESSAIRE!
(généreuses remises pour pneus d'échange)

TERMES DE PAIEMENT FACILES SI DESIRE

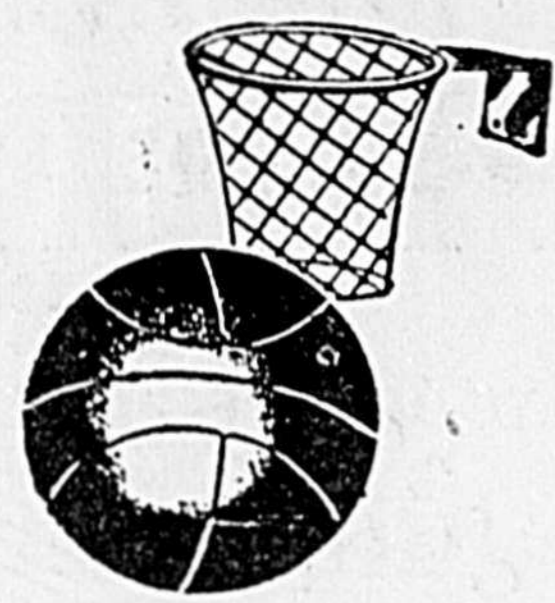
DAVID LEPINE ENRG.

617, De Lanaudière

Tél: PL. 3-3712 Joliette

PROCUREZ-VOUS UN DEGIVREUR A MAIN GRATUITEMENT





LES SPORTS



Joliette faiblit dans la 3e période et perd 7 à 6

Le sport en vrac

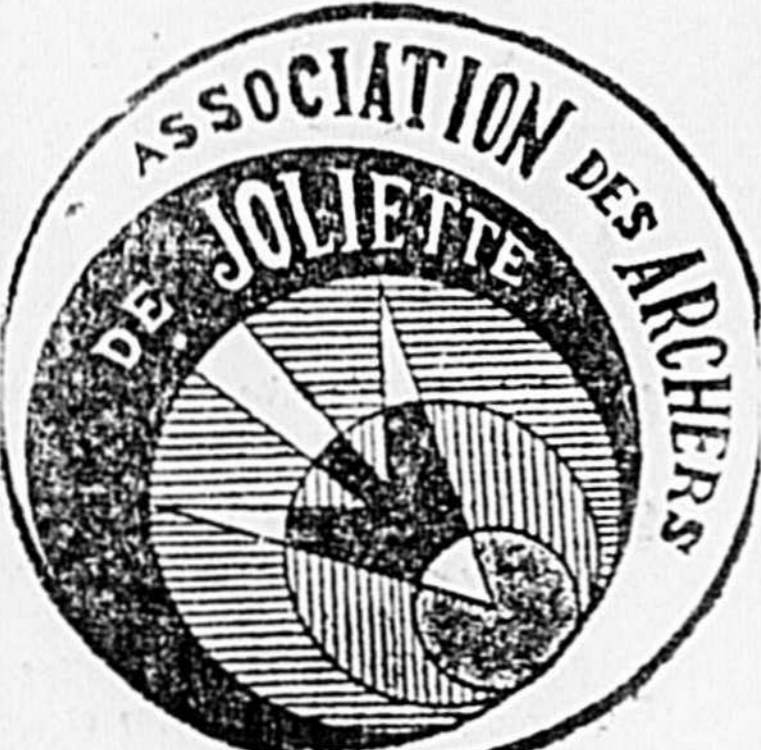


par René LAPOINTE

A tous les amateurs de curling; si la chose peut vous intéresser, nous commencerons la semaine prochaine, la publication des principaux règlements de ce jeu devenu si populaire depuis quelques années... Un fait noté lors de la téle diffusion de la joute Rough-Riders vs Tiger Cats, samedi dernier: il n'y a pas eu un premier essai réussi avant la 7e minute de jeu; c'est donc à dire que les deux équipes jouaient avec prudence... Les jeux qui m'ont impressionnés sont les deux interceptions réussies par Romine, aux dépens des Tiger Cats... Et l'étoile de la joute: Ralph Goldstone... Le coach des Cyclones Jrs a décidé de donner sa démission; je crois personnellement qu'avec la meilleure volonté du monde, Léonard n'aurait pas eu plus de succès avec l'équipe d'ici la fin de saison... Qui le remplacera? Plusieurs noms ont été mis de l'avant, mais il y en a cependant un que je favorise pour le poste et je sais fort bien qui si la tâche lui est confiée, il saura la remplir avec tact et fermeté... Florian Morin, le gardien de buts des Cyclones continue à impressionner et nul doute que s'il avait été le moins faiblement lors de la joute contre les Reds, Joliette aurait été humilié et non simplement défait... Le jeune Roy et Jean-Jacques Granger ont prouvé de détermination et de volonté; dans le cas du jeune Roy, les résultats ne se font pas attendre, puisqu'il a réussi le "tour du chapeau" dimanche... Billy Carter, des Canadiens d'Ottawa, continue sa poursuite vertigineuse vers les honneurs comme meilleur compteur du circuit de l'Est; lundi dernier, il possédait une avance de dix points sur son plus proche rival, et comme il dirait l'autre: la saison n'est pas finie... Trois-Rivières remonte la pente dans le même circuit, et la principale raison de son succès: Claude Evans... Ce que le Dugré doit jubiler surtout, depuis qu'il a défait le Royal dans les trois dernières rencontres, entre ces deux équipes... Et que dire, au sujet des Canadiens de Montréal, qui n'ont pas subi la défaite dans leur 15 dernières joutes... Marcel Bonin a repris ses anciennes habitudes, depuis quelques joutes: il ne se laisse pas froter les oreilles et "ça ne lui prend pas temps à enlever ses gants", pour grand temps à enlever ses gants", pour corriger les imprudents... Le président de l'Asso. des Archers, a été enchanté du "petit discours" de l'échevin Donat Malo, lors de l'inauguration de la Salle du Marché, dimanche dernier... A la suite d'une lettre de la Q.A.H.A., concernant la numération de match imposée à Gilles Granger, le président Marcel Drainville se demande si celui-ci a de fait été suspendu, même pour une joute; c'est à n'y rien comprendre... Sur ce, à la prochaine...

Cyclones visitent Dubois Sport ce soir puis reçoivent Montréal-N. dimanche

Potins sans cibles



L'ouverture officielle de la salle de tir à l'arc a eu lieu, à 8 heures, samedi soir, à l'Auditorium de l'école. Un nouveau coach dirigera l'équipe locale, puisque Léonard Coulombe a remis sa démission lundi. De plus Gilles Granger, qui était suspendu depuis la dernière joute contre les Reds aux Trois-Rivières, reviendra dans l'alignement. Ceci

Les Cyclones de Joliette, qui sont encore à la recherche de leur deuxième victoire de la saison, rendent visite à Dubois Sport, ce soir à l'Auditorium de l'école. Un nouveau coach dirigera l'équipe locale, puisque Léonard Coulombe a remis sa démission lundi. De plus Gilles Granger, qui était suspendu depuis la dernière joute contre les Reds aux Trois-Rivières, reviendra dans l'alignement. Ceci

Lettre de démission envoyée par M. Léonard Coulombe, à la direction des Cyclones Jrs, du circuit Laurentien Jr

Joliette, le 23 nov. 1959
M. Marcel Drainville, prés.,
Les Cyclones Juniors,
Joliette,
Monsieur: —
Après avoir mûrement réfléchi à la décision que je viens de prendre, je vous fais parvenir, par la présente, ma décision comme coach des Cyclones Juniors, pour la saison 1959-60.
Après 4 joutes à la direction du club, ayant remporté 1 victoire et subi 3 défaites, j'ai décidé de démissionner. Ce n'est pas le résultat de la joute de dimanche dernier, contre les Reds de Trois-Rivières, qui a pesé dans la balance. J'étais décidé de la faire, même avant cette joute. Comme vous en verrez le compte rendu dans un autre colonne nous avons perdu cette joute, au pointage de 7 à 6, après avoir pris une avance de 6 à 2 dans les deux premières périodes.
Les gérants d'estrade diront sans aucun doute qu'il sera facile de me

trouver un remplaçant. Il est toujours plus facile de critiquer, pour démolir que de critiquer pour reconstruire.
Je suis convaincu qu'il n'y a qu'une chose qui manque aux porte-couleurs locaux. Un peu d'esprit d'équipe et le tour serait joué. Au lieu de jouer pour eux-mêmes, si les joueurs attachaient plus de sincérité et d'esprit d'équipe, les résultats ne seraient pas les mêmes. Le club n'est certes pas un club de dernière position et ils l'ont prouvé dans les joutes antérieures.
Je termine donc en souhaitant à mon remplaçant, un meilleur succès que celui que j'ai connu, et à tous les joueurs, la meilleure des chances et la plus entière confiance en leur nouveau gérant, pour qu'il puisse les conduire à la victoire, plus souvent que j'ai pu le faire moi-même.
Veuillez me croire, M. le président,
Vre tout dévoué
Léonard Coulombe.

SOUPER ANNUEL DE L'ASSOCIATION SPORTIVE DE LANORAIE LE 28 NOV.

L'Association Sportive Lanoraie Inc. donnera son souper annuel, à la salle de tir à l'arc, le samedi 28 novembre à 7 h. p.m., dans son chalet nouvellement agrandi et rénové.
Il y a également la réorganisation de la bibliothèque de l'Association Sportive, par la J.A.C., sous la direction de M. le vicair H. Pelletier. On demande aux personnes qui auraient à disposer de bons livres, de les remettre à M. le vicair et nous remercions à l'avance, tous les généreux donateurs.
Immédiatement après le souper, intéressante soirée canadienne, avec danses canadiennes, sets, orchestre, artistes invités et tirages, etc.
Tous les amis de l'Association Sportive et particulièrement les villageois de Lanoraie, sont invités à y assister.
Un total de \$500.00 en prix et quatre trophées seront distribués aux gagnants des différentes étapes, dont deux pour les dames et deux pour les hommes.
L'on prévoit une chaude lutte, pour ce "bonspiel" et à l'heure actuelle les inscriptions vont bon train.

Bonspiel "Fernand Roy Molson"

M. Richard Cloutier, le populaire gérant du Club, nous apprend que ce samedi 27, il croit pouvoir former un total de 24 équipes masculines et 8 équipes féminines, pour cet important "Bonspiel", qui sera tenu du 6 au 12 décembre prochain.

Fameux "Match" de samedi prochain: St-Jérôme vs Joliette

Qui ne se rappelle les fameuses rencontres de hockey, entre nos porte-couleurs et ceux de St-Jérôme. Est-ce que cette rivalité va renaître, mais dans un sport différent?
Samedi soir prochain, à la Salle de Quilles Joliette Enrg., une équipe composée de quilles de St-Jérôme viendra affronter une équipe formée de quelques-uns des meilleurs joueurs faisant partie des différentes ligues disputant leurs joutes à cette salle.
L'équipe des visiteurs, sous la direction de M. Campbell, a comme capitaine nul autre que le Champion de l'Heure des Quilles, Roland Léonard. C'est donc vous dire que les joueurs qui accompagnent celui-ci dans les différentes exhibitions doivent également posséder une assez bonne moyenne.
Pour leur faire face, l'équipe joliettoise aura recours aux services des quilleurs suivants: MM. R. Gauthier, L. Trudeau, P.-P. Bacon, Marcel Moreau, Yvon Richard et Marcel Laporte.
La rencontre commencera à huit heures précises et les représentants de notre ville voudront sans aucun doute prendre la mesure des visiteurs de cette semaine, car ils auront à affronter ceux-ci dans leur

Archers dans leur nouveau local d'hiver

L'Association des Archers de Joliette, après mûres démarches, a réussi à obtenir des autorités de la Ville de Montréal, la permission d'aménager la Salle du Marché, pour leur entraînement d'hiver.
Après avoir fait un ménage complet de la dite salle, les dirigeants de l'Association l'ont fait bénir par l'abbé Aurélien Breaud, aumônier de Loisirs Joliette, lors d'une cérémonie officielle, dimanche dernier, le 22 novembre.
Les échevins Donat Malo, président de la Commission Sportive et échevin de la Cité, ainsi que l'échevin Roland Nadeau, les membres de l'Association, leurs parents et invités assistaient également à cette cérémonie.
Immédiatement après la bénédiction, une démonstration de tir à l'arc, par M. Herb Linder, directeur de la Récréation de Ville-Mont-Royal, et quelques-uns de ses élèves ainsi que M. et Mme Martel et leur fils Raymond.
Comme quoi le sport du tir à l'arc est un sport à la portée de tous, le plus jeune assistant de M. Linder n'était âgé que de sept ans, et les spectateurs ont fort goûté sa démonstration.
Plus ce qu'on demande à Dieu de prix, plus on est sûr d'être exaucé; et si c'est le Bien infini qu'on demande, le succès de la prière devient tout à fait infallible.

Les porte-couleurs joliettois, qui avaient réussi à prendre une confortable avance de quatre points, aux dépens des Reds de Trois-Rivières, ont du finalement s'avouer vaincus au compte final de 7 à 6 dimanche dernier à l'arena local.
Nous ne savons pas ce qui a pu se produire, pour que dans la 3e période, l'équipe s'écroule et laisse la victoire lui échapper dans les dernières secondes de la joute, puisque le point gagnant a été enregistré par Boucher, aidé de Hinse, à 19.17 minutes de la 3e période.
Dans la première période, Joliette a enregistré 3 points, sans qu'aucun joueur des Reds ne parvienne à déjouer Morin, qui, soit dit en passant a fourni une exhibition sensationnelle durant toute la partie, réussissant des arrêts extraordinaires.
Dans la 2e période, les Cyclones ont encore enregistré trois autres buts contre seulement deux pour les visiteurs, portant ainsi le compte à 6 à 2. Cependant, dans la 3e période, les spectateurs ont assisté à la déroute des nôtres, incapables de trouver le fond des filets de l'adversaire, pendant que les Reds enfilèrent la "galette" 5 fois derrière Morin laissé sans protection, et s'assuraient la victoire au compte de 7 à 6.
Pour les visiteurs, Hinse, Boucher et Boisvert ont enregistré 2 buts chacun, pendant que Lambert enregistrait 1 autre. Gauvin s'est mérité 3 assistances; Hinse et Lahaye 2 chacun.
Pour les Cyclones, B. Roy s'est avéré le meilleur compteur de la joute, avec 3 buts, pour le "tour du chapeau. Bourgeois, Rainville et M. Drainville ont réussi les autres. Yves Bertrand, lui, s'est mé-

rité 3 assistances.
Les prochaines joutes disputées par les Cyclones: Mercredi soir le 25, alors qu'ils rendront visite au Dubois Sport et dimanche à l'arena local, pour la visite du Montréal-Nord. En 7 joutes, jusqu'ici, nos porte-couleurs ont remporté une victoire; subi 5 défaites et annulé une fois.
Sommaire de la joute: Reds de Trois-Rivières 7; Cyclones 6.
1ère PERIODE:
1—Joliette: Roy B. (Bertrand Y. et Rainville J.) 0.51
2—Joliette: Roy B. (Bertrand Y.) 3.40
3—Joliette: Drainville M. (sans aide) 17.23
Punitions: Gauvin (2); Amyot J. et Bertrand Y.
2e PERIODE:
4—Joliette: Rainville J. (Bertrand Y.) 0.42
5—Trois-Rivières: Lambert (Hinse et Gauvin) 0.53
6—Joliette: Roy B. (Bourgeois et Rainville J.) 4.52
7—Joliette: Bourgeois R. (sans aide) 5.01
8—Trois-Rivières: Boucher C. (Lahaye et Bolduc) 17.14
Punitions: Bolduc; Lahaye; Hé-tu et Malo P. (2)
3e PERIODE:
9—Trois-Rivières: Hinse (Lahaye) 1.20
10—Trois-Rivières: Hinse (sans aide) 9.12
11—Trois-Rivières: Boisvert (Gauvin et Lambert) 13.13
12—Trois-Rivières: Boisvert (Gauvin) 13.32
13—Trois-Rivières: Boucher (Hinse) 19.17
Punitions: Gauvin; Coulombe A. Malo P. et Bertrand (m. cond.)
Arbitres: G. Berry et J. Slob.

Après avoir mûrement réfléchi à la décision que je viens de prendre, je vous fais parvenir, par la présente, ma décision comme coach des Cyclones Juniors, pour la saison 1959-60.
Après 4 joutes à la direction du club, ayant remporté 1 victoire et subi 3 défaites, j'ai décidé de démissionner. Ce n'est pas le résultat de la joute de dimanche dernier, contre les Reds de Trois-Rivières, qui a pesé dans la balance. J'étais décidé de la faire, même avant cette joute. Comme vous en verrez le compte rendu dans un autre colonne nous avons perdu cette joute, au pointage de 7 à 6, après avoir pris une avance de 6 à 2 dans les deux premières périodes.
Les gérants d'estrade diront sans aucun doute qu'il sera facile de me trouver un remplaçant. Il est toujours plus facile de critiquer, pour démolir que de critiquer pour reconstruire.
Je suis convaincu qu'il n'y a qu'une chose qui manque aux porte-couleurs locaux. Un peu d'esprit d'équipe et le tour serait joué. Au lieu de jouer pour eux-mêmes, si les joueurs attachaient plus de sincérité et d'esprit d'équipe, les résultats ne seraient pas les mêmes. Le club n'est certes pas un club de dernière position et ils l'ont prouvé dans les joutes antérieures.
Je termine donc en souhaitant à mon remplaçant, un meilleur succès que celui que j'ai connu, et à tous les joueurs, la meilleure des chances et la plus entière confiance en leur nouveau gérant, pour qu'il puisse les conduire à la victoire, plus souvent que j'ai pu le faire moi-même.
Veuillez me croire, M. le président,
Vre tout dévoué
Léonard Coulombe.

Après avoir mûrement réfléchi à la décision que je viens de prendre, je vous fais parvenir, par la présente, ma décision comme coach des Cyclones Juniors, pour la saison 1959-60.
Après 4 joutes à la direction du club, ayant remporté 1 victoire et subi 3 défaites, j'ai décidé de démissionner. Ce n'est pas le résultat de la joute de dimanche dernier, contre les Reds de Trois-Rivières, qui a pesé dans la balance. J'étais décidé de la faire, même avant cette joute. Comme vous en verrez le compte rendu dans un autre colonne nous avons perdu cette joute, au pointage de 7 à 6, après avoir pris une avance de 6 à 2 dans les deux premières périodes.
Les gérants d'estrade diront sans aucun doute qu'il sera facile de me trouver un remplaçant. Il est toujours plus facile de critiquer, pour démolir que de critiquer pour reconstruire.
Je suis convaincu qu'il n'y a qu'une chose qui manque aux porte-couleurs locaux. Un peu d'esprit d'équipe et le tour serait joué. Au lieu de jouer pour eux-mêmes, si les joueurs attachaient plus de sincérité et d'esprit d'équipe, les résultats ne seraient pas les mêmes. Le club n'est certes pas un club de dernière position et ils l'ont prouvé dans les joutes antérieures.
Je termine donc en souhaitant à mon remplaçant, un meilleur succès que celui que j'ai connu, et à tous les joueurs, la meilleure des chances et la plus entière confiance en leur nouveau gérant, pour qu'il puisse les conduire à la victoire, plus souvent que j'ai pu le faire moi-même.
Veuillez me croire, M. le président,
Vre tout dévoué
Léonard Coulombe.

LIGUE DES SPORTSMEN



Ligue mixte, jeudi 19 nov. Rangers 5; Toronto 2

En remportant la victoire au compte de 5 à 2, contre Toronto, les Rangers ont conservé leur avance en première position. Mme R. Beaupied a réussi un triple de 379 pour les gagnants et pour les perdants, P. Bacon a réussi un triple de 452.
Boston 4; Détroit 2.
En l'emportant contre Détroit, Boston a réussi à se hisser sur un pied d'égalité avec lui, en deuxième position avec un total identique de 37 pts. A.A. Ladouceur a le plus brillé pour les vainqueurs avec un simple de 209 et un triple de 163. Pour les perdants, R. "le boulangier" Boileau a roulé un 453, pour les trois joutes.
Chicago 4; Canadiens 3.
Il est vrai que ce n'est pas au hockey, mais tout de même Canadien a subi la défaite. Pour les vainqueurs qui alignent sans aucun doute un Bobby Hull, M. Ducharme a réussi le meilleur triple avec 387. Pour les vaincus, Victor "Organisateur" Lattapape a roulé 469 pour les trois parties.
Plus haut simple de la saison: (Hommes) V. Lattapape: — 225
Plus haut triple de la saison: (Hommes) P. Bacon: — 536
Plus haut simple de la saison: (Dames) G. Charbonneau: — 198
Plus haut triple de la saison: (Dames) G. Demers: — 529
Meilleurs moyennes: Hommes: P. Bacon 156
V. Lattapape 149
A.-A. Ladouceur 146
Dames: G. Charbonneau 137
J. Bacon 127
G. Demers 125
Positions des équipes: Boners 42
Détroit 37
Boston 37
Chicago 28
Canadiens 27
Toronto 18
Ligue des Sportsmen, Jeudi le 19 nov., 1959
G. Balthaz 5; Dow 2.
On est le plus brillé, pour les vainqueurs, A. Ducharme avec 462 et pour les perdants, B. Brancette avec 455.
Au Bon-Marché 5; Breaud et Fils 2.
Marcel Assal a brillé pour les gagnants avec 545 et pour les perdants R. Breaud a réussi 476.
Autobus Boréal 7; Jol. Journal 0.
Pour les gagnants R. Boileau et D. Blais brillent avec des triples de 507 et 503. A. Rabouin a été le meilleur des perdants avec 336.
Bij. Richard 5; Pharm. Laporte 2.
Pour les vainqueurs et les vaincus, les deux meilleurs ont roulé le même triple soit 453.
Classement des équipes: — Autobus Boréal 49
Bijouterie Richard 43

Au Bon Marché
Gordon Balthaz 40
Breaud et Fils 33
Dow 28
Pharmacie Laporte 28
Joliette Journal 19
Ligue Sportsmen, Vendredi 20 nov., 1959
Eclair 5; Goulet et Fils 2.
Eclair s'est approché de la tête en battant Goulet et Fils 5 à 2 M. Dulong avec 399 pour les gagnants et A. Dulong avec 446 pour les perdants se sont le plus distingués.
Molson a défait Cloutier pneus 5 à 2.
R. Gauthier avec 506 pour les gagnants et B. Chayer avec 398 pour les perdants ont été les meilleurs.
Restaurant Monaco a défait Bonin Sports 7 à 0.
J. G. Rainville avec 472 pour les gagnants et G. Arpin avec 434 pour les perdants ont le plus brillé.
Château Windsor a défait Hôtel Joliette 5 à 2.
G. Laroche avec 519 pour les gagnants et R. Forget avec 453 pour les perdants ont pris la vedette.
Plus haut simple et plus haut triple de la saison R. Gauthier 230 et 609.
Classement de l'équipe: — Goulet et Fils 48
Eclair 41
Hôtel Joliette 38
Molson 37
Restaurant Monaco 36
Cloutier Pneus 33
Bonin Sports 27
Château Windsor 20
R. Gauthier 166
G. Laroche 156
R. Brunelle 152
J.G. Rainville 147
G. Arpin 146
R. Forget 146

CURLING

Section féminine
Jeudi dernier à 5 heures avait lieu au Club de Golf de Joliette un sherry donné pour clore la saison du golf et ouvrir celle du curling chez les dames. A cette occasion, Mme Maurice Lépine présente Mme André Gibeault comme présidente et celle-ci fit connaître le nouveau comité. Il est composé de Mme André Gibeault, présidente, Mme John Pinatel, vice-présidente, Mme Maurice Lépine, secrétaire, Mlle Rita Lévesque, capitaine, Mlle Louise Lafortune, secrétaire. Toutes les équipes sont formées et la première partie marquée le soir. L'enthousiasme qui règne déjà assure le succès de la saison 1959-60.
Bonne chance à toutes!
Louise Lafortune, (Commurque).

Hôtel Joliette conserve la 1ère position en battant le Molson

La Ligue de ballon-balai de Joliette, qui depuis deux semaines poursuit ses activités à l'arena local a présenté un autre programme double, mardi soir le 17 novembre dernier. Dans la 1ère joute, l'équipe de l'Hôtel Joliette a triomphé de Molson au pointage de 2 à 0. Dans la 2e rencontre l'équipe du Bell Telephone a fait subir une 2e défaite à l'équipe d'André Bolduc, par le pointage de 3 à 1.
Dans la 1ère joute, les compteurs ont été: Paul Bellerose, sur une assistance de R. Boisclair et Noel Demers lui, aidé de J.-J. Bonin; permettant ainsi à l'équipe de J. Mireault de garder son record intact, avec deux victoires en deux joutes.
Dans la 2e joute, l'Hôtel St-Louis d'André Bolduc a dû baisser pavillon devant l'équipe de Ghislain Leroux du Bell Telephone.
R. Parent avait réussi le premier but de la joute et le seul

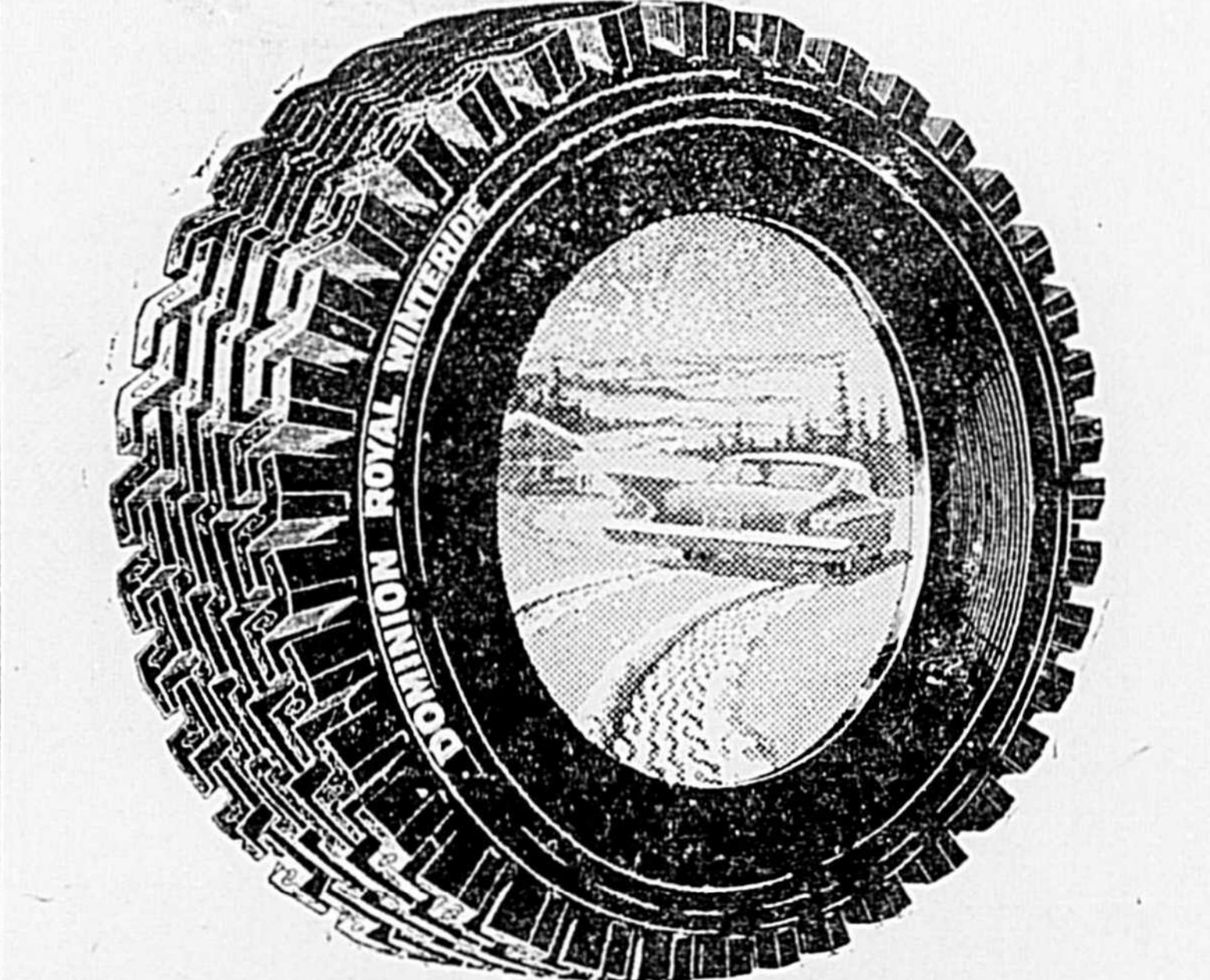
pour l'équipe d'André Bolduc sur des passes de B. Mallette et D. Carrier. Cependant les porte-couleurs du Bell ont égalisé les chances grâce à D. Lépine, assisté de G. Hubert et Kid Nadeau. Puis G. Bourque a donné la victoire à son équipe en enregistrant deux buts. Le premier sur des passes de H. Roy et C. Bonin et le 2e sur une passe de J.-J. Sylvestre.
Voici le classement des équipes, à date:

	p.j.	p.g.	p.p.	p.d.
Hôtel Joliette	2	2	0	4
Bell Telephone	2	1	1	2
Molson	2	1	1	2
Hôtel St-Louis	2	0	2	0

La cédule régulière comprend 15 joutes, pour chaque équipe, et elle se terminera le 2 mars 1960. Les séries de détail commenceront le 8 mars, pour se poursuivre les 15, 22, 29 mars, puis les 5 et 12 avril, si nécessaire.

Ligue Midget, programme double du 21 nov.

St-Charles ayant gagné son prochain contre Ste-Thérèse, parce qu'il alignait deux joueurs hors d'âge, lors de la joute du 14 et les clubs St-Pierre et Christ-Roi remportant la victoire lors du programme double du 21, les quatre équipes formant les cadres de la Ligue sont sur un pied d'égalité, avec un total de 7 points.
Voici maintenant le sommaire des deux joutes de samedi dernier: St-Pierre: (4) — Ste-Thérèse: (3)
1ère PERIODE:
1—St-Pierre: R. Ducharme (sans aide)
2—Ste-Thérèse: S. Perreault (sans aide)
3—St-Pierre: L. Payette (R. Ducharme et R. Perreault)
2e PERIODE:
4—Ste-Thérèse: Guilbault F. (Marsolais)
5—St-Pierre: P. Perreault (R. Ducharme)
3e PERIODE:
1—Christ-Roi: Rondeau (Desmarais M.)
2—Christ-Roi: Desmarais M. (Rondeau et Gendron)
3e PERIODE:
1—Christ-Roi: Lavallée (Gendron)
4—Christ-Roi: Adam G. (Desmarais M. et Fleury N.)
5—Christ-Roi: Desmarais M. (Gendron)



SANS SOUCI, ROULEZ TOUT L'HIVER

roulez tout l'hiver, sur une paire de DOMINION ROYAL

WINTERIDES

le pneu silencieux au relief ULTRA-PROFONDE
qui taille son propre chemin à même la boue et la neige.
Jamais vous ne serez embourbé avec Dominion Royal Winterides!

Ce nouveau dessin est aussi disponible dans le pneu rechappé.

Une nouvelle semelle peut être ajoutée à vos pneus actuels à une fraction du prix du neuf.

AVEC LA MEME GARANTIE QUE LE PNEU NEUF

André Cloutier ENRG.

Vulcanisation et rechappage — Pneus neufs et usagés
500, De Lanaudière PL 3-5055 Joliette

POUR LES FETES
vos enfants seront des mieux habillés si la maman prévoyante choisit robes, habits, chandails, pantalons, etc. à la

Lingerie Tante Claire Enrg.
Marie-Claire Racette, prop.
TEL 46 **ST-LIN-DES-LAURENTIDES**
(face du Salon maritime Joly)
Aussi grand choix de cadeaux pour bébés
Bas de marque "CAMEO" pour dames

QUILLES
8 ALLEES TRES MODERNES
RESERVEZ DES MAINTENANT
Instructeurs à votre disposition

Salle de Quilles Joliette Enrg.
P. Bacon, gérant
492, De Lanaudière PLateau 6-4265 Joliette

BINGO!

**ORGANISE PAR LE CLUB
RICHELIEU-JOLIETTE**
Prix de présence: Appareil "Stéréo"
HAUTE FIDELITE, DE MARQUE "PHILIPS"
15 TOURS POUR \$1.00

Le 1er décembre 1959
SOUS-SOL DE L'EGLISE ST-PIERRE
DE JOLIETTE
TOURS SPECIAUX — PRIX DE VALEUR
Bienvenue à tous!

Bien chaussés? Oui! Pour affronter le froid? Oui!

Adoptez vous aussi un DES PRODUITS "DOMINION RUBBER"

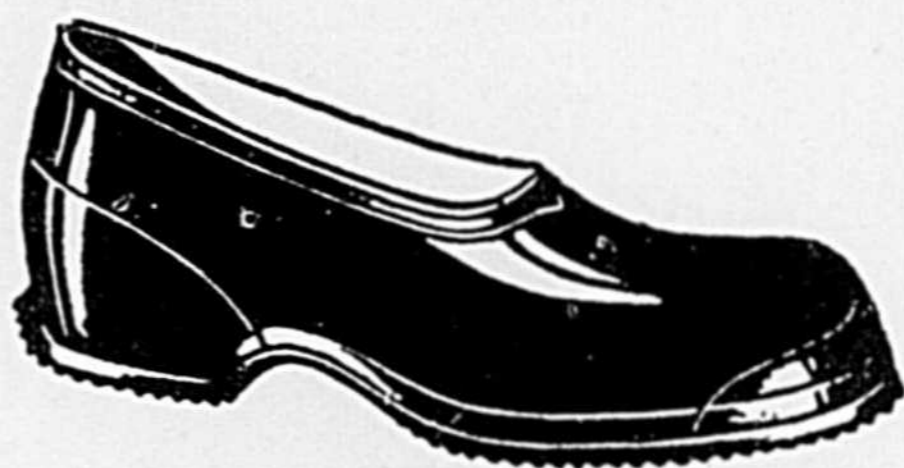
Women's Flare
Jolies bottes de nylon pour dames.
Talons hauts.
Pointures assorties



6.95

Bottes 'Aviateur'
Doublées en mouton toutes pointures
Un vrai spécial à

14.50



Caoutchoucs pour hommes
de marque "Dominion Rubber"
Pointures assorties
Une véritable aubaine:

2.19

Caoutchoucs pour hommes

"York" semelles anti-dérapantes:

2.29

"Stezon" grippe de sûreté au talon:

2.59

"Women's Vanity"

Le nom le dit: vous serez en-
viée. Chaudement doublés.
Talons hauts et cubains. Pointures
ass. Noir et brun.



8.95

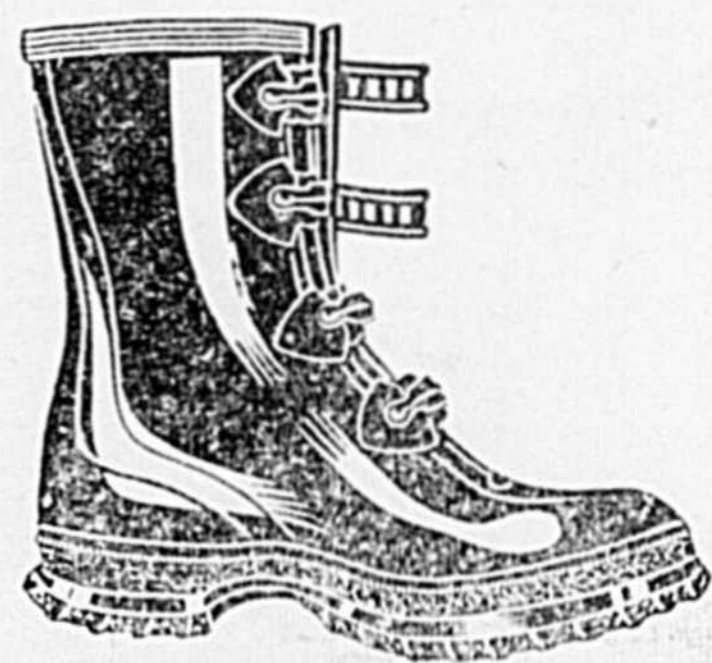
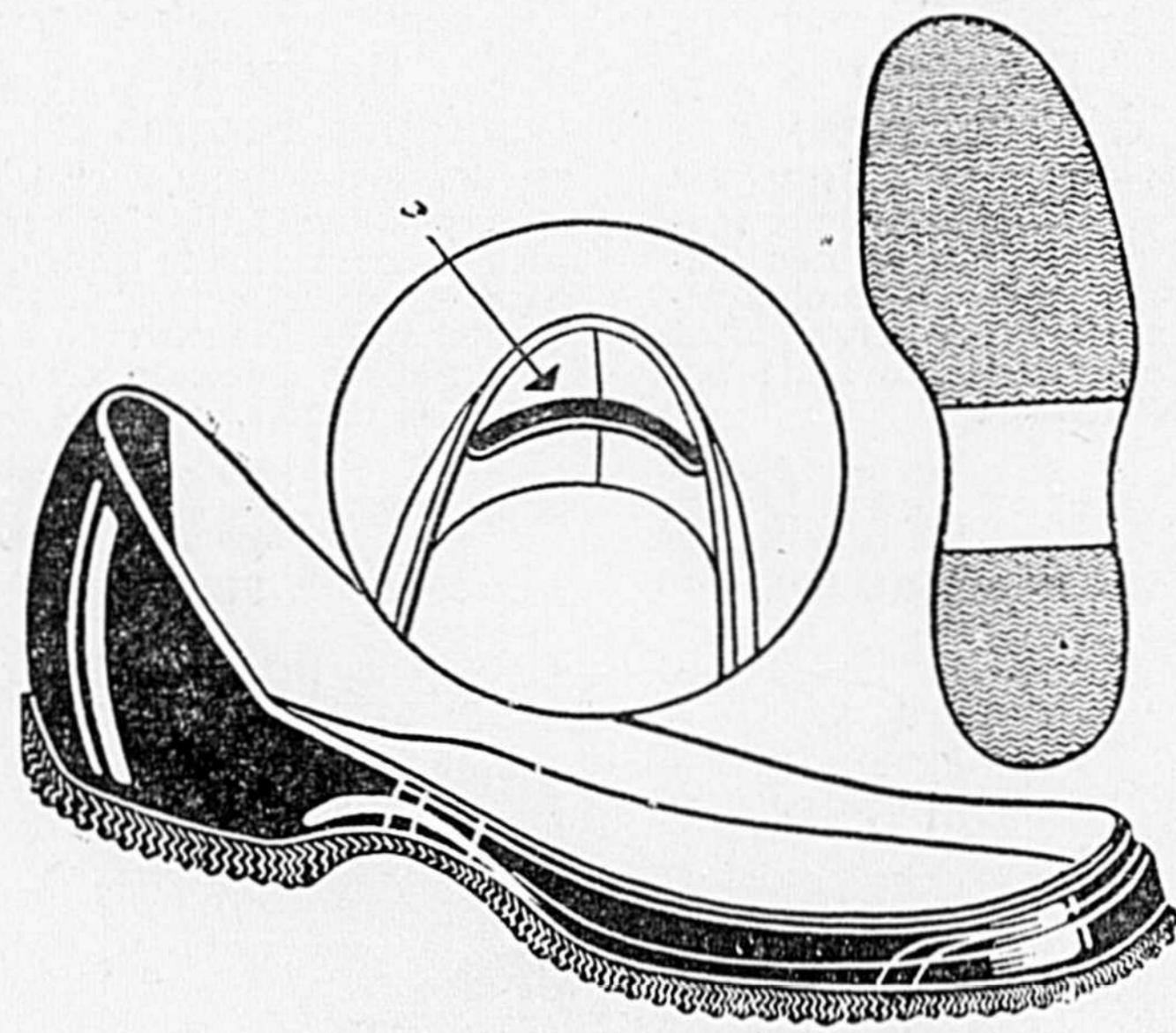
Spécial

Couvre-chaussures

Rain-Tight pour hommes, 4
boucles (noir). Pointures as-
sorties

Au bas prix de

5.95



Z. BELLEROSE INC.

DEPOSITAIRE "DOMINION RUBBER"

451, RUE NOTRE-DAME

JOLIETTE

PL 3-5103

Réunion de l'Association Conservatrice du Québec

MONTREAL — Plus de mille adhérents du parti progressiste-conservateur représentant toutes les régions de la province, se réuniront à l'hôtel Reine Elizabeth, à Montréal, le lundi 30 novembre, en vue d'assister à l'assemblée annuelle de l'Association Progressiste Conservatrice fédérale du Québec.

Il y aura des délégués officiels de chaque circonscription électorale fédérale du Québec, ainsi que tous les ministres et députés conservateurs du Québec, ainsi que tous les ministres et députés conservateurs de la province qui ont manifesté le désir d'assister à cette réunion, la plus importante du genre qui se soit déroulée dans cette province depuis la dernière élection générale fédérale.

"L'Association provinciale", a déclaré M. Charles-Guy Paré, pré-

sident conjoint du Comité d'organisation de cette assemblée, "a pour mission de coordonner et d'unifier le travail qu'accomplissent les Associations progressistes-conservatrices dans chaque circonscription électorale fédérale. D'ailleurs, c'est à la demande de ces groupements locaux qu'on décida de créer une association provinciale, laquelle coopère étroitement avec l'Association nationale du parti progressiste-conservateur".

A la réunion du 30 novembre, les délégués seront invités à discuter de nombreuses questions, puis à s'élire un nouvel exécutif dans lequel seront représentées toutes les régions du Québec et la députée progressiste-conservatrice québécoise aux Communes. La réunion débutera à 9 heures du matin, immédiatement après l'inscription des quelque 650 délégués officiels et leurs substitu-

En résumé, voici le contenu de son allocution. Il expose d'abord le problème tel qu'il se présente: 80 p.c. d'africains souffrent de l'analphabétisme, 50 p.c. du chômage. Des enfants de 8 à 10 ans doivent quêter pour ne pas mourir de faim, les jeunes filles sont vendues à des hommes riches pour la dot qu'elles rapportent à leurs parents. Le paysan africain gagne \$50 par année etc.etc.

Quel travail est fait pour soulager cette misère? Qui prendra en compte cette situation? Pour le moment, le communisme semble pouvoir apporter la solution. Mais nous chrétiens savons que la solution du communisme ne règlera pas les problèmes de l'Afrique. Nous devons donc réfléchir sur cette situation, nous souvenir de nos frères noirs dans nos prières, demander au Seigneur d'éclairer ceux qui dominent l'Afrique.

"Notre misère est plus noire que notre peau". Devant ce cri de désespoir, nous devons faire preuve de compréhension, de sympathie. "Notre soutien moral et nos prières comptent plus que tout l'or au monde."

M. Akakpo est chaleureusement applaudi. Il est remercié par R. P. Blouin.

Voici venue la remise des cadeaux: aux trois jockeys Roch, Guy Desrosiers, et Maurice Lajoie. Trois serviettes de cuir sont offertes par la J.O.C. Les serviettes contiennent chacune un chèque offert par les Lacordaires et les Chevaliers de Colomb.

Les trois récipiendaires adressent la parole. Chacun apporte un témoignage vivant. Leurs aveux très touchants prouvent la magnifique influence de la J.O.C. sur les jeunes travailleurs. "Le jeune travailleur d'aujourd'hui est le monde de demain", dit l'un d'eux. Comme il a bien compris, la nécessité d'avoir une jeunesse saine et travailleuse pour assurer l'avenir de notre pays et du monde entier.

Puis, c'est le clou de la soirée: "notre music-hall." Et voici le maître de cérémonie Michel Généreux; pendant une heure, c'est une pléiade de numéros plus divertissants les uns que les autres. Ces numéros sont présentés par des jockeys presque aussi artistes qu'amateurs. Pour en nommer quelques-uns: Trio: P.P. Blouin, trompette Yves Lépine, piano Réal Venne, petit tambour Pianiste Monique Loranger

Trio: P.P. Blouin, Marcel Marchand chanteurs fantaisistes Réal Venne, chanteurs Bertrand Payette, fantaisiste: Germain Laurin.

Et un nombre d'autres comédiens danseurs et chanteurs. Après ces divertissements, les dignitaires prennent la parole. Ce sont successivement: le Père Pelletier, M. le Maire, M. l'abbé Breaud, M. l'abbé L. Marsolais et M. le curé.

Après "Au Canada", un goûter est servi aux invités d'honneur et aux jockeys, par les dévouées jockeys féminines.

Cette soirée est gravée pour longtemps dans plusieurs esprits. Puisse-t-elle en résulter des fruits profitables à la J.O.C. et à la J.O.C.F.

Ce qui se passe à l'Épiphanie



D.N.C. — BAPTEMES — Le 21 novembre a été baptisée par l'abbé Raymond Thibodeau, Marie, Liette, France, enfant de M. et Mme Robert Cusson (Jeannine Riopel). Dans les honneurs: M. et Mme Jules Robineau (Liette Riopel), de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Gabriel Riopel, tante.

Le 22 novembre a été baptisé par l'abbé Charles-Edouard Guilbeault, Joseph, Benoit, Sylvain, né à l'Hôpital St-Paul L'Ermite, enfant de M. Gérard Bonenfant, agent d'assurance et de Fernande St-Cyr de L'Épiphanie. Dans les honneurs: M. et Mme Benoit Lema (Rose-Aimée Plante), oncle et tante de St-Pie de Bagot. Porteuse: Mme Louis St-Cyr, grand-mère.

DECES — Le 21 novembre, Mgr Wilfrid Caillé, assisté du Rév. Père Blackburn, c.s.v. comme diacre et de l'abbé Raymond Thibodeau, comme sous-diacre chantant le service de M. Joseph Payette, époux de feu Céline Archambault, décédé à l'Hôpital à Montréal à l'âge de 75 ans et 6 mois.

Sincères sympathies à M. Etienne Payette de Montréal et ce des maintenant. Les jeunes des paroisses voisines sont également invitées à suivre ces cours.

HOCKEY PAROISSIAL — Les jeunes de la J.O.C. et de L.O.T.J. se sont donné la main pour former le Comité de la Ligue du Hockey. M. Paul Gagné a été nommé président de la LIGUE DU HOCKEY de L'Épiphanie. Font également partie du Comité de la Ligue: M. Roger Livernoche comme secrétaire-trésorier et les trois Patrons-Propriétaires de nos clubs: MM. Marcel Champoux pour le Club "Norema Construction", Victorien Chaput pour le Club "Le Valet Service" et le Dr Marcel Bourassa pour le club "Esculape".

On a nommé également un publiciste: M. Clément Latendresse; trois "coachs" MM. Philippe Pharrand, Hector Bigras et André Racette. Il y a aussi quatre arbitres disponibles: MM. Roger Morin, Claude Lupien, Marcel Tourangeau et Henri Bigras. Enfin il y a 59 amateurs de hockey qui ont donné leur nom à date; 45 seront choisis et alignés dans nos trois clubs. Nous sommes heureux de savoir que la paroisse de St-Roch a terminé son organisation et que les dirigeants de la Ligue des deux paroisses se rencontreront sous peu. Comme on le voit M. Paul Gagné, nommé président de la Ligue depuis 15 jours, seulement, a battu de la bonne besogne et il peut être assuré de l'appui total de ceux qui s'intéressent au succès du hockey durant cette saison. Félicitations et vœux de succès à notre président.

COURS DU S.P.M. — L'Équipe du Cours de Préparation au Mariage, composée de l'abbé C.E. Guilbeault, aumônier et de Guy Mélançon et Georgette Duval, responsables, se rendait à Joliette jeudi dernier le 19 pour y rencontrer l'Équipe Diocésaine du S.P.M. Nos cours de Préparation au mariage commenceront à l'Épiphanie le 19 janvier prochain à l'École Mgr Papineau comme par le passé. Ces cours sont destinés à tout jeune, garçon ou fille, recevant ou fréquentant un ami ou amie. Il n'est pas nécessaire qu'ils soient fiancés et la fréquentation des cours ne signifie pas qu'ils sont décidés à se marier et ne les engage nullement. Peut suivre ces cours tout jeune ayant 18 ans et plus et pensant au mariage. On a qu'à donner son nom à l'un des responsables:

l'abbé Guilbeault, Guy Mélançon ou Georgette Duval et ce des maintenant. Les jeunes des paroisses voisines sont également invitées à suivre ces cours.

Le 23 novembre et tout particulièrement "Le MOT DU CURE" On trouvera là des renseignements très à point, et des directives très précieuses au sujet DU CENTRE PAROISSIAL DE LOISIRS.

LANORAIE (Spécial) — ACTIVITES JACISTES D'OCTOBRE — Le 23 oct. dernier avait lieu la réunion d'équipe à notre nouveau local, qui est le centre des loisirs. Plusieurs étaient dépayés il va sans dire, mais en bons militants il faut accepter ce sacrifice, qui est très difficile, nous avons fait nos réunions pendant deux ans à la salle du collège et sans être présents d'habitude, nous changeons de local. Comme dans la vie on s'habitue à tout, alors essayons, on ne va pas entrer dans l'ordre. M. l'aumônier, dix filles et quatre garçons étaient présents. Révision de vie spirituelle. Les cinq points du militant, qui sont une messe et communion sur semaine, ce n'est pas exagéré, la confession une fois par mois, le chapelet tous les jours, la direction spirituelle quand nous en sentons le besoin, la lecture quotidienne et la méditation tous les jours, messe bien entendue, messe vécue. La méditation est le point le plus en souffrance, car nous ne savons pas méditer. Méditer c'est un contact ou une intimité avec Dieu, pour lui dire notre amour et lui prouver que nous l'aimons.

Programme d'action: Les filles qui travaillent dans les manufactures, consacrent environ huit heures au travail matériel et si elles voulaient, elles pourraient échanger des idées très enrichissantes. Alors si nous voulons répondre au désir de Dieu, il faudra que notre travail ne nuise pas au développement de notre intelligence. Agir. Faire remplir deux textes par

deux filles qui ne font pas de J.A.C.

Un dernier mot, en bons militants d'action catholique, acceptons notre sort et sans commentaire. La réunion se termine par la prière et bénédiction de M. l'aumônier.

ACTIVITE JACISTE DE NOV. — Lors de la réunion du 18 nov. quinze filles, trois garçons étaient présents.

M. l'aumônier nous exprimait toute la joie et le bonheur de voir augmenter l'équipe des filles à chaque réunion.

Quant à l'équipe des garçons il y a un gros travail à faire pour équilibrer l'équipe des filles. Mais celles-ci par leur influence et leurs sacrifices, savent accepter et se soumettre, auront peut-être un jour le bonheur de voir grandir cette équipe pour être tous unis, et ainsi plus forts, pour travailler à la même cause qui est l'apostolat et faire régner le Christ en tout et partout.

Comme le programme de cette année est sur la messe, faisons un effort pour que nos messes soient plus amoureuses, nos communions plus intenses, car Jésus a dit: "celui qui ne mange pas ma chair et ne boit pas mon sang, n'aura point la vie éternelle".

Pour faire de l'Action catholique, et être de bons chrétiens et de bonnes chrétiennes, il faut vivre sa messe: chaque jour, ainsi il y aura plus de charité les uns envers les autres.

Savoir se rendre aimables, faire des contacts avec les jeunes pour les aider pas seulement leur dire un bonjour écourté, mais jaser avec eux pour découvrir leurs problèmes.

Ce que l'on sème aujourd'hui telle sera la récolte de demain.

Mais travaillons pour l'amour de Dieu, nous amasserons des trésors pour l'autre monde, et nous aurons beaucoup de joie et de consolation.



**ENFIN! Une petite
voiture merveilleuse!**

La nouvelle **Anglia 105E**
UNE AUTRE DES SUPERBES VOITURES DE FORD CANADA

VOICI la brillante et nouvelle Anglia 105E... une voiture qui vous enchante. Totalement nouvelle, elle vous révélera un nouveau concept de la voiture économique. La nouvelle Anglia 105E a parcouru à l'essai 500,000 milles en traversant 5 continents dans les plus dures conditions. Elle s'est révélée une voiture résistante et sûre sous tous les climats, débarrassant

de nouveaux standards de rendement. Vous mettez le contact et... oushhh! vous démarrez. De zéro à 60 en 26.9 secondes: ça c'est de l'accélération! Et l'Anglia est supérieurement économique (plus de 40 milles au gallon), très spacieuse (quatre adultes s'y assoient bien à l'aise) et merveilleusement belle. En fait, c'est une voiture merveilleuse.

LA PREUVE QUE L'ANGLIA 105E SURCLASSE TOUTES LES VOITURES DE SA CATEGORIE

MOTEUR	HABITABILITE	ESPACE POUR BAGAGES	MANIABILITE
ANGLIA 105E Le moteur de petite voiture la plus perfectionnée au monde. Course courte (plus efficace). Refrérid, à l'eau (plus silencieuse). Sûreté à l'avant (sécurité).	Plus d'espace pour les jambes que dans toute autre voiture de même catégorie: 44.9" (avant) et 39.4" (arrière). Haute glace arrière permettant une hauteur sous plafond de 38.7".	Capacité du coffre: 13 pieds-cubes. Couverture à haute ouverture. Plus que l'espace nécessaire pour deux valises et un sac de golf.	Le moteur situé à l'avant permet une meilleure répartition du poids: 55% à l'avant et 45% à l'arrière. Resultat: meilleure tenue de route, maniabilité, confort et sécurité augmentés.
VOITURE VW	Dégagement pour les jambes: à l'av. 42.5" à l'ar. 36.3" Dégagement pour la tête, à l'av. 36.3"	Espace pour les bagages divisé entre l'av. et l'ar. Capacité totale: 8 pieds cubes.	Répartition du poids: 49% (av.) et 50% (ar.)
VOITURE R	Dégagement pour les jambes: à l'av. 44.8" à l'ar. 35.2" Dégagement pour la tête, à l'ar. 36.8"	Capacité du coffre: 7 pieds cubes.	Répartition du poids: 41% (av.) et 59% (ar.)

VOYEZ LA NOUVELLE ANGLIA CHEZ UN VENDEUR DE VOITURES ANGLAISES FORD, MAINTENANT

J.-E. Beaulieu & Fils Inc.

833 nord, St-Charles-Borromée

Ouvert jour et nuit

Tél. PL. 3-7551 et PL. 3-7552, JOLIETTE

Bénédictin du nouveau pavillon à l'École d'Agriculture à St-Barthélemy

Le 22 nov., S. E. Mgr Papineau évêque de Joliette, bénissait le nouveau pavillon de génie rural et présidait la réunion conjointe des amicaux à l'École d'Agriculture de St-Barthélemy.

Environ trois cents anciens et anciennes élèves étaient présents. Parmi les invités d'honneur, on remarquait: le Révérend Père Hervé Gouger, c.s.v., supérieur provincial, Mgr Ls-P. Lamarche, curé de la paroisse; M. Jean-Paul Lettre, directeur adjoint de l'Enseignement Agricole et représentant du Ministère de l'Agriculture, M. Azellus Lavallée, député de Berthier, les RR. PP. F. Moisan et P.-M. Farley, anciens directeurs, M. le Maire et M. le président de la commission scolaire, MM. les agronomes: G.-E. Foucher, A. Charbonneau, Y. Coderre, A. Desjardins, G. Moreau, ainsi que les professeurs agronomes: MM. Laurent et Ferdinand Arbou, entrepreneurs; M. G. Grégoire, président de la section masculine de l'amicale, Mlle M. Naud, o.m.i. Directrice du cours de l'Enseignement Ménager Agricole, Mme Jacques Lacoste, présidente de la section féminine de l'amicale, et Mlle Lise Drainville, présidente de la dernière promotion.

Après le dîner et la bénédiction du nouveau pavillon, le Révérend Lacten Comtois, c.s.v., directeur souhaita la bienvenue à tous les invités et aux anciens et anciennes élèves. Dans son discours, il insista surtout sur la nécessité du nouveau pavillon pour donner aux élèves: garçons et filles, un enseignement concret et pratique, un enseignement adapté et utile. Il souligna que l'enseignement agricole dans la Province est une oeuvre de collaboration entre les autorités religieuses et civiles.

Mme Jacques Lacoste, présidente de la section féminine, de l'amicale et M. Gérard Grégoire, président de la section masculine, dirent leur joie et leur bonheur de revenir à leur École, de revoir leurs professeurs et de fraterniser avec leurs compagnes et leurs compagnons de classes.

M. Azellus Lavallée, député de Berthier, souligna l'effort du Gouvernement provincial pour doter les Écoles d'Agriculture d'ateliers modernes et renouveler l'assurance de son entier dévouement à l'École d'Agriculture de son comté.

M. Jean-Paul Lettre parla du rôle si important des Écoles d'Agriculture pour la préparation

des jeunes agriculteurs, surtout de nos jours. Ceux, dit-il, qui ne feront pas les efforts nécessaires pour se tenir au courant des développements dans l'agriculture et pour acquérir les connaissances nécessaires ne pourront pas tenir le coup.

Son Excellence Mgr Papineau, après avoir parlé des débuts de l'oeuvre et des sacrifices consentis pour la maintenir, adressa ses paternels conseils à toute la jeunesse agricole.

La réunion se termina par l'élection des nouveaux officiers de l'amicale pour l'année 1959-60:

Section masculine:
M. Gratien Guilbeault, président, St-Roch, secteur l'Assomption, M. Jean-Paul Clermont, vice-président, St-Alexis, secteur Montcalm, M. Jean-Marie Sylvestre, directeur, Louisville, secteur Maskinongé - Trois-Rivières, M. Jean Lavallée, directeur, Ste-Elisabeth, secteur Joliette, M. Joseph Coulombe, directeur, St-Cuthbert, secteur Berthier, M. Jules Lebeau, secrétaire (perpétuel), Maskinongé.

Section féminine:
Mme Clovis Leblanc (Simone Laplante), présidente, St-Roch, Mlle Lise Drainville, secrétaire, Ste-Elisabeth.

Pour offrir ou embellir faites vos achats de Noël, chez

Legaré

OUVERT LE VENDREDI jusqu'à 10 h. p.m.

Regroupage de Noël fait en toute confiance

PIVOTE A N'IMPORTE QUELLE POSITION

Pour une maison mieux meublée, pour un cadeau plus apprécié, Noël débute chez vous

VOS TROUBLES D'ARGENT SONT ELIMINÉS... utilisez nos termes faciles pour vos cadeaux

Cadeaux Distinctifs POUR LE FOYER

LEGARE a eu la fortune d'avoir une généreuse quantité de chaises de première qualité, fabriquées par des fabricants de renom. Il y a plusieurs modèles, quelques-uns grands et reposants, d'autres, petits et invitants, en effet, une chaise pour tout besoin... pour tous les goûts. Oui, c'est la vente de chaises de l'année chez LEGARE. Profitez-en!

Achat spécial à prix économique

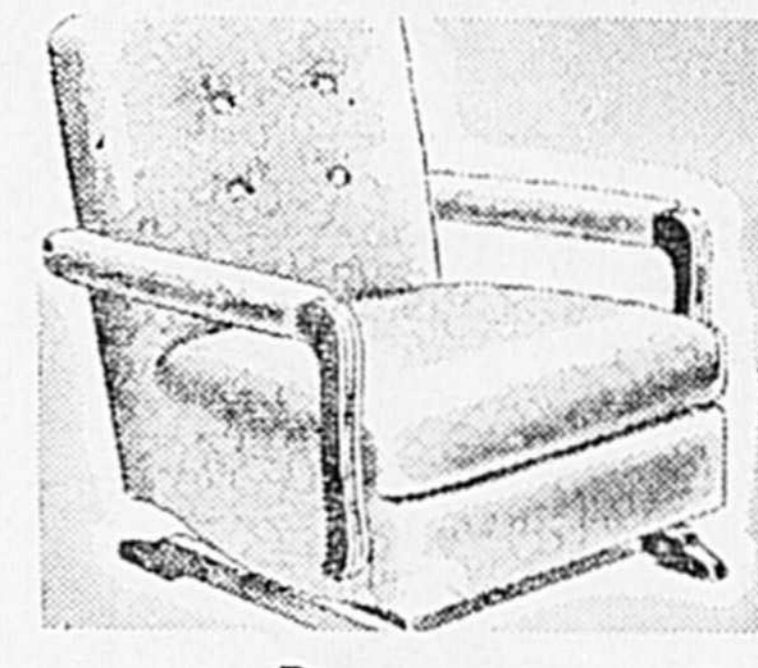
Chaise pivotante avec cuirette lavable

Soyez moderne, avec cette chaise pivotante... c'est une chaise qui vous invite à la détente parfaite. Siège à ressorts spiraux résistants avec couches de feutre. Appui-tête de cuirette s'alliant au tissu de frise. Pattes et appuie-bras de bois, fini naturel ou noyer. Pattes emboutées de cuivre.

Recouvert de frise de haute qualité. Appui-tête de cuirette.

Rég. 59.95 **44.95**
Spécial des Fêtes!

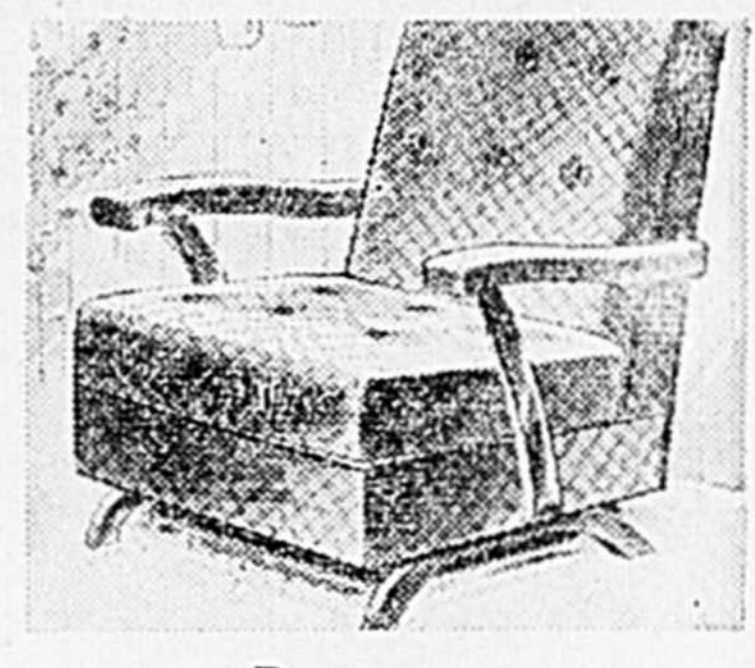
Un cadeau pratique pour 50c par semaine



Berceuse à plate-forme

Une création 'KHROEHLER' Cadre en bois dur. Deux rangées de ressorts au lieu d'un ne pour un support plus résistant. Bois apparent fini noyer ou blé. Choix de tissus et teintes.

Rég. 56.95 **46.88**
50c PAR SEMAINE



Berceuse à plate-forme

Marque 'SNYDER'. Cadre en orme dur. Multiples ressorts spiraux au lieu d'un ne pour un support plus résistant. Coussinets 'Sisal' caoutchoutés. Recouvert de frise figurée d'acétate. Choix de jolies teintes.

Rég. 74.95 **59.95**
60c PAR SEMAINE

VOS TROUBLES D'ARGENT SONT ELIMINÉS... utilisez nos termes faciles pour vos cadeaux

St-Norbert

(D.N.C.) — DECES: — Vendredi dernier avait lieu les funérailles de M. Aldebe Bacon, décédé à l'âge de 57 ans. Le service fut célébré par le curé de la paroisse St-Norbert, M. Aldebe Bacon, assisté de MM. les abbés Gaston Malo et Marc Marchand, vicaires à Berthier. Au choeur de chant on remarquait la présence de voix nouvelles entraînées celle de M. Noël Denis.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, Mme Albida Ferland et ses huit enfants: Joseph-Aimé 17 ans, Georges 16 ans, Denise 14 ans, Michel 12 ans, Jocelyn et Jocelyne 11 ans, André 8 ans, Claude 7 ans.

Nous offrons à la famille Bacon nos sincères condoléances et l'assurance de nos prières.

SOIREE: — La soirée de Ste-Catherine organisée par les Laudes de M. et Mme d'Arc, fut très appréciée. Le concours d'amateurs fut remporté par la petite Louise Gauvin de Sorel qui chanta accompagnée au piano par sa tante Mme Maurice Ferland. Cette dernière gagna aussi une dinde prix de raffie et le prix de présence alla à M. Denis Robillard de Berthier. Félicitations à tous ces gagnants.

CHASSE: — Plusieurs chasseurs vont à regret s'enfermer le temps de la chasse au chevreuil. Pourtant M. René Rainville s'avère très heureux de cette saison. C'est en effet lors d'une dernière excursion avec des amis qu'il remporta deux magnifiques chevreuils. Nous le félicitons et souhaitons à ceux qui furent moins chanceux, de consacrer un bon bout d'espoir pour l'an prochain.

St-Ambroise

(D.N.C.) — BAPTEME: — Le 17 novembre a été baptisée Marie, Antoinette, Guylaine, Chantal, enfant de M. et Mme Léon Bruneau née Agathe Fournier. Parrain: Gérard Bruneau électricien; marraine: Mlle Liette Bruneau, frère et sœur de l'enfant.

Sincères félicitations.

GRATIFICATION: — Sincères félicitations à Mme Bertrand Grégoire Lise Malo, institutrice à l'école Marie-Charlotte pour son succès dans l'enseignement pour l'année 58-59. Elle a reçu la prime de \$20.00 par l'entremise de M. l'inspecteur Lussier.

LOISIRS: — Dimanche soir, le 22 novembre avait lieu une assemblée de paroissiens pour les loisirs. On forma un bureau de douze directeurs choisis parmi les jeunes et adultes hommes et femmes. Ce comité sera appelé à diriger et à prendre en considération toutes les suggestions qui intéressent les sports et toutes les activités qui seront soit pour récréer, pour instruire et en même temps pour se divertir.

Bonne chance dans la direction des loisirs.

Merci aux anciens directeurs qui se sont occupés des loisirs dans le passé, même s'il y a eu un retard dû aux circonstances.

CHORALE: — Félicitations pour l'application et l'assiduité que les chœurs apportent aux exercices hebdomadaires du chant. Il y a pro-

St-Julienne

grès sensible dans le chant de la grand-messe dominicale.

Le cercle de l'U.C.F.R. de St-Ambroise est bien vivant. Le 18 novembre, 50 dames se rendent à leur assemblée mensuelle. Comme l'habitude, cette soirée fut des plus agréables. A 8 h. précises. Prières, chant, lecture du rapport et des activités passées durant le mois.

Mme la Présidente dans son mot de bienvenue, remercia de tout coeur, les dames qui savent si bien répondre à l'appel. L'esprit de Charité règne. S'entraider et faire plaisir semble être le mot d'ordre au cours des réunions.

M. l'Aumônier prend part à l'étude religieuse et sociale, donne ses sages conseils et parle de loisirs pour les jeunes de la paroisse. La partie technique fut non la moins intéressante: couture, recettes, conseils pratiques (etc.), enfin un peu de tout pour intéresser.

La layette préparée depuis l'an dernier et que toutes avaient hâte de voir se terminer fut tirée au sort. D'abord, cinq premiers billets furent tirés parmi les quinze cents. De ces cinq billets, M. le Curé donna le billet chanceux, qui favorisa Mme Léon Bruneau de St-Ambroise, ancienne vice-présidente, qui se donna sans compter à la cause du cercle. Celle-ci absente par maladie, toutes s'unissent pour lui offrir des félicitations et lui souhaitent: "Prompt et complet rétablissement."

Voici le nombre des membres inscrits à date. 83 ont payé leur contribution, soit 54 anciennes et 29 nouvelles. Notre objectif n'est pas tout à fait atteint, mais nous avons espoir que quelques-uns encore seront tentés de se joindre à nous. Nous espérons vous inviter et vous promet à chaque mois des surprises.

La Secrétaire.

St-Catherine et les catherinettes

La fin de novembre a ramené plusieurs fêtes de saints et saintes que nous aimons particulièrement à invoquer. Dimanche le 22, c'était la fête de Sainte-Cécile, choisie patronne des musiciens, parce qu'elle unissait sa voix à la musique instrumentale pour louer le Seigneur.

Hier le 24, les religieuses Carmélites célébraient la fête d'un grand docteur de l'église, St-Jean de la Croix, réformateur de l'Ordre du Carmel. Et voici qu'aujourd'hui, nous retrouvons au calendrier liturgique, la fête de Ste-Catherine, patronne des célibataires.

Qui était Ste-Catherine? Catherine d'Alexandrie naquit vers 288. Ses parents régnaient sur plusieurs provinces d'Egypte. Très douée, la jeune Catherine s'adonna à toutes les sciences, surtout à la théologie et à la philosophie. A la suite d'une vision, elle se fit chrétienne et décida de renoncer au monde pour se consacrer à Dieu. Dépités, ses nombreux soupçons la dénoncèrent à l'empereur Maximin d'Alexandrie. Celui-ci lui ordonna de renier sa foi et de devenir son épouse. Devant son refus obstiné, il la condamna à mourir la

St-Barthélemy

tranchée. Elle n'avait que 18 ans!

Mais d'où vient l'expression savoureuse: "coiffer le bonnet de sainte Catherine"? Cette expression qui amuse beaucoup plus qu'elle ne vexé les célibataires d'aujourd'hui date du Moyen-Âge. En ce temps-là, les mariages étaient célébrés dans la religion du peuple; aussi, chaque année les filles des villages habillaient et fleurissaient les statues de vierges, en particulier celle de sainte Catherine. A la plus âgée des filles, était réservé l'honneur de piquer les épines de la coiffe; on disait alors qu'elle "coiffait sainte Catherine", honneur qu'elle s'empressait d'ailleurs de céder à sa compagne dès qu'elle avait conquis le coeur d'un beau garç!

Au Canada, à la Sainte-Catherine, se rattache la tradition de la tire. A qui devons-nous cette charmante coutume qui date des premiers temps de la colonie? A l'esprit inventif de Mère Marguerite Bourgeois. Le 25 novembre 1667, la Vénéralable fondatrice ouvrait la première école de la N.-F. Voula-t-elle célébrer cet événement, elle se désespérait de ne pouvoir trouver quelques pralines pour récompenser ses jeunes élèves. Elle inventa donc ce sirop délicieux fait de moutarde brune et de mélasse. Le fume savoureux s'échappant du chaudron de fonte eut même le don d'attirer les petits sauvages, et Mère Marguerite en profita pour leur faire connaître le bon Dieu.

La Ste-Catherine fit toujours partie des moeurs populaires des Canadiens Français et l'on vit même le gouverneur anglais Lord Elgin s'associer volontiers à cette joyeuse coutume durant son séjour au pays de 1844 à 1850.

Aujourd'hui, les croquettes des commerçants ont remplacé l'écheveau succulent que l'on tirait la "veillée". L'orchestre moderne a supplanté le bon "violoncelle" d'antan; mais la Sainte-Catherine demeure toujours pour les Canadiens une journée idéale pour se réjouir avant l'austère période de l'Avent.

Monique Valois-Beauséjour.

St-Julienne

(D.N.C.) — BAPTEME: — Le 22 novembre 1959, à M. et Mme Florent Boulanger (Louis Daviault) une fille baptisée, Marie-Cécile, Françoise Parrain: Raymond Daviault, cousin de l'enfant. Marraine: Françoise Boulanger sœur de l'enfant. Porteuse Denise Daviault cousine de l'enfant. Abbé André Henri vicair.

Nos félicitations.

SEPUULTURE: — Jeudi dernier le 19 novembre 1959 est décédé à l'âge de 67 ans et 7 mois M. Rosario Bertrand les funérailles ont eu lieu lundi le 23 à dix heures en l'église de St-Julienne, le service fut chanté par M. le curé Caumartin assisté des abbés Lionel Lanoie, et M. le vicair André Henri. Il laisse pour déplorer sa perte frère M. Silvio Beaudoin de Bradford Ontario et une sœur Mme veuve Ormidas Leblanc (Rose Beaudoin) à la famille.

Sincères condoléances à la famille.

TRANSACTION: — M. Aubin Roy a acheté la terre de M. Donatien Bertrand. Samedi après-midi aura lieu l'encan du ménage.

St-Ambroise

(D.N.C.) — BAPTEME: — Le 17 novembre a été baptisée Marie, Antoinette, Guylaine, Chantal, enfant de M. et Mme Léon Bruneau née Agathe Fournier. Parrain: Gérard Bruneau électricien; marraine: Mlle Liette Bruneau, frère et sœur de l'enfant.

Sincères félicitations.

GRATIFICATION: — Sincères félicitations à Mme Bertrand Grégoire Lise Malo, institutrice à l'école Marie-Charlotte pour son succès dans l'enseignement pour l'année 58-59. Elle a reçu la prime de \$20.00 par l'entremise de M. l'inspecteur Lussier.

LOISIRS: — Dimanche soir, le 22 novembre avait lieu une assemblée de paroissiens pour les loisirs. On forma un bureau de douze directeurs choisis parmi les jeunes et adultes hommes et femmes. Ce comité sera appelé à diriger et à prendre en considération toutes les suggestions qui intéressent les sports et toutes les activités qui seront soit pour récréer, pour instruire et en même temps pour se divertir.

Bonne chance dans la direction des loisirs.

Merci aux anciens directeurs qui se sont occupés des loisirs dans le passé, même s'il y a eu un retard dû aux circonstances.

CHORALE: — Félicitations pour l'application et l'assiduité que les chœurs apportent aux exercices hebdomadaires du chant. Il y a pro-

St-Julienne

grès sensible dans le chant de la grand-messe dominicale.

Le cercle de l'U.C.F.R. de St-Ambroise est bien vivant. Le 18 novembre, 50 dames se rendent à leur assemblée mensuelle. Comme l'habitude, cette soirée fut des plus agréables. A 8 h. précises. Prières, chant, lecture du rapport et des activités passées durant le mois.

Mme la Présidente dans son mot de bienvenue, remercia de tout coeur, les dames qui savent si bien répondre à l'appel. L'esprit de Charité règne. S'entraider et faire plaisir semble être le mot d'ordre au cours des réunions.

M. l'Aumônier prend part à l'étude religieuse et sociale, donne ses sages conseils et parle de loisirs pour les jeunes de la paroisse. La partie technique fut non la moins intéressante: couture, recettes, conseils pratiques (etc.), enfin un peu de tout pour intéresser.

La layette préparée depuis l'an dernier et que toutes avaient hâte de voir se terminer fut tirée au sort. D'abord, cinq premiers billets furent tirés parmi les quinze cents. De ces cinq billets, M. le Curé donna le billet chanceux, qui favorisa Mme Léon Bruneau de St-Ambroise, ancienne vice-présidente, qui se donna sans compter à la cause du cercle. Celle-ci absente par maladie, toutes s'unissent pour lui offrir des félicitations et lui souhaitent: "Prompt et complet rétablissement."

Voici le nombre des membres inscrits à date. 83 ont payé leur contribution, soit 54 anciennes et 29 nouvelles. Notre objectif n'est pas tout à fait atteint, mais nous avons espoir que quelques-uns encore seront tentés de se joindre à nous. Nous espérons vous inviter et vous promet à chaque mois des surprises.

La Secrétaire.

St-Catherine et les catherinettes

La fin de novembre a ramené plusieurs fêtes de saints et saintes que nous aimons particulièrement à invoquer. Dimanche le 22, c'était la fête de Sainte-Cécile, choisie patronne des musiciens, parce qu'elle unissait sa voix à la musique instrumentale pour louer le Seigneur.

Hier le 24, les religieuses Carmélites célébraient la fête d'un grand docteur de l'église, St-Jean de la Croix, réformateur de l'Ordre du Carmel. Et voici qu'aujourd'hui, nous retrouvons au calendrier liturgique, la fête de Ste-Catherine, patronne des célibataires.

Qui était Ste-Catherine? Catherine d'Alexandrie naquit vers 288. Ses parents régnaient sur plusieurs provinces d'Egypte. Très douée, la jeune Catherine s'adonna à toutes les sciences, surtout à la théologie et à la philosophie. A la suite d'une vision, elle se fit chrétienne et décida de renoncer au monde pour se consacrer à Dieu. Dépités, ses nombreux soupçons la dénoncèrent à l'empereur Maximin d'Alexandrie. Celui-ci lui ordonna de renier sa foi et de devenir son épouse. Devant son refus obstiné, il la condamna à mourir la

St-Barthélemy

tranchée. Elle n'avait que 18 ans!

Mais d'où vient l'expression savoureuse: "coiffer le bonnet de sainte Catherine"? Cette expression qui amuse beaucoup plus qu'elle ne vexé les célibataires d'aujourd'hui date du Moyen-Âge. En ce temps-là, les mariages étaient célébrés dans la religion du peuple; aussi, chaque année les filles des villages habillaient et fleurissaient les statues de vierges, en particulier celle de sainte Catherine. A la plus âgée des filles, était réservé l'honneur de piquer les épines de la coiffe; on disait alors qu'elle "coiffait sainte Catherine", honneur qu'elle s'empressait d'ailleurs de céder à sa compagne dès qu'elle avait conquis le coeur d'un beau garç!

Au Canada, à la Sainte-Catherine, se rattache la tradition de la tire. A qui devons-nous cette charmante coutume qui date des premiers temps de la colonie? A l'esprit inventif de Mère Marguerite Bourgeois. Le 25 novembre 1667, la Vénéralable fondatrice ouvrait la première école de la N.-F. Voula-t-elle célébrer cet événement, elle se désespérait de ne pouvoir trouver quelques pralines pour récompenser ses jeunes élèves. Elle inventa donc ce sirop délicieux fait de moutarde brune et de mélasse. Le fume savoureux s'échappant du chaudron de fonte eut même le don d'attirer les petits sauvages, et Mère Marguerite en profita pour leur faire connaître le bon Dieu.

La Ste-Catherine fit toujours partie des moeurs populaires des Canadiens Français et l'on vit même le gouverneur anglais Lord Elgin s'associer volontiers à cette joyeuse coutume durant son séjour au pays de 1844 à 1850.

Aujourd'hui, les croquettes des commerçants ont remplacé l'écheveau succulent que l'on tirait la "veillée". L'orchestre moderne a supplanté le bon "violoncelle" d'antan; mais la Sainte-Catherine demeure toujours pour les Canadiens une journée idéale pour se réjouir avant l'austère période de l'Avent.

Monique Valois-Beauséjour.

St-Julienne

(D.N.C.) — BAPTEME: — Le 22 novembre 1959, à M. et Mme Florent Boulanger (Louis Daviault) une fille baptisée, Marie-Cécile, Françoise Parrain: Raymond Daviault, cousin de l'enfant. Marraine: Françoise Boulanger sœur de l'enfant. Porteuse Denise Daviault cousine de l'enfant. Abbé André Henri vicair.

Nos félicitations.

SEPUULTURE: — Jeudi dernier le 19 novembre 1959 est décédé à l'âge de 67 ans et 7 mois M. Rosario Bertrand les funérailles ont eu lieu lundi le 23 à dix heures en l'église de St-Julienne, le service fut chanté par M. le curé Caumartin assisté des abbés Lionel Lanoie, et M. le vicair André Henri. Il laisse pour déplorer sa perte frère M. Silvio Beaudoin de Bradford Ontario et une sœur Mme veuve Ormidas Leblanc (Rose Beaudoin) à la famille.

Sincères condoléances à la famille.

TRANSACTION: — M. Aubin Roy a acheté la terre de M. Donatien Bertrand. Samedi après-midi aura lieu l'encan du ménage.

A Ste-Emmélie de l'Energie

"LE MANOIR ST-ANTOINE"

(MAISON DE REPOS POUR VIEILLARDS)

ouvrira ses portes le 15 décembre

POUR INFORMATION:

Téléphonez à 614 S. 31 ou écrivez à C. P. 2 Ste-Emmélie de l'Energie

Fauteuil berçant

Rég. 44.95 **36.88**
40c PAR SEMAINE

Siège et dossier à ressorts. Recouvert de reps figuré viscosé, disponible dans un choix de 5 teintes. Pattes et appuie-bras dans deux finis.

Chaise d'hôtesse

Rég. 18.95 **13.88**
TERMES FACILES

Siège de ressorts résistants. Grand choix de tissus et teintes. Pattes effilées finies noyer ou naturel.

Fauteuil ajustable

Rég. 79.95 **68.88**
70c PAR SEMAINE

Fabrique pour ceux qui veulent le confort. Combinaison de cuirette en vinyle ou cuirette plastique "Bolta-Flex" et tissu. Ressorts flexibles pour ajouter au confort.

MOBILIER DAVENPORT, 2 MCX, par SKLAR

Rég. 279.95 **229.95**
70c PAR SEMAINE POUR CE CADEAU

Tous les meubles "SKLAR" sont fabriqués de merisier et d'érable de la meilleure qualité. Recouvert de tissu frise de première qualité, disponible dans un choix de cinq teintes. Pattes sont finies noyer avec embouts cuivrés.

CHAISE PIVOTANTE

Rég. 74.95 **59.95**
60c PAR SEMAINE

Conception "SNYDER". Recouverte de frise et bouclé de première qualité, procurable dans un choix de 5 teintes. Coussinage en véritable caoutchouc-mousse pour un confort maximum. Pattes à rotules pivotantes de cuivre, fini noyer seulement.

Legaré

FONDEE EN 1877

122, rue Notre-Dame

Tél. 162

l'Epiphanie

AUCUN DEPOT, JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER (Taxe de vente à l'achat)

Payez à la semaine ou au mois selon votre préférence

Détaillants de Meubles de Qualité pour le 82e Noël

NOUS METTRONS DE COTE LES ITEM DE VOTRE CHOIX POUR LIVRAISON A NOEL

étant bien fidèles à nos résolutions de retraite.

SOIREE DE FOLKLORE: — Samedi soir le 21 novembre, pour commémorer le souvenir de Sainte-Cécile, patronne des musiciens, nous avons eu notre soirée populaire de Folklore. Danses populaires et orchestre avec la troupe des Alouettes de Montréal que dirige M. Roger Lagacé.

DECES: — Lundi le 23 novembre, M. le Curé, assisté des Abbés P.D. Robert et F. Aubin, chantait le service de M. Louis Joseph Hervieux décédé à l'Hôpital Notre-Dame de la Merci à l'âge de 65 ans. Il est le frère de M. Alfred Hervieux, de notre paroisse. Nos sincères sympathies à la famille.

Nous avons appris le décès subit de M. Charles Eugène Frenet, à l'âge de 43 ans, autrefois de Lavaltrie et bien connu des paroissiens de Lavaltrie. Profondes sympathies à la famille.

ST-BARTHELEMY

(D.N.C.) — DECES MOREL: — Le 10 courant est décédé à Joliette à l'âge de 85 ans, M. Oscar Morel ancien citoyen de cette paroisse. Les funérailles eurent lieu le 13 courant en notre église paroissiale, avec inhumation dans le sous-sol de l'église.

DECES BRISSETTE: — Le 15 courant est décédé subitement M. Edmond Brissette époux de Marie-Berthe Mercure à l'âge de 67 ans. Le défunt était le fils de feu Bernard Brissette et de feu Antoinette Rouleau.

Outre son épouse, M. Brissette laisse dans le deuil deux fils: Pierre époux de Lucienne Philippe, de Louisville et Bernard époux de Claire Beaucage de cette paroisse. Trois filles: Mme Charles Laplante (Françoise) de St-Barthélemy, Mme Bernard Sylvestre (Claire) de Saint-Sulpice et Denise demeurant à la maison paternelle.

Un frère: Gaston époux de Lucille Lasalle de Montréal et huit petits-enfants.

Nos profondes sympathies. Nos vœux de prompt rétablissement à Mme Antonio Bérard (Lucie St-Antoine) revenue récemment de l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières.

A Mme Omer Caron et M. Charles Drainville hospitalisés tous deux à l'Hôpital Comtois de Louisville.

A Mme Edmond Brissette revenue dans sa famille après traitements à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

SYMPATHIES: — A Mme Robert Allard née Marie-Berthe Savoie, à l'occasion du décès de son père M. Alcide Savoie inhumé à Saint-Jérôme le 21 courant.

Le défunt était également le père de Mme Horace Dupuis née Laura Savoie de cette paroisse à qui nous offrons nos sincères condoléances.

nous de M. le curé Donat Hénault de Mlle L. Hénault de Ste-Béatrix, frère et sœur de M. le curé de M. l'abbé Fafard, vic. dominical ici, de M. l'abbé Henri Gaudet a.c. et de M. l'abbé Antonio Richard, aumônier à Ste-Marceline, de nombreux et distingués visiteurs parents et amis venus de Montréal, Joliette, St-Julien, Crabtree, St-Jacques, St-Ambroise. Plusieurs paroissiens de Ste-Béatrix, de St-Ambroise, St-Paul l'Ermite, etc. Au cours de la soirée, M. Léo Grégoire de St-Ambroise, prés. diocésaine de l'U.C.F.R. adressa un message de félicitations aux dames de l'U.C.F. de notre paroisse. Cet éloge fut bien mérité, car ces dames font réellement du bon travail dans la paroisse et comme elles désirent grossir leurs effectifs, elles seraient heureuses d'accueillir de nouvelles recrues. Bienvenue aux intéressées! Nous les remercions bien sincèrement. Merci également à tous ceux et celles, dont les talents variés ont été mis à l'épreuve au cours de ces deux soirées récréatives.

A M. René Desmarais maître de cérémonie à l'orchestre composé de Mme Yvan Laporte, (Claudette Landry) de cette paroisse de Mme Clément Coderre de Rawdon et de M. Landry de St-Jacques. Ils furent bien appréciés. Merci à notre chorale mixte, encore à ses débuts et dirigée par M. Jean-Marie Forget. Elle a déjà connu le succès et laisse entrevoir de belles réalisations pour l'avenir. A cet ensemble de belles voix de chez nous, nous souhaitons longue vie! Félicitations et merci. Il serait trop long d'énumérer ici la longue liste des généreux donateurs de beaux prix gracieusement offerts à l'occasion de ces fêtes. Leur beau geste a certainement fait plaisir au bon Dieu d'abord, qui ne se laisse jamais vaincre en générosité; à M. le curé qui admettant si bien les revenus de nos organisations paroissiales. Tout cet ensemble de générosité, de dévouement, de talents, de collaboration a contribué à assurer un franc succès.

Le programme récréatif de dimanche était fameux. Des amateurs nombreux et charmants et de tous les âges. Des beaux prix de présence ont été gagnés.

Mme Philibert Lachapelle de cette paroisse a été l'heureuse gagnante de la magnifique poupée mise en raffie. Le numéro chanceux était 81. Félicitations Mme Lachapelle.

Encore une fois merci à tous ceux qui contribuèrent au succès de ces fêtes sans oublier Mlle Louise Desrosiers organisatrice en chef et Mlle Monique Rivest accompagnatrice au piano.

La semaine dernière M. le curé baptisa Marie, Catherine, Germaine, Odette, enfant de M. et Mme Marcel Picard (Huguette Simard), Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Malo (Gervaise Picard) oncle et tante de l'enfant de Joliette. Porteuse: Mlle Claire Malo, cousine.

Nos vœux de prompt et complet rétablissement à M. Philibert Mayer, (boulangier-pâtissier), malade depuis quelque temps.

Reflet de l'homme

au jeu a l'étude

RADIO CANADA

Chronique de St-Félix-de-Valois

(D.N.C.) — DECES DE MME PHILIPPE MENARD: — Mercredi matin le 18 novembre est décédée après quelques mois de maladie Mme Philippe Ménard née Rose Bérubé à l'âge de 55 ans. Outre son époux elle laisse dans le deuil deux enfants, Roger de St-Félix et Thérèse (Mme Jacques Beaupied de Joliette. Une bru, Mme Roger Ménard (Monette Giroux) son genre Jacques Beaupied. Deux petits-enfants Marjolaine et Christiane Ménard.

Ses sœurs et beaux frères: M. et Mme Ernest Boivin (Marie Anna) de St-Grégoire de Montmorency, Mme veuve Dény Tremblay (Maria) de l'Ange Gardien de Montmorency, Mme veuve Emmanuel Drouin (Yvonne) également de l'Ange Gardien, M. et Mme Wilfrid Guy (Alice) de Tiverton, Rhode Island M. et Mme Albert Kirouac (Bernadette) de Hartford, Conn. Mme veuve Oscar Déglise (Adele) de Montreal.

Ses frères et belles-sœurs: M. et Mme Joseph Bérubé (Yvonne Boivin) de Québec, M. et Mme André Bérubé (Blanche Racicot) de Montreal, M. et Mme Adrien Bérubé (Georgette Baril) de Montreal, M. et Mme Alphonse Bérubé (Cécile Primeau) de Verdun, son beau-père, M. Joseph Ménard de Ste-Elisabeth.

Ses beaux-frères et belles-sœurs: Le Rév. Père Adrien Ménard, C.S.V. de St-Rémi, la Révérende Sr Ste-Elisabeth (Blanche) missionnaire de l'Immaculée Conception supérieure à Formose, Viateur Ménard de Ste-Elisabeth, M. et Mme Gabriel Houde (Berthe Ménard) de Berthier, M. et Mme Lionel Ménard (Lucie Bellerose) de St-Félix, M. et Mme Georges Ménard (Rose-Eva Geoffroy) de Ste-Elisabeth, Mme veuve Félix Geoffroy (Aline Ménard) de St-Félix, M. et Mme Claude Pelland (Laure Anna Ménard) de Ste-Elisabeth, M. et Mme Jean-Paul Pelland (Adrienne Ménard) de Ste-Elisabeth, Mme veuve Charles Edouard Ménard (Rita Lefebvre) de Ste-Elisabeth, MM. Jean-Paul Ménard et Bertrand Ménard de Ste-Elisabeth ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 21 novembre à 10 heures en l'église paroissiale au milieu d'une foule considérable de parents et d'amis. Notre ancien curé l'abbé Médéric Payette maintenu à sa retraite à St-Alexis a fait la levée du corps. L'abbé Hermès Pelland du Séminaire de Joliette, parent de la défunte a chanté le service assisté de nos deux vicaires les abbés Joseph Robert et Brazeau. Des messes ont été célébrées aux autels latéraux par notre curé l'abbé Avila Gariépy et par le P. Adrien Ménard, C.S.V. beau-frère de la défunte. Des centaines de personnes se sont succédé sans interruption auprès de la dépouille mortelle. La Maison J.A. Coutu Enr. avait la direction des funérailles. La défunte était Dame de Ste-Anne.

Nous prions M. Philippe Ménard et ses enfants et toute la famille en deuil d'accepter les condoléances de toute la population de St-Félix.

SOIREE RECREATIVE: — La J.A.C. organise une soirée récréative à la salle Beaulac pour dimanche le 29 novembre à 8.30. Vous êtes tous les bienvenus.

DECES MME ALBERT LAMOUREUX: — Pour donner suite à la parenté de Mme Albert Lamoureux née Maria Croisette décédée dernièrement ajoutons 4 frères et 2 sœurs dont MM. Maxime Croisette de Nominique, Jean-Baptiste Croisette de South Norwalk, Conn. Dominique Croisette de Montreal, Viateur Croisette de Lowell Mass. ses sœurs Mesdames Thomas Fréchet (Georgina) de St-Félix et Joseph Lefrançois (Malvina) de St-Félix. Ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Moïse Lamoureux de Montclair, Mme Charles Lamoureux de Lowell, et Mme Maxime Croisette. La défunte laisse également 20 petits-enfants et 2 arrière petits-enfants.

Nous réitérons nos sympathies à la famille en deuil.

INCENDIE: — Lundi après-midi le feu a détruit une bâtisse appartenant à M. Roméo Beaulieu marchand de bois de St-Félix. Dans cette bâtisse il y avait un planeur évalué à plusieurs milliers de dollars. Nos pompiers se sont rendus sur les lieux et ont empêché le feu de se propager ailleurs. Les pertes sont assez considérables.

NAISSANCE MALO: — M. et Mme Adrien Malo annoncent la naissance de Marie, Pauline, Michelle, née le 29 octobre et baptisée le 8 novembre. Parrain et marraine: M. et Mme Robert Guérard (Pauline Perreault) de Joliette oncle et tante de l'enfant.

Sincères félicitations aux heureux parents.

REMERCIEMENTS: — Les Loisirs St-Félix Inc. remercient sincèrement M. Gérard Bonin qui a bien voulu mettre son garage à la disposition des organisateurs de la partie d'huitres qui eut lieu dernièrement. Les Loisirs remercient également M. Denis Lussier qui a préparé des tables ainsi que Mesdames Alfred St-Aubin, René Beaulieu et autres qui ont secondé leurs maris dans l'organisation de cette soirée qui a remporté un bon succès. Un grand merci également à tous ceux et celles qui ont contribué de près ou de loin au succès de cette veillée.

BON VOYAGE: — A M. et Mme Welle Belleville de Ste-Mélanie et à M. et Mme Alfred Mackenzie Marois de Ste-Marcelline (née Desormeaux) qui sont partis pour la Floride le 25 novembre. Ces 4 voyageurs passeront l'hiver en Floride



Avis du Chef de Police

Il est défendu de laisser stationner dans les rues de la Cité de Joliette, tout véhicule, à moteur ou autre, du 1er décembre 1959 au 15 avril 1960, de 2 heures du matin à 7 heures du matin, en vertu du Règlement 3-R-XVII, Section III, Article 4, de la Cité de Joliette adopté à cet effet.

Par ordre du Chef de Police de la Cité de Joliette.
V. LAPIERRE, chef de police

MADAME ARMAND ROY

MONSIEUR ET MADAME ROGER ROY

MONSIEUR ET MADAME ROLLAND ROY

MONSIEUR RENE ROY

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie de quelques manières que ce soient lors du décès de

MONSIEUR ARMAND ROY

Joliette, novembre 1959.

et leur adresse est 405 N.E. 101 Street, Miami Shores, Florida.

EN PROMENADE: — M. et Mme Alfred Manseau née Laure Alice Robillard de Rémigny étaient en promenade chez Mme veuve Eustache Robillard et la parenté à St-Félix dernièrement.

AVIS AUX FERMIERES: — Une technicienne dans le tissage sera à la salle paroissiale à partir de mardi le premier décembre jusqu'au vendredi le 4 et de mardi le 8 décembre jusqu'au vendredi le 11 décembre. Les intéressées sont priées d'en prendre note.

A L'ANTENNE DE ST-ZENON

D.N.C. — La campagne d'abonnement à l'Action populaire est terminée. Nous avons recueilli 73 abonnements dont 22 nouveaux. Nous félicitons et remercions tous ces lecteurs anciens et nouveaux et nous nous efforçons de ne pas les décevoir.

CROISADE: — Vendredi le 13, fête de Saint-Stanislas, les Croisades du Couvent avaient préparé une petite séance qu'elles ont jouée magnifiquement en présence de M. le Curé.

Le lundi suivant elles ont répété en présence de M. le Vicaire. Après cette petite pièce, les Croisades se sont formées en équipes, pour éclaircir quelques sujets d'étude appropriés. Il s'en est suivi un forum très intéressant et très animé. A la fin M. l'aumônier les a félicitées, et il s'est dit très heureux et très satisfait du beau travail de la Croisade.

S.P.M. — Il y aura cette année des Cours de Préparation au Mariage organisés à St-Zénon de concert avec St-Michel. Jeudi dernier, M. l'aumônier de St-Michel ainsi que M. Normand Beauséjour et Mlle Jeannine Lasalle. Et M. le Vicaire avec M. Claude Rivest et Mlle Georgette Robillard se sont rendus à Joliette pour se préparer. Nous sommes certains que ces cours redonneront de la confiance et nous en espérons beaucoup de succès.

LOISIRS: — Tout est maintenant prêt pour les sports d'hiver sur le terrain des Loisirs. Il faut mentionner tout le travail fait par M. le Vicaire, M. Réginald Lachapelle, M. Florian Chamoagne et ses élèves, et d'autres bénévoles, qui nous ont prêtés matériel et préparé la patinoire et aménagé la salle. Grand merci et continuez à nous encourager.

Dimanche le 22 novembre était notre journée des Vocations. Nous recevions à cette occasion M. l'abbé Hermès Pelland, directeur de l'Oeuvre des Vocations de Joliette. Il a fait un sermon très intéressant aux deux messes. Il a demandé instamment aux parents de désirer ardemment des prêtres et des religieuses, de prier pour avoir des vocations dans leur famille, et de préparer les jeunes par une éducation très soignée. M. l'abbé a fait la quête au profit de l'Oeuvre.

Le 22 novembre a été baptisée Marie, Thérèse, Carol, Lorraine, enfant de M. et Mme Maurice Roudeau (Monique Savigneau) de cette paroisse. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Armand Savigneau (Fabiola Laurence) de St-Jacques-du-Lac, grands-parents de l'enfant. Félicitations!

STORAGE D'HIVER

REMISEZ VOTRE VOITURE A LA CHALEUR sur demande...

irons vous reconduire le soir
irons livrer votre char à votre porte, le matin
AU MOIS SEULEMENT — NOMBRE LIMITE
Tél. PL. 3-7551 — PL. 3-7552

J.-E. Beaulieu & Fils Inc.

533, RUE ST-CHARLES-BORROME, JOLIETTE
Mécanique — Peinture — Débrossage
Vendeur autorisé FORD, MONARCH, CAMIONS FORD
Les plus importants vendeurs de voitures économiques à Joliette
FORD FALCON, CONSUL, ANGLIA, PREFECT, ZEPHIR, ZODIAC, CAMIONS THAMES

Nous avons dégusté de la tige et des pistaches à souhait. Merci à l'an prochain.

Le 22 novembre avait lieu l'annuelle à l'école de St-Barthélemy. Les anciens Gérard Martin, Claude Melancon, Denis Forest, B. Norbert Mireault, Henri-Denis Johnson ont assisté à la messe puis se sont retrouvés avec leurs confrères. Quelle agréable journée.

Ste-Elisabeth

(D.N.C.) — VISITE DE L'INSTALLATION DE LA COMPAGNIE DES TERRES NOIRES DE STE-ELISABETH: — Dimanche dernier sur l'invitation de la Coopérative Fédérée de Joliette, la Compagnie des Terres Noires recevait les visiteurs à Ste-Elisabeth. Tous ont été enchantés de l'installation moderne qui s'y trouve et du progrès technique sur l'élevage du bœuf à consommation.

LOISIRS: — Le Comité des Loisirs de notre paroisse remercie bien sincèrement la Commission Scolaire qui a octroyé un certain montant d'argent pour aider à niveler le terrain l'école où se trouve la patinoire. Ce don a été accordé grâce à la sollicitude du commissaire du village M. Marcel Forget; nous l'en remercions.

Avec tous les dons qui continuent à arriver à la caisse des loisirs nous nous rendons compte qu'on nous prend de plus en plus l'importance des loisirs et c'est un précieux encouragement pour nos jeunes.

Le tirage en marche au profit des jeunes de l'école du village va bon train et nous sommes certains qu'il remportera un grand succès.

VOEUX A NOS MALADES: — Nous souhaitons prompt rétablissement à Mme Fernand Poulette qui a subi dernièrement une intervention chirurgicale grave.

VOEUX AUSSI A M. Onil Dufresne qui a été victime d'un malheureux accident sur la ferme.

VOEUX ENFIN A Mme Jean-Jacques Forget et à Mme Joseph Roudeau hospitalisées à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette.

A tous ces malades prompt retour à la santé.

St-Barthélemy

D.N.C. — ABONNEMENTS — La campagne d'abonnement en faveur du Bon Journal L'Action populaire a apporté de bons résultats. Nos remerciements aux abonnés nouveaux et anciens.

La campagne en faveur du "Guide" doit apporter d'assez bons résultats. Ce sont deux publications diocésaines qui sont à encourager avant toute autre.

BENEDICTION D'ECOLAS: — Dimanche dernier lors de la réunion des amicalistes de l'Ecole d'Agriculture de St-Barthélemy, Son Excellence Mgr J.A. Papineau est venu bénir les ateliers. Cette nouvelle aile de l'école va sûrement rendre de grands services pour les travaux pratiques. Son Excellence a bien voulu aussi durant sa visite à St-Barthélemy bénir l'annexe de l'Ecole Du Sablé, école des garçons, qui comprend maintenant une grande salle de récréation et huit classes. Nous remercions Son Excellence et l'assurons de nos prières.

SOIREE RECREATIVE: — Samedi soir prochain le 28 novembre aura lieu à l'Ecole Du Sablé, la soirée récréative organisée par les Dames de l'U.C.F.R. chaque année cette soirée remporte de grands succès dus à la collaboration de tous. Cette année nous attendons plus de monde parce que la salle est plus grande et que les paroisses environnantes et même lointaines.

Un \$5.00 a été tiré comme prix de présence et gagné par Mlle Jeanne Ducharme de Crabtree Mills. Aussi deux paniers de provisions donnés par les généreux marchands de cette paroisse et gagnés par Mme Lucien Gagnon et M. Réjean Desrosiers de St-Jacques.

Merci beaucoup aux organisateurs de cette soirée, merci aussi aux chanteurs, chanteuses, musiciens qui nous ont fait entendre de si jolies choses.

Merci aux paroissiens et aussi à ceux des autres paroisses qui se sont joints à nous pour fêter Ste-Catherine.

St-Jean-de-Matha

D.N.C. — SEPULTURE — Le 20 novembre avait lieu la cérémonie des Anges de Marie, Louise, Lucie, enfant de M. et Mme Florian Miron (Eveline Gravel), décédée à l'âge de 23 jours. Sincères sympathies.

REMERCIEMENTS — Les membres de l'Action Catholique sont heureux de remercier sincèrement tous ceux et celles qui ont collaboré au succès de la soirée du 21 novembre. Surtout, sincères remerciements aux personnes qui ont fourni gratuitement le matériel nécessaire à l'organisation et à tous les bienfaiteurs qui ont donné des cadeaux, entre autres un merci spécial à M. et Mme Lionel Asselin qui ont donné 2.00 à M. et Mme Paul Bélanger et à M. et Mme Maurice Pruneau qui ont donné chacun \$5.00 pour défrayer les dépenses de la "Poulette aux oeufs d'Or". Par ces mentions samedi soir. Nous les prions de bien vouloir nous excuser et d'accepter tous nos regrets.

Ste-Marie Salomé

D.N.C. — La veillée du 21 novembre a obtenu de réels succès. Elle a débuté par un forum sous la présidence de M. le curé Rossaire Paquin de la paroisse et du président de l'A.C., Mme Ephrem Laurin (Béatrice Bourgeois). M. Yves Dalpé de la présidente et du président de la J.A.C., Mlle Alice Dalpé et M. Ronald Henrichon.

La veillée se continua par une soirée d'amateurs.

Le maître de cérémonie était M. Norbert Mireault. Nous avons entendu des artistes en char et de la musique de cette paroisse et des paroisses environnantes et même lointaines.

Un \$5.00 a été tiré comme prix de présence et gagné par Mlle Jeanne Ducharme de Crabtree Mills. Aussi deux paniers de provisions donnés par les généreux marchands de cette paroisse et gagnés par Mme Lucien Gagnon et M. Réjean Desrosiers de St-Jacques.

Merci beaucoup aux organisateurs de cette soirée, merci aussi aux chanteurs, chanteuses, musiciens qui nous ont fait entendre de si jolies choses.

Merci aux paroissiens et aussi à ceux des autres paroisses qui se sont joints à nous pour fêter Ste-Catherine.

BINGO A CRABTREE MILLS

au profit des BOURSES D'ETUDES et LOISIRS
organisé par la Société des Artisans de Crabtree Mills
LE SAMEDI, 28 NOVEMBRE 1959
Salle du couvent
BIENVENUE A TOUS

Chronique du Séminaire

SINCERES REMERCIEMENTS A LA VILLE DE JOLIETTE: — Le conseil de ville de Joliette vient de passer un geste extrêmement sympathique à l'égard du Séminaire. Il a contribué au-delà même de nos espérances à notre Souscription.

Nous le remercions vivement. La collaboration entre le Séminaire et la ville de Joliette a toujours été un facteur de progrès dans le passé. Nous pouvons espérer pour l'avenir une union encore plus étroite et plus féconde.

FELICITATIONS: — A M. Noël Paquette, de Tracy, ancien élève du Séminaire (1935-1942) qui vient d'être élu président de la Chambre de Commerce du Sorel métropolitain.

Lundi 16 novembre
CONFERENCE ECCLESIASTIQUE: — A 11 heures, ce matin se tenait la 1ère Conférence ecclésiastique de l'année sous la présidence de R. P. Hervé Gouger, Supérieur Provincial des Clercs de St-Viateur et Vicaire-Forain. Les conférenciers avaient comme sujet "l'Instruction de la sacre Congrégation des Rites sur la musique sacrée et la liturgie". Elles furent présentées par l'abbé Guy Desrosches et le R. P. Norbert Fournier.

REUNION DE PROFESSEURS: — A 5 heures, le R. P. Prêtre des Etudes réunit les professeurs titulaires des classes de Lettres en vue de la préparation des Examens Semestriels de Décembre prochain.

SEMAINE DE LA MESSE: — Nous avons déjà souligné le magnifique travail accompli au Séminaire par le comité de Liturgie. Grâce à son initiative, nous avons eu, cette semaine, "Le semaine de la Messe".

Chaque jour, un thème, soulignant un des aspects de la messe, était expliqué en classe, soit par un élève, soit par un professeur titulaire. Ces thèmes étaient les suivants: "La Messe, une Action Communautaire; La Messe, un Enseignement; La Messe, une offrande; La Messe, un repas Fraternel; La Messe, un point de Départ."

Chaque jour, également, à la Messe des Jeunes et à la Messe

des Grands, l'office était célébré par un professeur titulaire et chaque classe se voyait confier à tour de rôle la responsabilité d'une participation très grande au sacrifice eucharistique.

Pour plusieurs élèves, la Semaine de la Messe a été une véritable révélation. Souhaitons qu'elle soit pour eux le point de départ d'un engagement personnel dans le sacrifice et l'apostolat.

SEMAINE DU LIVRE: — A l'occasion de la semaine du Livre, une exposition de volumes a été organisée du 18 au 22 novembre, aux deux sections, Jeunes et Adultes, de notre Bibliothèque. L'exposition groupait quelques centaines d'ouvrages des plus récents et sur les sujets les plus divers, fiction, science, littérature, art, etc.

La plupart des jeunes fréquentant les écoles de Joliette et un bon nombre d'adultes ont visité l'exposition. Quant à nos élèves, le Dimanche 22 novembre, leur était spécialement réservé.

CINEMA: — Samedi, le 21 novembre, le film américain "The Robe" était présenté en version française, à tous les élèves. Dimanche, le 22 novembre, à une séance régulière du Ciné-Club, les élèves de Lettres et de Philosophie assistaient à la projection du film "La dernière chance", drame de guerre réalisé par Léopold Lindtberg.

VACANCES DES FETES: — Il semble prématuré de parler de Vacances alors que la fièvre des examens du mois de novembre est à son plein. Tout de même, il est permis d'y penser et d'annoncer que selon la décision de Son Excellence Mgr l'Evêque, elles auront lieu du mercredi 23 décembre, au jeudi 7 janvier. Prière cependant de conserver son calme jusqu'à l'heure du départ...

"Tout homme est enfant de Dieu, notre frère, et membre, comme nous, de ce corps mystique dont Jésus-Christ est le chef. Quand nous aurons appris cela par coeur" la charité pour le prochain nous deviendra facile." Baeteman

Pour vos assurances
FEU, VOL, AUTOMOBILE, RESPONSABILITE
consultez
L'AGENCE D'ASSURANCES
PIGEON & CORBEIL Liée
180, rue Notre-Dame, L'Assomption
Tél. TE. 7-2778
LOUIS J. PIGEON, M.P. J. EMILE CORBEIL
Courtiers en assurances générales

A vendre, cause de décès
Ménage complet comprenant réfrigérateur "Frigidaire", poêle électrique 220, matelas double "Beauty Rest", deux ameublements de chambres dont l'un avec lits jumeaux, ameublements de dinette et de vivier, tourne-disques automatique, radio, table de salon, lampes, rugs, tapis de passage, vaisselle et ustensiles de cuisine, fauteuil "Kroehrer", jaquette en rat moustique, manteaux d'hiver, chaises et articles de jardin, etc., le tout en parfait ordre et à bon compte, pour vente rapide. S'adresser à Mme Paul Courteau, 1181, Notre-Dame, Joliette.

Au Petit Salon
MME GILLES BENNY
CHAPEAUX FAITS A LA MAIN
SPECIALITES: DIADEMES
MODELES ORIGINAUX
REPARATIONS
Modiste diplômée
St-Félix-de-Valois

SPECIAUX, pour la mi-novembre

Chez les plus grands spécialistes en ameublements et accessoires électriques dans la région.

TELEVISIONS 21 pces Antenne fournie gratuitement REGULIER \$359.00 SPECIAL \$275.00	TELEVISION 21" Démonstrateur Combiné Radio et Pick-up REGULIER \$549.00 SPECIAL \$225.00	POELE: Huile et Gaz Démonstrateur REGULIER \$479.50 SPECIAL \$225.00
DAVENPORT 3 mrcx avec cuirette REGULIER Rég. \$289.00 SPECIAL \$219.00	CHESTERFIELD Air Foam REGULIER \$329.00 SPECIAL \$174.50	SECTIONNEL 3 morceaux Fini cuirette, choix de couleurs REGULIER \$189.00 SPECIAL \$109.00
SET DE CUISINE, 5 mrcx REGULIER \$119.50 SPECIAL \$44.50	SET DE CHAMBRE, 5 mrcx Gratis: Matelas à ressorts REGULIER \$239.00 SPECIAL \$149.00	POELES A L'HUILE, 2 ronds PRIX REGULIER: \$19.95 SPECIAL \$4.95
CONGELATEUR - REFRIGERATEUR Combiné — 13 pds cubes PRIX REGULIER \$359.75 SPECIAL \$259.00	REFRIGERATEUR 6 pds cubes REGULIER \$279.00 PRIX SPECIAL DE \$149.50	POELES USAGES Valeurs jusqu'à \$100.00 Une vraie aubaine à: \$24.95
MATELAS A RESSORTS PRIX REGULIER: \$39.95 EN SPECIAL A \$19.95	LAVEUSE AVEC POMPES REGULIEREMENT \$179.00 EN SPECIAL \$109.00	

LA OU VOTRE CREDIT EST TOUJOURS BON
J. M. LAFORTUNE ENRG.
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER
372, Notre-Dame Joliette Tél: PL. 6-6818

Tél. PL 3-5622

Dr Georges E. Joly, O.D.

OPTOMETRISTE

SPECIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

DR LS-PH. LAPORTE, M.D.

Spécialiste

Fellow Collège International des Chirurgiens
Confirmer Spécialiste Province de Québec

MALADIES DES REINS ET DES VOIES URINAIRES

Bureau: Tous les jours de 2 h. à 4 h.

En dehors de ces heures sur appointment seulement

BUREAU: 3 sud, St-Chs-Borromée Tél. PL 6-4811 Joliette

Membre des Corporations des Arpenteurs-Géomètres et des Ingénieurs forestiers de la Province de Québec

MARCEL-E. GENEST, a-g., ing. f.

Arpenteur-Géomètre — Land Surveyor
Ingénieur forestier conseil — Consulting Forest Engineer

Gradué de la Faculté d'Arpentage et de Génie forestier (Université Laval)

Photographie aérienne et cartographie. Urbanisme

425, Chemin des Prairies Joliette, Qué.

Tél. Bureau PL 6-4755 — Rés. PL 3-7793 Case postale: 342

LE BAL REGIMENTAIRE...
(Suite de la première page)

Mme Antonio Barrette: création londonienne de chiffon brun, perles orientales bleues.

Mme Lucien Dugas: création de chiffon et de Chantilly noirs, corsage incrusté de perles et de pierres du Rhin, jupe très ample.

Hôtesse: Mme Paul Duhaime portait une robe de brocart ivoire, parure de pierres du Rhin.

Débutantes: Mme Marie Brault portait une robe princesse de poul-de-soie bleu chatoyant, perles.

Mme Monique Charette: robe de poul-de-soie français, neige aux lignes simples, jupe dont l'ampleur se prolongeait en une courte traîne.

Mme Marlene Jones: robe de chiffon blanc, corsage ajusté, noué à la taille, jupe de grande ampleur, perles.

Comité du bal: Mme Georges Bellavance portait une robe de satin avocado à légère traîne.

Mme Suzanne Desmarais: robe d'organza blanc broché sur fourreau bleu perle, jupe volumineuse.

Mme Louis Farberstein: création française de soie noire garnie de lamé or, parure de diamants.

Mme Frank Jones: robe, style Empire, de chiffon rose, accessoires assortis.

Mme Conan Lévesque: création de taffetas bleu Dior, aux lignes grecques, opales.

Mme Camille Roussin: robe d'organza brodé blanc, parure de diamants.

Invitées: Mme Jean Tellier: robe de peau de soie noire, corsage drapé, large noué robe, jupe de coupe asymétrique, bijoux.

Mme Jack Abramovitch: robe de satin blanc et vert, jupe très ample, parure de diamants.

Mme Gérard Denis: création londonienne de taffetas turquoises, bijoux assortis.

Mme Marcel Baril: robe à corsage de dentelle et jupe d'organza bleu, bijoux de perles.

Mme Alphonse Battah: création américaine de chiffon avocado, drapée sur le côté et garnie de sequins.

Mme Guy Beaulac: robe de tulle mauve, corsage cintré, jupe ample, accessoires argent.

Mme Julien Bibeau: robe perle bleu, bijoux, accessoires de même nuance.

Mme Clément Boucher: robe princesse de brocart bleu fileté d'argent, panneau de satin de même ton.

Mme Emile Boucher: robe de brocart noir et rouge, corsage drapé, jupe très ample, perles et saphirs.

Mme Lucien Brunelle: robe de brocart bleu Dior, corsage drapé, jupe à multiples plis, bijoux assortis.

Mme Fernand Caron: robe de tulle noir sur fourreau de poul-de-soie, perles.

Mme Pierre Caron: robe de tulle rose, drapé au corsage.

Mme Emile Côté: création de dentelle noire sur fourreau de poul-de-soie saphir, bijoux de famille.

Mme Maurine Crépeau: robe de peau de soie, corsage cintré, jupe ample, parure de pierre du Rhin.

Mme Jean Garon: robe de tulle et de soie noirs, corsage drapé garni de perles, accessoires blancs et or.

Mme Jack Gilham: création californienne de brocart or, accessoires assortis.

Mme Ubald Lafortune: robe de brocart noir et or, bijoux.

Mme Guy Lalonde: robe de tulle mauve incrusté de paillettes.

Mme Paul Laroque: création de velours et de nylon noirs, fleurs au corsage.

Mme Roch Lalonde: création française de peau de soie bleue, jupe volumineuse garnie d'applications d'Alençon, parure de perles.

Mme Alonzo Leblanc: robe d'organza bleu azur, parure assortie.

Mme Albert Lefebvre: robe-fourreau de dentelle de Calais noir, bijoux anciens.

Mme André Lord: robe de tulle vif, jupe très ample ornée de sequins, diamants.

Mme Fernand Malo: robe de taffetas noir, organza à l'encolure, parure de saphir.

Mme Don McKinney: robe de lamé or, jupe de grande ampleur, bijoux or.

Mme Charles Michaud: robe, style Empire, flamme, bijoux assortis.

Mme Claude Michaud: robe de brocart rouge, accessoires noirs, bijoux.

Mme René Paquin: robe de velours et de taffetas noirs et cannelé.

Mme Grégoire Perrault: sari de soie rose et or, onales.

Mme Richard Piché: robe de satin noir garnie de velours rose et argent.

Mme John Pinatol: robe, style Empire, de lamé perle, garnie d'organza, diamants.

Mme Gérard Poirier: création de dentelle orchidée, large noué de velours au corsage, bijoux antiques.

Mme Nicole Rainville: robe de peau de soie rouge, corsage plissé, jupe volumineuse, collier de perles.

Mme Suzanne Rochon: création italienne noire, corsage drapé, perles.

Mme René Venne: robe de tulle blanc sur fourreau vert, perles.

A noter que toutes ces dames étaient accompagnées de leurs époux, et les demoiselles, de leurs amis, en habits de soirée, militaires ou civils.

FEU MME FRANCIS BROUSSEAU

A Joliette le 21 novembre à l'âge de 68 ans est décédée Mme Francis Brousseau née Marie-Anne Bigrard épouse en 1ère nocce de Tancred Houle demeurant à 152 Notre-Dame des Prairies. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis Houle, Tancrede Houle, Mme Alfred Chaput (Emma Houle) Mme Roger Venne (Rose-Anne) Ses brus Mme Denis Houle (Jeannette Chouinard) Mme Tancrede Houle (Emilie Landry) et Mme Edouard Giroux. Ses gendres: M. Alfred Chaput et M. Roger Venne. Sa belle-fille: Mme Denatien Rainville. Sa demi-fille: Mme Roméo Gauvreau (Marguerite Beau-séjour) Ses petits enfants: Marielle, Pierrette, Jean, Réal, Michel et Ginette Houle, André, Pierre, Serge et Marie Venne, Victor, Pierre et Claude Houle, enfants de Germain Houle décédé. 2 frères Raymond et Pierre Bérard. Une sœur: Mme Chrysoleue Ricard (Rose Bérard) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs et de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu mardi 24 novembre des Salons Omer Landreville 674 St-Louis pour l'Eglise de Notre-Dame des Prairies de Joliette où le service fut célébré à 10 heures. Inhumation au Cimetière de Joliette.

Nos sincères sympathies à la famille.

ST-JACQUES

(SPECIAL) — VOYAGE D'ETUDES: — Le 15 novembre dernier Mlle Colette Dupuis i.l. diplômée à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal fille de M. et Mme Alphonse Dupuis de cette paroisse, prenait l'avion en destination de Los Angeles, California, afin de se perfectionner et d'acquies de nouvelles connaissances en médecine; son séjour là-bas sera d'environ, un an Sincères félicitations et vœux de succès!

Le camp de Noël du Timbre de Noël 1958 a recueilli \$3,607.78.

RELIGIEUSE EN VISITE DANS SA FAMILLE

Le 10 novembre, R. Sœur Paul-Albert, des Soeurs des Sts Noms de Jésus et Marie, en mission à St-Lambert, accompagnée de R. Sœur Mélodie de la même communauté, était de passage à St-Jacques, chez ses parents, M. et Mme Hormidas Riopel. Les autres membres de la famille sont venus le soir rencontrer les distinguées visiteuses. La journée et la soirée malheureusement ont paru trop courtes à tout le monde.

NEUVAINES AU SANCTUAIRE DU CAP

Le R.P. Didier PLAISANCE, O. M.I. du Cap-de-la-Madeleine, sera l'orateur sacré de la NEUVAINES préparatoire à la Fête de l'Immaculée-Conception, du 29 novembre au 8 décembre, au Sanctuaire national de NOTRE-DAME-DU-CAP, chaque soir à 8 h. 15, immédiatement avant la messe de 9 h. P.M. (sur semaine). Les notes (C.K.T.R. (Trois-Rivières) et C.K.S.M. (Shawinigan) radiodiffusées seront en direct ces exercices de la neuvaine.

CHRONIQUE JEUNE COMMERCE SPORTS

Dans la Ligue de Bowling Jeune Commerce, lors des dernières rencontres, Mme Maurice Lapiere s'est illustrée avec un triple de 469. Chez les hommes, Gerald Perrault s'est distingué avec des simples de 122, 137 et 147, pour un triple de 406.

Ceux qui aimeraient faire partie de la Ligue, n'ont qu'à se rendre au bowling, le lundi soir à 9 h. et ils seront immédiatement versés dans une équipe.

Le "Curling" au club local

Le premier "bonspiel mixte" de la saison, qui a eu lieu la semaine dernière s'est terminé samedi soir, au club local. L'équipe du "skip" Laurent Lalonde a remporté la victoire et l'équipe de Connie Charon, le consolation.

L'équipe de Laurent Lalonde, comprenait en plus de celui-ci, Mme Laurent Lalonde, Mlle Thérèse Dupuis et M. Réal Hottin. Cette victoire leur a permis de s'approprier le trophée Château Windsor.

L'équipe gagnante du "consolation" était formée de: Connie Charon, Lucien Charier et Mme Charier, ainsi que Mlle Fernande Landreville se méritant le trophée Restaurant Broadway.

LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE NOEL BAT SON PLEIN

Même si le taux de mortalité a bien diminué en ces dernières années, la Tuberculose reste une maladie qui est loin d'être éliminée. Le travail accompli par les différents comités de dépistage et par les Ligues antituberculeuses a fait que cette maladie est graduellement en régression; mais elle existe encore.

Ces paroles ont été prononcées par le Dr J.-E. Forest, président du comité du Timbre de Noël,

MONSIEUR EVARISTE RIOPEL

e: ses enfants

remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de MADAME EVARISTE RIOPEL, soit par offrandes de messes, de sympathies, soit par bouquets spirituels, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

L'Épiphanie, octobre 1959.

ST-JOACHIM

(D.N.C.) — BAPTEME: — Le 7 novembre à M. et Mme Denis Thérien (Cécile Thérien) est né un fils baptisé le 7, sous les prénoms de Joseph, Paul Yvon, Parrain et marraine M. Paul Yvon Thérien et son épouse (Jeannette Roy) oncle et tante du nouveau-né.

SEPTUAGÈME: — Le 9 novembre, est décédée Albertine Grenon, épouse de feu Donat Courcelles à l'âge de 52 ans, elle fut inhumée le 13. Elle laisse dans le deuil ses filles et Gendres Lucille Léon Benoit, Pauline Louise, ses fils: Henri-Emile André Noël.

Profondes sympathies

Sincères condoléances à la famille Mathias Leclerc ainsi qu'aux autres familles Leclerc à l'occasion du décès de Mme Clotilde Leclerc Marguerite Thérien dont le service eut lieu à Montréal.

DECES THERRIEN: — Le 13 nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Ferdinand Thérien (Marie-Anne Allard). La défunte âgée de 70 ans laisse dans un deuil profond ses filles et gendres.

Florence, Mme Laurent Chaumont de St-Anne des Plaines, Germaine Mme Joseph Chartrand de Ste-Anne des Plaines Mlle Gilberte Thérien de Ste-Anne des Plaines Blandine Mme Raoul Bergeron de Montréal, Rolande Mme Paul Semblant de Montréal, Paulette Mme Armand Roy de Montréal, Monique Mme Jean-Baptiste Latour de Ste-Anne des Plaines, Mariette Mme Marcel Groulx de Ste-Thérèse de Blainville, Jacqueline Mme Emile Roy de St-Joachim la Paine, Ses fils et belles filles: Paul Yvon Thérien (Jeannette Roy) St-Joachim la Paine, Marie Thérien (Judith Bergeron) de Montréal, Joachin Thérien (Marie Thérien) de St-Joachim, Denis Thérien (Cécile Thérien) de St-Joachim, Edmond Thérien (Pauline Villeneuve) de St-Joachim. Elle laisse également 73 petits-enfants.

Le service fut chanté par M. l'Abbé Victor Chaumont assisté comme diacre de M. l'Abbé Edmond Parent, curé et de M. l'Abbé Loyd vicario de St-Roch. La messe de Requiem chantée en 3 parties était dirigée par M. le Dr Guy Limoges, M. Marcel Villeneuve chanta le cantique de l'adieu.

La défunte, membre des dames de Ste-Anne, recut les honneurs de la congrégation, Mmes Alfred Guibault et Tancrede Simard, assistants furent la quête. Les porteurs étaient sous la direction de Dollard Joly entrepreneur de pompes funèbres.

Mme Ferdinand Thérien laisse le souvenir d'une excellente mère de famille et d'une épouse exemplaire. A chacune de ces familles éprouvées sincères condoléances.

QUARANTE-HEURES: — Les 11 et 12 novembre eurent lieu les Quarante-Heures. Un grand esprit de ferveur régna parmi les fidèles, la piété fut édifiante et l'assistance nombreuse. Le décor de l'église attira l'attention de tous et nos sincères remerciements reviennent aux religieuses qui se dévouent avec tant de zèle pour la cause eucharistique.

Dr Ed. Piette

Chirurgien

35 sud St-Charles Joliette
Tél. PL 6-4000

HEURES DE BUREAU:
11 à 12 a.m. — 3 à 5 p.m.
De 7 à 9 p.m.
LUNDI ET VENDREDI
11 à 12 a.m. le samedi
Absent le jeudi

DR J.-A. BOHEMIER, M.D.

C.S.P.Q.

Examen de la vue
Maladie des yeux, des oreilles du nez et de la gorge

BUREAU:
11 h. à midi exc. le mercredi
2 h. à 4 h. exc. le samedi
7 h. à 9 h. lundi et vendredi

688, MANSEAU, PL 6-6226
JOLIETTE, QUE.

Les cultivateurs de la presqu'île pourront s'alimenter d'eau a même le plan de St-Paul l'Ermite

Le Ministre de la production de Défense de qui relève l'Administration de la Canadian Arsenals Limited division de St-Paul l'Ermite a accédé aux demandes formulées par M. le député Joseph Pigeon de Joliette, l'Association, Montcalm en faveur des cultivateurs de la Presqu'île qui pourront désormais s'alimenter d'eau par l'intermédiaire de la Municipalité de St-Paul l'Ermite, aux réservoirs de la Canadian Arsenals Limited. En d'autres termes la Canadian Arsenals Limited remettrait à la municipalité de St-Paul l'Ermite la quantité d'eau qu'elle perdrait en approvisionnement les cultivateurs de la Presqu'île. La Canadian Arsenals débourserait le compte de la municipalité pour le montant d'eau additionnelle au prix courant de la compagnie.

AGENTS DEMANDES

Jeune industrie prospère aurait besoin de cinq agents, travailleurs et ambitieux avec automobile pour la vente à domicile.

Salaires de \$70 par semaine garantis. Bonis à chaque mois. Vacance annuelle payée. Serez-vous au nombre de ceux qui seront choisis parmi tous ceux qui répondront à cet appel. Communiquez avec GASTON DE-GARBE, I.E.E. SAINT-IGNACE, P.Q., Tél. T.E. 6-3570.

POELLES A VENDRE

3 poeles de cuisine à vendre dont un poele Bélanger avec lance-flamme Kenne Gamelin, 1 poele Findlay à bois, 1 poele Entreprise à bois arboré, 2 ronds au gaz propane, 2 ans d'assurance, tous en parfait ordre. S'adresser à J.-R. Duval, Tél. 603 S 21, St-Roch de l'achigan.

REPRESENTANTS DEMANDES

ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour rien. FETTES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant. Aussi plus de 250 produits d'usage courant garantis qui assure un commerce répété à l'année longue. Demandez catalogue et détails sur commission, avantages, etc. FAMILLEX Dept. R 8 — 1600 Délorimier, Montréal.

FEMMES DEMANDEES

Le Service civil du Canada demande pour JOLIETTE, P.Q. DES STENOGRAPHESES. Jusqu'à \$2,300, selon la compétence. La priorité, lors des nominations, ira aux candidates compétentes qui ont une connaissance satisfaisante des sténographies française et anglaise; il faut, néanmoins, savoir le sténographie anglaise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. Mentionner le numéro 59-M1317 pour ce concours.

DEMANDE

Homme pour voyager régulièrement parmi Consommateurs dans Co. de Montcalm, de Rawdon à St-Donat. Relations permanentes avec manufacturier important. Brassiers d'affaires seulement. Ecrivez à Rawleigh, Dept. K-512-131, 4065, Richelieu, Montréal.

A VENDRE

Plusieurs tonnes de beau foin, de mil et trèfle, aussi paille en grosse balle. S'adresser à PL 6-2102, Guy Pelletier, Petite Noémie, Joliette.

A VENDRE

Buick 57, sedan 4 portes avec chauffante en parfaite condition. S'adresser à M. Alexis Lépérance, St-Esprit.

A VENDRE

Set de salon moderne, très propre de marque Kroehler. S'adresser à Mme René Trudeau, St-Lin-des-Laurentides, Tél. 79.

A VENDRE

Laveuse entièrement automatique en parfaite condition. Aussi patins garçons et fillettes, peintures assorties. S'adresser à P 16-6632.

FRAIS REDUITS SUR TELEPHONES DE COULEUR

Les frais des téléphones de couleur qui étaient de \$12.00 par appareil, ont été réduits à \$9.00, a annoncé M. A. Terreau, gérant de la compagnie de téléphone Bell pour notre région. La réduction est entrée en vigueur lundi (le 23 novembre).

"La compagnie a proposé cette réduction à la Commission des Transports du Canada dès qu'on a constaté que les clients achetaient plus d'appareils de couleur qu'il n'avait été prévu", a déclaré le gérant. "Quelques-unes des dépenses impliquées dans la fabrication, l'entreposage et la distribution d'appareils d'une gamme de couleurs peuvent être réduites quand le volume des ventes augmente."

"La popularité croissante des téléphones de couleur et la baisse des taux devraient encourager une demande encore plus forte", a-t-il ajouté.

On peut actuellement se procurer des téléphones portatifs dans un choix d'ivoire, beige, vert, blanc, rouge, rose et bleu. Les appareils muraux peuvent être obtenus dans un choix d'ivoire, blanc et rose.

Au mois de février prochain, les téléphones portatifs jaune et gris seront ajoutés à la liste, et les appareils muraux seront disponibles dans toutes les couleurs mentionnées sauf le bleu.

OCASION UNIQUE D'AUGMENTER VOS REVENUS A L'APPROCHE DE NOEL! A TEMPS PARTIEL

Une firme de cadeaux en gros vous offre l'occasion de vous faire des dollars EXTRA, en disposant de quelques soirées par semaine seulement.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

TRANS-GLOBAL GIFT SALES CO.,
6531A, 20e ave Rosemont
Montréal 36, Qué.

Tél. PL 3-7427

674, St-Louis, Joliette

Omer Landreville

DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES

USAGE GRATUIT DES SALONS MORTUAIRES

— AIR CLIMATISÉ —

SERVICE D'AMBULANCE

JEAN-BAPTISTE FORGET

Assurances générales

378, FABRE TEL. PL 6-4616 JOLIETTE, QUE.

Vie — Plan familial — Feu — Accident — Groupe

Automobile — Vol — Responsabilités — Hypothèque, etc.

"Au service des familles et de leurs biens par l'assurance"

PETITES ANNONCES

AGENTS DEMANDES

Jeune industrie prospère aurait besoin de cinq agents, travailleurs et ambitieux avec automobile pour la vente à domicile.

Salaires de \$70 par semaine garantis. Bonis à chaque mois. Vacance annuelle payée. Serez-vous au nombre de ceux qui seront choisis parmi tous ceux qui répondront à cet appel. Communiquez avec GASTON DE-GARBE, I.E.E. SAINT-IGNACE, P.Q., Tél. T.E. 6-3570.

POELLES A VENDRE

3 poeles de cuisine à vendre dont un poele Bélanger avec lance-flamme Kenne Gamelin, 1 poele Findlay à bois, 1 poele Entreprise à bois arboré, 2 ronds au gaz propane, 2 ans d'assurance, tous en parfait ordre. S'adresser à J.-R. Duval, Tél. 603 S 21, St-Roch de l'achigan.

REPRESENTANTS DEMANDES

ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour rien. FETTES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant. Aussi plus de 250 produits d'usage courant garantis qui assure un commerce répété à l'année longue. Demandez catalogue et détails sur commission, avantages, etc. FAMILLEX Dept. R 8 — 1600 Délorimier, Montréal.

FEMMES DEMANDEES

Le Service civil du Canada demande pour JOLIETTE, P.Q. DES STENOGRAPHESES. Jusqu'à \$2,300, selon la compétence. La priorité, lors des nominations, ira aux candidates compétentes qui ont une connaissance satisfaisante des sténographies française et anglaise; il faut, néanmoins, savoir le sténographie anglaise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. Mentionner le numéro 59-M1317 pour ce concours.

OCASION UNIQUE D'AUGMENTER VOS REVENUS A L'APPROCHE DE NOEL! A TEMPS PARTIEL

Une firme de cadeaux en gros vous offre l'occasion de vous faire des dollars EXTRA, en disposant de quelques soirées par semaine seulement.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

TRANS-GLOBAL GIFT SALES CO.,
6531A, 20e ave Rosemont
Montréal 36, Qué.

AGENTS DEMANDES

Jeune industrie prospère aurait besoin de cinq agents, travailleurs et ambitieux avec automobile pour la vente à domicile.

Salaires de \$70 par semaine garantis. Bonis à chaque mois. Vacance annuelle payée. Serez-vous au nombre de ceux qui seront choisis parmi tous ceux qui répondront à cet appel. Communiquez avec GASTON DE-GARBE, I.E.E. SAINT-IGNACE, P.Q., Tél. T.E. 6-3570.

POELLES A VENDRE

3 poeles de cuisine à vendre dont un poele Bélanger avec lance-flamme Kenne Gamelin, 1 poele Findlay à bois, 1 poele Entreprise à bois arboré, 2 ronds au gaz propane, 2 ans d'assurance, tous en parfait ordre. S'adresser à J.-R. Duval, Tél. 603 S 21, St-Roch de l'achigan.

REPRESENTANTS DEMANDES

ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour rien. FETTES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant. Aussi plus de 250 produits d'usage courant garantis qui assure un commerce répété à l'année longue. Demandez catalogue et détails sur commission, avantages, etc. FAMILLEX Dept. R 8 — 1600 Délorimier, Montréal.

FEMMES DEMANDEES

Le Service civil du Canada demande pour JOLIETTE, P.Q. DES STENOGRAPHESES. Jusqu'à \$2,300, selon la compétence. La priorité, lors des nominations, ira aux candidates compétentes qui ont une connaissance satisfaisante des sténographies française et anglaise; il faut, néanmoins, savoir le sténographie anglaise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. Mentionner le numéro 59-M1317 pour ce concours.

FRAIS REDUITS SUR TELEPHONES DE COULEUR

Les frais des téléphones de couleur qui étaient de \$12.00 par appareil, ont été réduits à \$9.00, a annoncé M. A. Terreau, gérant de la compagnie de téléphone Bell pour notre région. La réduction est entrée en vigueur lundi (le 23 novembre).

"La compagnie a proposé cette réduction à la Commission des Transports du Canada dès qu'on a constaté que les clients achetaient plus d'appareils de couleur qu'il n'avait été prévu", a déclaré le gérant. "Quelques-unes des dépenses impliquées dans la fabrication, l'entreposage et la distribution d'appareils d'une gamme de couleurs peuvent être réduites quand le volume des ventes augmente."

"La popularité croissante des téléphones de couleur et la baisse des taux devraient encourager une demande encore plus forte", a-t-il ajouté.

On peut actuellement se procurer des téléphones portatifs dans un choix d'ivoire, beige, vert, blanc, rouge, rose et bleu. Les appareils muraux peuvent être obtenus dans un choix d'ivoire, blanc et rose.

Au mois de février prochain, les téléphones portatifs jaune et gris seront ajoutés à la liste, et les appareils muraux seront disponibles dans toutes les couleurs mentionnées sauf le bleu.

OCASION UNIQUE D'AUGMENTER VOS REVENUS A L'APPROCHE DE NOEL! A TEMPS PARTIEL

Une firme de cadeaux en gros vous offre l'occasion de vous faire des dollars EXTRA, en disposant de quelques soirées par semaine seulement.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

TRANS-GLOBAL GIFT SALES CO.,
6531A, 20e ave Rosemont
Montréal 36, Qué.

AGENTS DEMANDES

Jeune industrie prospère aurait besoin de cinq agents, travailleurs et ambitieux avec automobile pour la vente à domicile.

Salaires de \$70 par semaine garantis. Bonis à chaque mois. Vacance annuelle payée. Serez-vous au nombre de ceux qui seront choisis parmi tous ceux qui répondront à cet appel. Communiquez avec GASTON DE-GARBE, I.E.E. SAINT-IGNACE, P.Q., Tél. T.E. 6-3570.

POELLES A VENDRE

3 poeles de cuisine à vendre dont un poele Bélanger avec lance-flamme Kenne Gamelin, 1 poele Findlay à bois, 1 poele Entreprise à bois arboré, 2 ronds au gaz propane, 2 ans d'assurance, tous en parfait ordre. S'adresser à J.-R. Duval, Tél. 603 S 21, St-Roch de l'achigan.

REPRESENTANTS DEMANDES

ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour rien. FETTES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant. Aussi plus de 250 produits d'usage courant garantis qui assure un commerce répété à l'année longue. Demandez catalogue et détails sur commission, avantages, etc. FAMILLEX Dept. R 8 — 1600 Délorimier, Montréal.

FEMMES DEMANDEES

Le Service civil du Canada demande pour JOLIETTE, P.Q. DES STENOGRAPHESES. Jusqu'à \$2,300, selon la compétence. La priorité, lors des nominations, ira aux candidates compétentes qui ont une connaissance satisfaisante des sténographies française et anglaise; il faut, néanmoins, savoir le sténographie anglaise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. Mentionner le numéro 59-M1317 pour ce concours.

OCASION UNIQUE D'AUGMENTER VOS REVENUS A L'APPROCHE DE NOEL! A TEMPS PARTIEL

Une firme de cadeaux en gros vous offre l'occasion de vous faire des dollars EXTRA, en disposant de quelques soirées par semaine seulement.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

TRANS-GLOBAL GIFT SALES CO.,
6531A, 20e ave Rosemont
Montréal 36, Qué.

AGENTS DEMANDES

Jeune industrie prospère aurait besoin de cinq agents, travailleurs et ambitieux avec automobile pour la vente à domicile.

Salaires de \$70 par semaine garantis. Bonis à chaque mois. Vacance annuelle payée. Serez-vous au nombre de ceux qui seront choisis parmi tous ceux qui répondront à cet appel. Communiquez avec GASTON DE-GARBE, I.E.E. SAINT-IGNACE, P.Q., Tél. T.E. 6-3570.

POELLES A VENDRE

3 poeles de cuisine à vendre dont un poele Bélanger avec lance-flamme Kenne Gamelin, 1 poele Findlay à bois, 1 poele Entreprise à bois arboré, 2 ronds au gaz propane, 2 ans d'assurance, tous en parfait ordre. S'adresser à J.-R. Duval, Tél. 603 S 21, St-Roch de l'achigan.

REPRESENTANTS DEMANDES

ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour rien. FETTES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant. Aussi plus de 250 produits d'usage courant garantis qui assure un commerce répété à l'année longue. Demandez catalogue et détails sur commission, avantages, etc. FAMILLEX Dept. R 8 — 1600 Délorimier, Montréal.

FEMMES DEMANDEES

Le Service civil du Canada demande pour JOLIETTE, P.Q. DES STENOGRAPHESES. Jusqu'à \$2,300, selon la compétence. La priorité, lors des nominations, ira aux candidates compétentes qui ont une connaissance satisfaisante des sténographies française et anglaise; il faut, néanmoins, savoir le sténographie anglaise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. Mentionner le numéro 59-M1317 pour ce concours.

OCASION UNIQUE D'AUGMENTER VOS REVENUS A L'APPROCHE DE NOEL! A TEMPS PARTIEL

Une firme de cadeaux en gros vous offre l'occasion de vous faire des dollars EXTRA, en disposant de quelques soirées par semaine seulement.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

TRANS-GLOBAL GIFT SALES CO.,
6531A, 20e ave Rosemont
Montréal 36, Qué.

AGENTS DEMANDES

Jeune industrie prospère aurait besoin de cinq agents, travailleurs et ambitieux avec automobile pour la vente à domicile.

Salaires de \$70 par semaine garantis. Bonis à chaque mois. Vacance annuelle payée. Serez-vous au nombre de ceux qui seront choisis parmi tous ceux qui répondront à cet appel. Communiquez avec GASTON DE-GARBE, I.E.E. SAINT-IGNACE, P.Q., Tél. T.E. 6-3570.

POELLES A VENDRE

3 poeles de cuisine à vendre dont un poele Bélanger avec lance-flamme Kenne Gamelin, 1 poele Findlay à bois, 1 poele Entreprise à bois arboré, 2 ronds au gaz propane, 2 ans d'assurance, tous en parfait ordre. S'adresser à J.-R. Duval, Tél. 603 S 21, St-Roch de l'achigan.

REPRESENTANTS DEMANDES

ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour rien. FETTES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant. Aussi plus de 250 produits d'usage courant garantis qui assure un commerce répété à l'année longue. Demandez catalogue et détails sur commission, avantages, etc. FAMILLEX Dept. R 8 — 1600 Délorimier, Montréal.

FEMMES DEMANDEES

Le Service civil du Canada demande pour JOLIETTE, P.Q. DES STENOGRAPHESES. Jusqu'à \$2,300, selon la compétence. La priorité, lors des nominations, ira aux candidates compétentes qui ont une connaissance satisfaisante des sténographies française et anglaise; il faut, néanmoins, savoir le sténographie anglaise.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec la Commission du service civil. Les formulaires de demande d'emploi, qui s'obtiennent au bureau de la Commission du service civil, à l'Agence du Service national de placement ou aux bureaux de poste, doivent parvenir à la Commission du service civil, suite 950, 685, rue Cathcart, Montréal, le plus tôt possible. Mentionner le numéro 59-M1317 pour ce concours.

OCASION UNIQUE D'AUGMENTER VOS REVENUS A L'APPROCHE DE NOEL! A TEMPS PARTIEL

Une firme de cadeaux en gros vous offre l'occasion de vous faire des dollars EXTRA, en disposant de quelques soirées par semaine seulement.

Pour de plus amples renseignements, écrivez à:

TRANS-GLOBAL GIFT SALES CO.,
6531A, 20e ave Rosemont
Montréal 36, Qué.

AGENTS DEMANDES

Jeune industrie prospère aurait besoin de cinq agents, travailleurs et ambitieux avec automobile pour la vente à domicile.

Salaires de \$70 par semaine garantis. Bonis à chaque mois. Vacance annuelle payée. Serez-vous au nombre de ceux qui seront choisis parmi tous ceux qui répondront à cet appel. Communiquez avec GASTON DE-GARBE, I.E.E. SAINT-IGNACE, P.Q., Tél. T.E. 6-3570.

POELLES A VENDRE

3 poeles de cuisine à vendre dont un poele Bélanger avec lance-flamme Kenne Gamelin, 1 poele Findlay à bois, 1 poele Entreprise à bois arboré, 2 ronds au gaz propane, 2 ans d'assurance, tous en parfait ordre. S'adresser à J.-R. Duval, Tél. 603 S 21, St-Roch de l'achigan.

REPRESENTANTS DEMANDES

ATTENTION! Chance de faire de l'argent pour rien. FETTES en vendant à chaque famille de votre voisinage un set de toilette pratique et attrayant. Aussi plus de 250 produits d'usage courant garantis qui assure un commerce répété à l'année longue. Demandez catalogue

L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

Joliette, mercredi le 25 novembre 1959

Réflexions et opinions

Ce n'est pas d'hier que l'aménagement rationnel du centre commercial de Joliette fait le sujet des conversations populaires en même temps que des études et discussions autour de la table du Conseil. Il y a au moins 10 ans que l'urgence d'améliorer la situation de la circulation et du stationnement donne lieu à des initiatives prises les unes après les autres...

Ainsi, l'élargissement de plusieurs rues, jusqu'à l'enlèvement sur un certain nombre, des bordures et des arbres, le rétrécissement du parc situé derrière l'Hôtel-de-ville, les directions à sens unique sur la Place Bourget et les essais du même genre faits ailleurs, l'installation de signaux lumineux à certaines intersections; l'installation de parcmètres, le long des principales artères entourant le centre commercial, l'apparition des zones de prohibition du stationnement, les ententes intervenues entre les autorités civiles et religieuses pour l'utilisation, sur semaine, du terrain de stationnement de la cathédrale, et tout récemment encore, l'installation en plein centre de la Place Bourget, de signaux lumineux qui devraient fonctionner avant longtemps; et, en attendant, l'emploi d'agents spéciaux de la circulation aux jours de grande affluence, ne sont-ce pas là des initiatives qui ont certainement contribué à améliorer la situation de la circulation et du stationnement au centre et dans le reste de la ville?

Le Conseil a fait plus encore. Il y a une couple d'années, sous la pression d'un groupe de marchands, il a mis à l'étude et porté devant l'opinion publique, la disparition éventuelle de l'édifice du Marché aux fins de décongestionner la place Bourget et d'accroître l'espace réservé au stationnement. Les Joliettiens se rappellent les violentes réactions que la demande des Marchands avait alors suscitées chez les exploitants du Marché appuyés dans leurs protestations par quelques groupes importants, dont la Ligue des Propriétaires.

Nous-même, ici, au journal, nous avons fait enquête, questionné les gens, analysé les diverses raisons apportées tant par les Marchands pour la disparition du Marché, que par les exploitants du Marché, contre sa disparition. Après étude sérieuse, nous avons pris position pour que si l'édifice actuel du Marché devait être démolit il soit rebâti tout près du centre des affaires parce que nous considérons le Marché, en lui-même, comme un excellent moyen d'activer le commerce en général, tout autour de lui, puisque les milliers de consommateurs qu'il attire nécessairement sont éventuellement des clients de tous les magasins et places d'affaires des environs immédiats. Sur 30 personnes questionnées, dans le temps, au moins 25 nous avaient affirmé qu'elles ne viennent jamais au Marché sans en profiter pour faire d'autres affaires, soit aux magasins de chaussures, soit aux pharmacies, soit aux bijouteries, soit aux 5-10-15 soit aux magasins de merceries, soit aux lingerie, aux quincailleries, soit aux imprimeries ou à la librairie, soit aux épiceries soit aux banques, à la Caisse, voire même chez le notaire, l'avocat ou le restaurateur.

Et pendant que d'un côté, l'on prétendait que la disparition de l'édifice du Marché signifiait de l'espace pour une soixantaine d'autos de plus, sur la Place Bourget, portant de 100 à 160 les stationnements possibles, et que d'un autre côté, on était d'avis que la disparition du Marché porterait un dur coup au commerce en général, nous avons fait la suggestion suivante: que l'édifice du palais de justice et de la prison soit démolit, que le Palais de justice soit reconstruit au-dessus du Centre d'apprentissage et que la prison soit reconstruite en dehors de la ville. Que la Place Bourget soit prolongée jusqu'à la rue Baby. Et que le Marché démolit à l'endroit où il est actuellement soit construit entre le prolongement de la Place Bourget et la rue St-Marc.

Ainsi le Marché restait dans le Centre de la ville, et l'espace obtenu pour le stationnement devenait plus du

double de celui obtenu par la seule disparition de l'édifice du Marché, de sorte qu'au lieu d'une centaine d'autos et un peu plus qui peuvent stationner actuellement sur la place Bourget, c'est plus de 300 qui auraient pu y trouver place, de la rue Notre-Dame jusqu'à Baby.

Un grand nombre de citoyens approuvèrent notre projet; malheureusement, ces citoyens n'étaient pas le gouvernement provincial qui on le voit aujourd'hui tient absolument à garder nos prisonniers dans le centre des affaires, pour des raisons que nous n'avons pas encore réussi à comprendre.

Maintenant que nous ne pouvons plus, bien à regret, utiliser le vaste terrain du Palais de Justice et de la prison et parce que l'édifice actuel du Marché est de plus en plus misérable d'aspect, que l'hôtel-de-ville est devenu trop petit pour loger tous les services administratifs et que le problème du stationnement et de la circulation s'aggrave de jour en jour, le Conseil-de-ville a confié, le printemps dernier, à la Commission d'Urbanisme, le soin de préparer un projet d'aménagement du Centre Commercial qui tienne compte des besoins commerciaux actuels et futurs et de la circulation et du stationnement et de l'urbanisme. Il y a une quinzaine de jours, le projet était lancé dans le public par la voix des journaux à la demande du Conseil-de-ville. Il ne s'agit pas de quelque chose de vague, ni d'une affaire montée à l'aveugle, mais bien d'un projet précis, détaillé, préparé par un groupe de citoyens responsables, à ce dûment assignés, compétents et épris du souci du bien-commun. Jamais jusqu'ici une pareille étude et un projet aussi important n'ont été soumis au public jolietain.

Il y a en même temps la reconstruction d'un hôtel-de-ville adéquat sur la Place Bourget, le transfert du service d'incendie et de la police ailleurs, la démolition de l'édifice actuel du Marché, avec la reconstruction au même endroit mais sous terre, d'un vaste marché, l'édifice extérieur devant servir de salle publique et être construit de façon à ne pas affecter l'espace prévu pour le stationnement. En somme, nous garderions, sur la Place Bourget, l'Hôtel-de-ville et le marché, destinés en eux-mêmes à attirer vers le centre, les consommateurs nécessaires à l'activité commerciale. Et ces immeubles seraient construits en vue des besoins actuels et futurs tout en permettant un accroissement considérable (67%) de l'espace destiné au stationnement.

Il n'y a pas à discuter sur l'apparence des immeubles projetés ni sur leur utilité pratique, si sur l'heureux effet que leur érection produira du point de vue esthétique sur l'ensemble de la Place Bourget. Un simple coup d'œil sur la maquette exposée à l'hôtel-de-ville nous en convaincra péremptoirement.

Il n'y a plus à discuter pour savoir si le Conseil-de-ville doit faire quelque chose pour améliorer la situation actuelle de la circulation du stationnement et de l'activité commerciale du centre de la ville. Il paraît évident que nous sommes rendus au point où des initiatives majeures doivent être prises.

Il resterait à se demander si le projet soumis est le seul qui puisse résoudre le problème efficacement et pour des années à venir. Nous le croyons sincèrement, à moins que l'on ne se mette à ériger dans le centre des édifices à plusieurs étages, ce qui est peu probable étant donné les nombreuses possibilités que la ville a de s'agrandir par sa périphérie.

Quant à savoir si le projet en cours dont le coût atteindra \$900,000.00 peut rencontrer les capacités de payer des contribuables, nous restons d'avis qu'une saine administration qui a les pieds sur la terre et qui se donne comme idéal de tous les jours, de gérer les biens de la population comme s'ils étaient les siens propres, peut arriver à financer ce projet sans avoir à gêner les contribuables.

La parole est aux contribuables.

LEO FOREST.

Un code de la presse catholique au Canada

OTTAWA (CCC) — La conférence catholique canadienne qui réunit les évêques du pays, a donné récemment son approbation au "Code de la Presse catholique au Canada", annoncé conjointement le Service d'Information et la Fédération canadienne des Editeurs de journaux et périodiques catholiques.

La Fédération a pris l'initiative de la rédaction de ce code de la presse catholique, le premier qui ait été rédigé par l'un ou l'autre des fédérations ou associations affiliées à l'Union internationale de la presse catholique. Le "Code de la Presse Catholique au Canada" a été préparé par M. Marc-Henri Côté, secrétaire de la Fédération canadienne des Editeurs de journaux et périodiques catholiques, journaliste au "Devoir" et ci-devant rédacteur en chef au Service d'Information CCC, avec le concours des membres du bureau de direction de la Fédération, dont M. Aurèle Gratton, administrateur général du "Droit", est le président.

Ce code dont les articles ont été puisés aux meilleures sources d'inspiration de l'idéal de la presse catholique servira de normes de formation des cadres de la FCEJPC, fondée il y a quelque trois ans.

Les organes de presse et publications diverses, dirigés tant par des laïcs que les ecclésiastiques pourront y adhérer et devenir ainsi membres de la Fédération.

Le code de la Presse catholique au Canada s'avérera un point d'appui sur lequel pourront dépendre dans l'orientation de la diffusion des principes chrétiens les rédacteurs de publications qui s'en inspirent; ce sera en même temps une base de ralliement des journalistes catholiques autour d'énoncés de principes qui s'apparentent à ceux qui traitent aux normes de publicité convenable à tous égards, orientant ainsi les autres média d'informa-

tion. Elle tiendra parfaitement compte des cotés morales du cinéma et des spectacles. 8. La presse catholique affichera les marques caractéristiques d'une foi vive, inspiratrice de convictions religieuses solides; une conscience droite et honnête, garante d'un service fidèle de la vérité exposée et défendue avec une vigueur jointe de modération et aimée de la charité qui combat les erreurs, sans offenser les égarés, selon sa devise: "Vérité dans la charité".

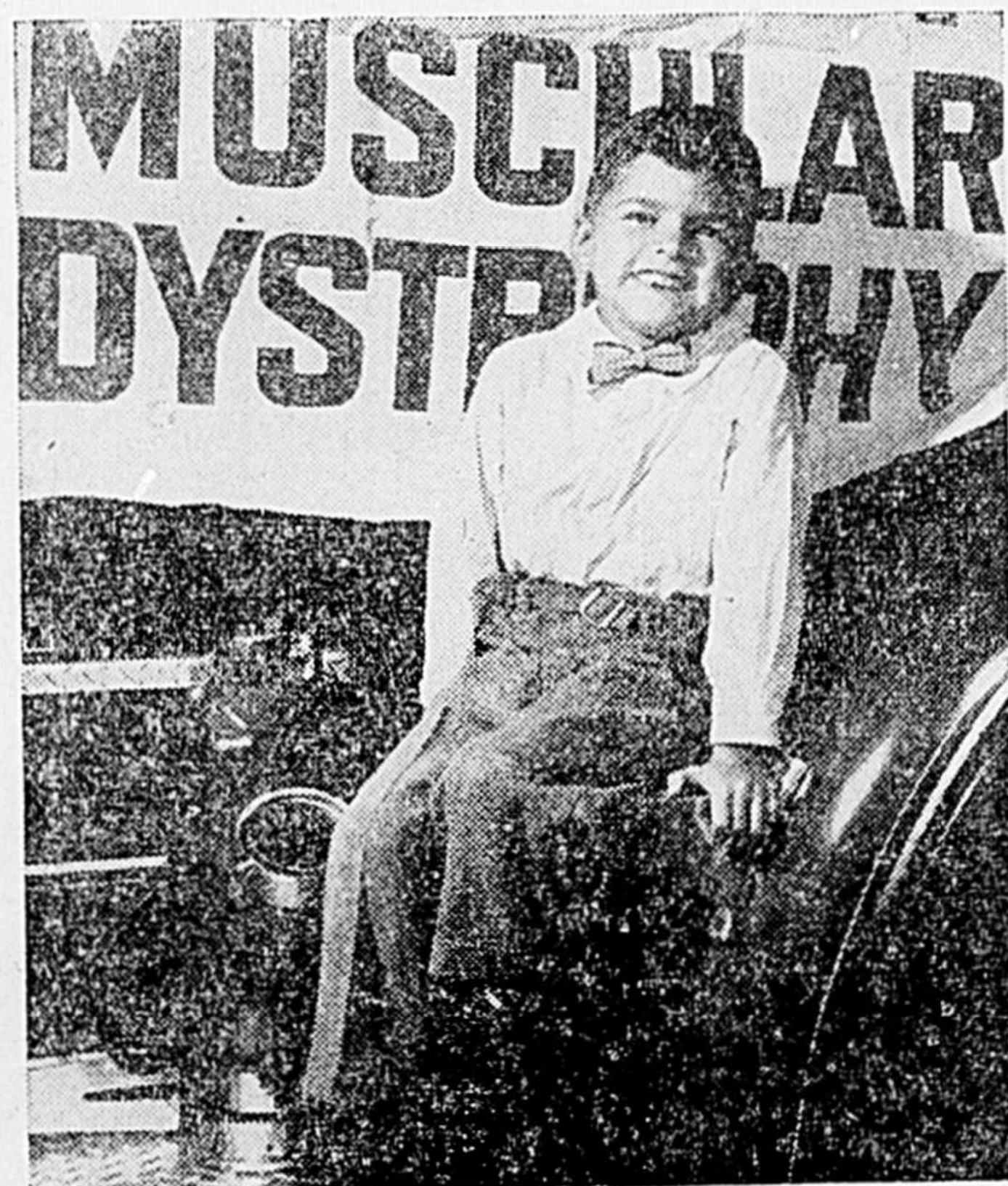


Photo: Jean Merrill

Heureux comme un roi, le jeune Kirk Clouthier oublie qu'il est victime de la dystrophie musculaire pour se prélasser dans un camion à incendie. Du 22 au 28 novembre ses amis les sapeurs-pompiers du Canada, renouvelant leurs efforts des cinq dernières années, aideront de leurs services bénévoles la sixième campagne annuelle contre la dystrophie musculaire. Les recettes de cette campagne serviront à défrayer le coût du vaste programme de recherches expérimentales et fondamentales que subventionne la Muscular Dystrophy Association of Canada. La MDAC poursuit sans relâche ses investigations scientifiques et médicales, sur plusieurs fronts à la fois, dans le but double de découvrir la cause de cette terrible maladie, et d'y inventer un remède.

La nouvelle manufacture des "Meubles J.-M. Dumont" a été bénite dimanche à Berthierville

(De notre envoyé spécial) Dimanche dernier, 22 novembre, à 3 h. de l'après-midi, devant une centaine de notables de Berthierville et de l'extérieur et le personnel de la maison, M. l'abbé Marchand, vicaire, délégué de M. le curé P.-C. Bonin berlaisait, sur un vaste terrain concédé par la ville de Berthierville l'imposante manufacture récemment construite par M. Jean-Marie Dumont, nouveau propriétaire de "Meubles J.-M. Dumont", pour remplacer l'ancienne manufacture J.-A. Dumont Ltee dont M. Jean-Marie Dumont était le gérant, rue de Vaudreuil et qui fut incendiée le 17 août 1958.

Parmi les personnes présentes à la bénédiction, nous avons remarqué M. et Mme Jean-Marie Dumont, Son Hon. le Maire Ulysse Laferrrière, M.D., et des membres du Conseil-de-ville de Berthierville, MM. Grandchamp, Parent, Fafard, Son Hon. le Maire Pagé et quelques échevins de Berthierville (paroisse). M. le député provincial Azellus Lavallée, M. le Dr Paul Gervais, président de la Commission Scolaire, Dr G. Gervais, grand Chevalier du Conseil des Chevaliers de Colomb, M. Paul Laporte, gérant de la Banque, M. et Mme Alfred Mousseau, le Père L. Forget, c.s.v., directeur de l'École St-François d'Assise, Mlle Hélène et Jacqueline Dumont, M. et Mme Adam, M. L. Sarrazin et parmi les employés, Mlle Boucher, secrétaire de bureau, MM. Frappier, Filion, Frédéric, Bernier, Rocray, etc. et leurs épouses.

De l'extérieur on remarquait M. Gaudreault de Montréal, voyageur pour Meubles J.-M. Dumont et Mme Gaudreault, M. le chanoine Léo Forest, directeur de notre journal et M. et Mme J.-B. Forest de Joliette et amis de la famille Dumont. M. Albert Nicoletti, M. Bruno St-Georges, également de Joliette.

Immédiatement après la cérémonie, tous visitèrent la salle d'exposition où six ou sept splendides ensembles de cuisine ornés de corbeilles de fleurs, nous donnaient une bonne idée de l'excellence et de la beauté des "Meubles J.-M. Dumont" qui sont connus dans notre province et qui figurent en place d'honneur aux expositions de manufacturiers. L'usine proprement dite comprend une série de machines modernes que des guides expliquèrent aux visiteurs qui purent aussi constater les stocks de matériel utilisés pour la fabrication. L'atelier de réparation et la chambre aux fournaises complètent la manufacture qui sur un seul plancher comprend les bureaux et salle de montre de 50 pieds par 25, le corps principal de 161 pieds par 61, l'atelier de réparation 40 pieds par 50 et la chambre aux fournaises 22 pieds par 30, le tout soigneusement construit, très propre et moderne.

Après la visite de la manufacture, quelques allocutions furent prononcées. M. le vicaire Marchand s'est dit très heureux d'explorer au nom de l'Eglise les bénédictions divines sur une des belles industries de Berthierville qui tout le monde est content de voir reconstruite et en voie de reprendre son essor après l'épreuve subie l'année dernière. M. Marchand souhaite voir plusieurs autres petites industries se multiplier à Berthierville pour la prospérité de la population. Il félicite M. Dumont dont il admire le courage et l'esprit d'initiative et il souhaite les plus grands succès aux Meubles J.-M. Dumont.

M. le député Azellus Lavallée, endosse d'emblée les paroles de M. le vicaire, est heureux d'avoir fait sa part comme citoyen et comme député pour que la manufacture Dumont incendiée, reste à Berthierville soit reconstruite le plus tôt possible, puisse bénéficier de conditions avantageuses de la part des autorités municipales et M. Lavallée a remercié des démarches auprès du Ministère du Commerce et de l'Industrie qui devant les travaux déjà accomplis par M. Jean-Marie Dumont a bien voulu encourager de façon tangible cette industrie en lui faisant parvenir un octroi de \$1,000. que M. Lavallée s'est dit heureux de remettre, avec ses meilleurs vœux à ses bons amis et excellent concitoyen M. Jean-Marie Dumont.

M. le maire de Berthierville, Dr Ulysse Laferrrière, raconta l'histoire de la nouvelle construction: le choc subi par la population lors de l'incendie de la manufacture J.-A. Dumont Limitée les craintes de voir M. Dumont quitter Berthierville où il était d'agrandir et l'impossibilité de reconstruire au même endroit. C'est alors que le Conseil de ville de Berthierville est entré en pourparlers avec le Conseil de ville de Berthierville-paroisse et la Commission des Affaires Municipales de Québec aux fins d'obtenir au plus tôt l'annexion d'un terrain de la campagne à la ville, ainsi que l'exécution des travaux d'urgence, amenés de l'eau, etc. la transaction d'un prêt industriel à M. Dumont au nom de la ville de Berthierville. Le tout ne se passa pas sans difficultés, de dire M. Laferrrière, mais nous a vons bataillé ferme et aujourd'hui, nous sommes contents d'avoir gardé M. Dumont à Berthierville et d'être en mesure d'offrir du terrain pour de nouvelles industries qui voudront venir s'établir chez nous.

M. le Maire Pagé de Berthierville, a exprimé l'avis que Berthierville pourra désormais compter sur la collaboration de la campagne dont les vastes espaces pourront servir à l'expansion de la ville et il offre ses fé-

licitations et ses vœux à M. Dumont.

M. Dumont qui agissait comme maître de cérémonie demanda pour les remerciements d'usage un de ses bons amis de toujours, M. le chanoine Léo Forest qui se transforma en chef d'entreprise pour quelques instants et en homme qui connaissait à fond le personnage qu'il représentait au en quelques phrases remercia Dieu, Auteur de tout bien, qui fait dire au psame 126: "si Dieu n'est pas à la base des entreprises humaines, c'est en vain que se débattaient ceux qui bâtitent l'histoire. Il remercia M. le vicaire pour avoir par la bénédiction de l'Eglise posé le pont qui relie les oeuvres des hommes à Dieu. Il rappela l'exemplaire collaboration des autorités municipales de Berthierville, Berthierville-paroisse et le député du comté M. Lavallée qui a permis la solution très satisfaisante jusqu'ici du problème financier et d'espace auquel M. Dumont eut à faire face lorsqu'il décida de reconstruire. Il rappela la précieuse collaboration des employés de la manufacture qui ont épousé les problèmes de M. Dumont, ont travaillé avec lui et l'ont soutenu pour que tout reprenne vie et essor à la manufacture. M. le chanoine, toujours au nom de M. Dumont a fait un vœu s'appuyant sur les réalisations passées: voir la manufacture prendre une nouvelle expansion qui permettrait d'en doubler le personnel et de servir d'autant la population de Berthierville et la prospérité générale de la localité.

Après ces allocutions, un vin d'honneur fut offert par M. et Mme Dumont aux nombreux invités qui continuèrent la causerie jusqu'à vers 6 heures, enchantés de cette réception. XXX



Décès de S. Ex. Mgr Joseph Charbonneau

Nous apprenions jeudi soir dernier, le décès subit de Son Excellence Mgr Joseph Charbonneau survenu à l'hôpital St-Joseph de Victoria, à la suite d'une intervention chirurgicale pratiquée le 30 octobre.

Après un premier service funèbre célébré hier à Victoria par S. E. Mgr Duke archevêque de Vancouver, la dépouille mortelle a été placée à bord d'un avion accompagné par Son Exc. Mgr James Hill évêque de Victoria et sera exposée dans le grand salon du palais cardinalice de Montréal aujourd'hui jusqu'à 8 heures jeudi soir, alors que se fera la translation des restes à la basilique Marie Reine du Monde où Son Exc. Mgr Sébastien Baggio délégué apostolique au Canada célébrera un service funèbre vendredi à 10 heures.

OTTAWA (CCC) — Son Exc. Mgr Joseph Charbonneau, qui fut le 1er évêque de Hearst, Ont., et le 4e archevêque de Montréal, naquit à Lefrève, comté de Prescott (Ont.), le 31 juillet 1892, fils de feu Daniel Charbonneau et feu Caroline Yelle.

Il étudia d'abord à l'école primaire de sa paroisse natale et commença ses études classiques au junior d'Huberdeau, pour les terminer au Séminaire de Sainte-Thérèse. Il fit ses études théologiques au Grand Séminaire Saint-Sulpice à Montréal et fut ordonné prêtre en sa paroisse natale le 24 juin 1916 par Mgr Gauthier, alors archevêque d'Ottawa.

Il exerça d'abord le ministère à la Pointe-Gatineau, alla étudier la sociologie à l'Université de Washington, puis remplit la charge de vicaire successivement à Buckingham, Hawkesbury et Lefrève. Il enseigna ensuite la philosophie pendant deux ans au Séminaire de Philadelphie à Montréal, après quoi il se rendit au Collège canadien à Rome pour étudier plus à fond la philosophie et le droit canonique et obtenir le doctorat en ces sciences ecclésiastiques.

Quand Mgr Emard décida de confier son Grand Séminaire au clergé séculier, en 1925, il choisit M. l'abbé Joseph Charbonneau comme premier supérieur. L'Université d'Ottawa lui décerna par la suite le doctorat en théologie "honoris causa".

La mort de Mgr Emard, à la fin de mars 1927, le chapitre diocésain élu M. l'abbé Charbonneau comme vicaire capitulaire.

A son arrivée à Ottawa, le 28 mars 1928, Mgr Guillaume Forbes nomma l'abbé Charbonneau vicaire général tout en le maintenant au poste du supérieur des Grand et Petit Séminaire diocésains.

En 1934, il devint principal de l'École normale de Hull, fonction qu'il remplit jusqu'à sa nomination au siège de Hearst. De plus,

en sa qualité d'officier de la Curie diocésaine, il s'est occupé des causes matrimoniales et des autres questions qui relèvent du tribunal ecclésiastique.

Le 22 juin 1939, il était nommé titulaire du nouveau diocèse de Hearst, ci-devant le vicariat apostolique de l'Ontario-Nord, moins la partie septentrionale de ce territoire devenu le nouveau vicariat apostolique de la Baie James. Le 19 août, Mgr Forbes communiquait à l'évêque-élu la plénitude du sacerdoce en la Basilique d'Ottawa, et dans une lettre pastorale il soulignait la science, la dignité la piété sacerdotale, l'esprit de prudence et la grande humilité de son ancien vicaire général.

Le 18 mai 1940, Mgr Charbonneau était promu archevêque titulaire d'Amorino et coadjuteur à Montréal avec futur succession. Le 31 août suivant, lors du décès de Mgr Georges Gauthier, il devint archevêque de Montréal et reçut le pallium en 1941.

Durant près de 10 ans, il ne cessa de se dépenser à la tête de ce diocèse cosmopolite où se posent de nombreux problèmes. Mgr Charbonneau avait une lourde tâche sur les épaules, mais aucun secteur de son bercail n'échappa à sa vigilance.

Pour l'enseignement supérieur, notamment, il se dépensa sans compter; ainsi, dans la souscription de 11 millions de dollars qui fut menée à bien en 1948, l'Université de Montréal n'eut pas d'appui plus ferme, plus éclairé que celui de son archevêque.

Dans le domaine de l'apostolat proprement dit, Mgr Charbonneau a laissé la marque d'un esprit doué d'une grande clairvoyance. Le 29 juin 1941, il publiait une lettre pastorale de 75 pages sur l'Action catholique; on a considéré comme une véritable charte cet exposé lumineux des droits et devoirs respectifs des laïcs et des prêtres en matière d'apostolat. L'archevêque y systématisait, en les appliquant à un diocèse aussi important, les enseignements les plus précis de Pie XI et de Pie XII sur le sujet. Rares sont les documents qui décèlent autant de zèle et de courage,

autant de ferveur spirituelle et de compétence administrative.

Mgr Charbonneau envisageait aussi les réalités sociales d'un oeil avisé. Ainsi, les pages qu'il publiait en janvier 1948 sur le logement manifestent qu'il était attentif à tous les éléments du problème, en ce qui concerne l'habitation ouvrière en particulier, tel qu'il se posait alors dans une ville dont les quartiers se multipliaient rapidement.

Sa charité s'étendait loin. Sa lettre pastorale sur l'aide aux petits enfants d'Europe témoigne de la sollicitude de son cœur paternel envers les déshérités; Mgr Charbonneau s'est révélé un éminent protecteur des orphelins. Sa charité était aussi courageuse; ainsi lors de la longue et pénible grève d'Abestos, il ne craignit pas d'organiser l'envoi de secours aux ouvriers sans travail.

A cet homme de Dieu, les épreuves et les difficultés ne furent pas ménagées. Au début de 1950, il remplit sa démission au St-Père qui le nomma évêque de Bosphore, comté romain et assistant au trône pontifical. Il se retira à Victoria, C.-B., y trouvant un climat plus favorable à sa santé devenue chancelante. Il y remplit depuis lors la fonction d'aumônier au pensionnat des Soeurs de Ste-Anne.

Les multiples réalisations de ce grand apôtre dans les diocèses d'Ottawa, de Hearst et de Montréal laissent un souvenir vivace dans la mémoire de centaines de milliers de catholiques.

(Note de la rédaction) L'éloge que faisait de lui, vendredi dernier, à Paris, Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger a apporté de la consolation à tous ceux qui regretteront vivement sa retraite subite en 1950. "L'activité de la gracie, disait Son Eminence demeure un mystère. Il ne faut surtout pas oublier que le Seigneur a sauvé le monde par la croix. Vues dans cette perspective, les dernières années de la vie de Mgr Charbonneau furent peut-être plus fécondes pour le diocèse de Montréal que toutes ses activités alors qu'il était archevêque."

Bureau à louer S'adresser au gérant de L'ACTION POPULAIRE LTEE PL 3-7539 - 30

Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulations)



L'ACTION POPULAIRE



LE JOURNAL DIOCESAIN

Hebdomadaire catholique paraissant le mercredi (autorisé comme matière postale de la deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa)

PROPRIETE DE L'ACTION POPULAIRE LIMITEE BUREAU DES DIRECTEURS:

Président d'honneur: Son Excellence Mgr J.-A. Papineau
Président d'office: Dr Roland Magnan, M.D.; vice-président: Dr Jos. Lafortune, M.D.; Directeurs: M. le chanoine René Bounadère, procureur diocésain, Dr Albert Geoffroy, M. D., l'abbé Léo Forest, ptre, directeur de la rédaction; Secrétaire-trésorier: Paul-Emile Caillé, gérant.

ADMINISTRATION:

Directeur de la rédaction: Paul-Emile Caillé

Chef d'atelier: Henri Asselin

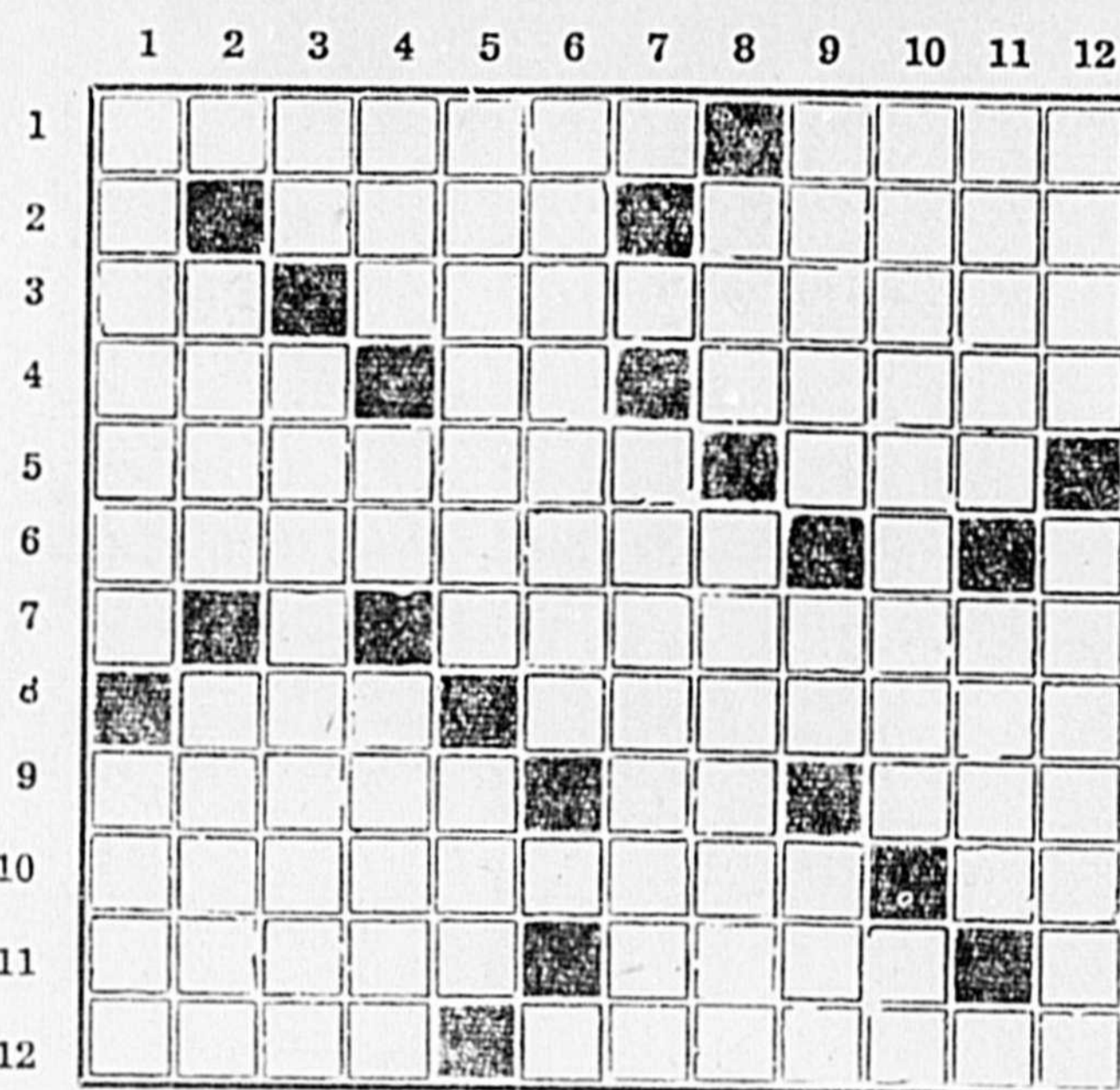
Publiciste: René Lapointe

Abonnement: au Canada: \$3.00; aux Etats-Unis: \$3.50; ailleurs: \$4.00

Bureaux ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi

Adresse: 72 nord, Place Bourget Joliette, P.Q., Tél. PL 3-7539 Casier postal 50

LES MOTS CROISES DE L'ACTION POPULAIRE



HORIZONTELEMENT

- 1—Qui croit sur les masures, dans les décombres. — Tranchée creusée près d'un mur pour le renverser.
- 2—Ingénieur français, né à Mur-et (1841-1925). — Enfant né le second.
- 3—Ici — Serrer une chose pour en exprimer le suc.
- 4—Genre de liliacées, à fleurs blanches. — Mesure itinéraire, chinoise. — Réunions de chevaux pour la course, pour la vente.
- 5—Qui sont en usage. — Ancienne monnaie.
- 6—Pétrire de nouveau.
- 7—Dépôt qui se forme dans un liquide ou des substances en suspension.
- 8—Petite corne du bois d'un cerf. — Agiter fortement et à plusieurs reprises.
- 9—Canalis de fascines traversées de piquets pour arrêter l'action des eaux. — Coups de baguettes. — Souverain.
- 10—Ayant en horreur, détestant. — New-Carlisle.
- 11—Qui ont satisfait leur faim. — Prénom masculin.
- 12—Anneau en forme de S. — Insectes malpropres nuisibles.

VERTICALEMENT

- 1—Renfermer dans une clôture étroite et rigoureuse. — Perte de valeur que subit une marchandise.
- 2—Content, joyeux. Produits de trois facteurs égaux à ce nombre. (pl.)
- 3—Particule. — Genre de bactériens sans pieds, de l'Amérique tropicale.
- 4—Ville des Pays-Bas. — Pronom personnel. — Change de place.
- 5—Qui ont de l'embonpoint. — Situé.
- 6—Qui sont en retard.
- 7—Qui concerne les autres.
- 8—En deca. — Rire à demi, sottement ou avec malice.
- 9—Voeu que l'on fait en buvant. — Phonétiquement, mot. — Rivière de la Sibirie.
- 10—Muscle rapprochant de l'axe du corps les parties auxquelles en est attaché. — Négation.
- 11—Egaré, disparu. — Elément gazeux se trouvant dans l'air.
- 12—Du verbe "être". — Etroite, rigoureuse.

Jean-Claude Langlois.

Solution des mots croisés de la semaine dernière

HORIZONTELEMENT

- 1—Raide — Argile
- 2—Allant — Ordre
- 3—Incarnées
- 4—Di — Synodes
- 5—Iso — Casee — Me
- 6—Label — Il — Fer
- 7—Lai — Or — Event
- 8—Oe — Opiait — Use
- 9—Crapita — El
- 10—Mandarine
- 11—Délai — Enervé
- 12—Crêtes — Esses

VERTICALEMENT

- 1—Raïdillon — De
- 2—Al — Isaac — Mer
- 3—Ili — Obi — Cale
- 4—Dans — Ornat
- 5—Encyclopédie
- 6—Tana — Ripa
- 7—Ron — Airé
- 8—Rondelette
- 9—Grèce — Anes
- 10—Ides — Feu — Ers
- 11—Les — Mense — Ve
- 12—Es — Vertelles

St-Damien

VA ET VIENT: — M. et Mme Clovis Dénommée de St-Gabriel en visite chez leur sœur et beau-frère (M. et Mme J. Paul Lalonde) ainsi que M. Rolland Goulet et sa dame (Pauline Dénommée M. et Madame Rolland Dénommée (Thérèse Desrosiers) et leurs enfants: Robert, Roger et Suzanne. M. et Mme Clovis Dénommée sont heureux de faire part à leurs parents et amis qu'une nouvelle ligne de téléphone leur a été installée récemment: No: 228J.

M. et Mme Raymond Bergeron (Micheline Dénommée) rejoignent la famille pour un souper et soirée familiale. Agréable surprise. Réunion de famille, excellente manière de sanctifier le dimanche.

Ma maison mon royaume!...

"Aujourd'hui, j'ai rêvé d'une petite maison gaie et chaude, une maison dans un paysage agréable accidenté, à l'ombre d'un bois, près d'un cours d'eau chantant!" Toutes les femmes ont rêvé, comme le poète Henri d'Arles, à ce refuge si doux, où il ferait si bon vivre avec ceux que l'on aime!...

Une maison n'est pas uniquement un toit pour abriter les corps du

froid, c'est un sanctuaire propice à l'épanouissement des esprits et des cœurs. Et pour remplir ce rôle, une maison doit posséder une âme, un cachet particulier. Le vrai charme d'un foyer, c'est de percevoir dans l'arrangement des choses, l'âme de ses occupants!...

Votre maison est votre royaume et pour que celui-ci soit accueillant et confortable, vous devez en simplifier l'intérieur. Il n'est pas question de faire "maison nette", mais bien de réduire au nécessaire le mobilier, de choisir les objets qui ont le plus de valeur, et de disposer tous ces articles là où leur utilisation sera complète et non problématique.

Si l'on considère que nous passons la majeure partie de notre temps dans notre cuisine, nous méritons bien d'avoir à notre disposition une pièce claire et bien aménagée. Les nombreuses armoires seront utiles pour que le linge, et les appareils de nettoyage soient facilement rangés et retrouvés; les comptoirs, leviers et accessoires électriques disposés rationnellement, de façon à éviter des pas inutiles.

L'électricité a éliminé de notre vie le mot EFFORT: une simple pression de bouton suffit pour tout contrôler dans nos maisons. Pour plaire à madame, cette magie ne se transforme tantôt en chaleur, tantôt en lumière, deux facteurs essentiels au confort du foyer. Une décoration, fut-elle la plus artistique, demeurerait lettre morte, sans un éclairage adéquat.

Si votre maison a besoin d'une légère cure de rajeunissement avant la période des Fêtes, faites chanter de nouvelles teintes sur vos murs, et vos vieux meubles auront l'air de ressusciter. La maîtresse de maison tiendra compte toutefois, de l'influence des couleurs sur l'ambiance générale des appartements. Les teintes vives mettront de l'entrain dans une salle de jeu, les bleus doux, favoriseront le sommeil dans les chambres, un vert éclatant attisera l'appétit dans la salle à manger, le beige rosé apportera charme et courtoisie dans le salon.

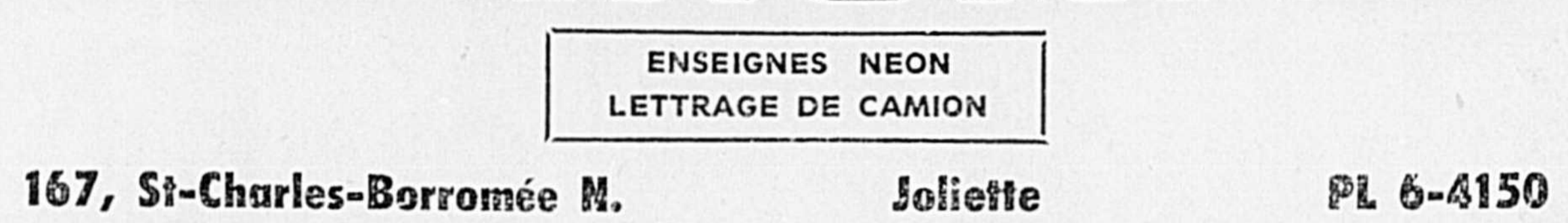
La femme a toujours eu ce souci d'embellir le cadre où elle vit. Les mille et un petits travaux de broderie, d'aiguille et d'artisanat lui sont d'un grand secours dans l'arrangement du décor de sa maison. Sa touche féminine se traduit en plaçant ici et là, une plante naturelle, un carré de catalogue clair, un miroir, un cadre aux points de croix, une jolie peinture... signature de son bon goût!

Notre famille souvent troublée par l'agitation de la vie moderne réclame pour le bien de son équilibre, un refuge au décor reposant et harmonieux. Ce refuge doit être la maison familiale. La maison est un petit royaume, vous en êtes la reine! Faites-la belle pour vous et les vôtres, et aimez-la beaucoup!

Monique Valois-Beauséjour.

Par son consentement à l'Incarnation, Marie mérita de recevoir l'empire sur toutes les créatures et le sceptre du monde fut placé entre ses mains.

EN CAS D'ACCIDENT DEBOSSAGE-PEINTURE-LETTRAGE



167, St-Charles-Borromée N. Joliette PL 6-4150



Mlle Byrne Hope Sanders, C.B.E. dont la réputation est hautement connue dans le domaine des enquêtes, de la publicité et de la mise sur le marché, comme autorité à Toronto, Mlle Sanders, à titre de conseillère pour The Sperry and Hutchinson Company, aidera à susciter une atmosphère favorable aux timbres d'es-compte au Canada.

Vient de paraître

Le Pèlerin de Compostelle

par Léon Chanceler

Léon Chanceler nous offre dans cet ouvrage l'essentiel de la vie de saint Jacques le Majeur et de son culte. Il rappelle tout d'abord ce que disent de ce saint les Evangiles et les Actes des Apôtres; puis, c'est le saint Jacques de la Légende dorée qui nous est présenté.

L'auteur raconte ensuite les origines du culte des Espagnols envers saint Jacques et les diverses formes que prit ce culte: pèlerinage au tombeau du saint, confréries se plaçant sous sa protection, contes et chansons en son honneur.

La confiante ferveur de Léon Chanceler envers saint Jacques transparaît tout au long de ces pages et cette ferveur, l'auteur la communique au lecteur.

LE PELERIN DE COMPOSTELLE, par Léon Chanceler, 56

PROMOTIONS CHEZ SUPERSWEET



La Division des Moulées Equilibrées Supersweet de Robin Hood Flour Mills Limited annonce deux promotions. Ce sont celles de monsieur Maurice A. Brousseau au poste de Surveillant des Ventes pour la Province de Québec, et de monsieur Lucien Beaulé au poste de Surveillant des Territoires du Québec.

Messieurs Brousseau et Beaulé s'uniront à messieurs W. J. Kennedy, Gérant général des ventes, et J. Alphonse Lapointe, B.A., B.S.A., publicitaire conseil de la Division Supersweet, pour donner à la clientèle de la Province de Québec, l'aide la plus efficace possible dans l'élevage et l'alimentation des volailles et animaux de ferme par les Moulées Equilibrées Supersweet.

R. — Si vous avez travaillé et de l'exploitation des bois comme entreprise distincte, vous auriez vraisemblablement droit d'avoir des timbres d'assurance-chômage. Si, cependant, votre employeur n'est pas cultivateur ou si c'est un cultivateur qui s'occupe également du débit

REPARATION DE TV ET RADIO

Par des experts en technique VENTE et SERVICE

Estimations des réparations sur demande Service de 12 heures

GASTON DAHER ENRG.

Appelez: PL. 6-4852 le soir: PL. 6-6614
122 sud, St-Chs-Borromée Joliette

"Rebâtir le monde depuis ses fondations" (Pie XII)

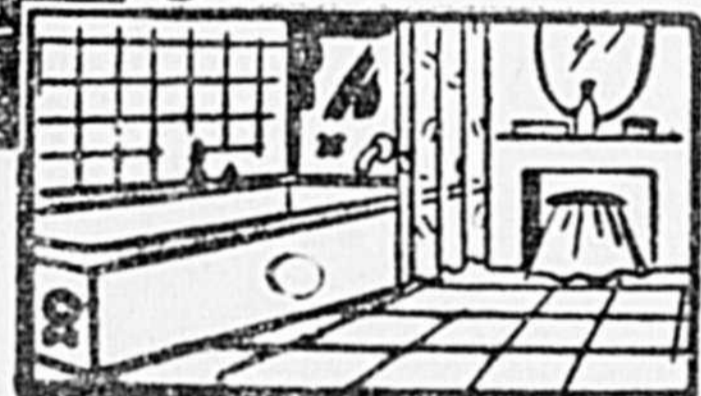
Le saint Pape Pie XII, quelques années avant de mourir, a lancé un mot-d'ordre que toutes les âmes de bonne volonté devraient méditer à fond, pour en vivre pleinement: "CEST TOUT UN MONDE QU'IL FAUT REBATIR DEPUIS SES FONDATIONS". Mais au même moment où une si vaste partie de l'humanité a capitulé devant le matérialisme le plus éhonté, se lèvent partout dans le monde des élites splendides, des cœurs merveilleux de jeunesse et de puissance, et pour lesquels des éveilleurs de sommets, de conquêtes, de vrais chefs de file, sont infiniment plus précieux pour le monde que tous ces petits "tyrans" à la manique qui terrifient un quartier, une école!

Qui de nous ne serait pas touché par cette demande du Christ au monde moderne: "CEST TOUT UN MONDE QU'IL FAUT REBATIR DEPUIS SES FONDATIONS". L'appel de Pie XII, le Christ nous le crie, avec amour et confiance. Prouvons donc au divin Maître que des jeunes du XXe siècle, avec leur dynamisme lumineux, leur passion de conquête, sont capables de laisser à leurs descendants autre chose que cet épais matérialisme dont nous sommes tous un peu coupable par nos lâchetés, nos compromissions, nos mensonges dorés.

A qui ment-on, réellement! Notre société est cousue de men songes édulcorés. Rien de plus faux. Tant de masques, partout... Et on le sait, mais on joue le jeu. Il faut que la jeunesse, dans un superbe sursaut de dignité, de simple dignité humaine et d'amour vrai du Christ, se lève pour jeter bas les idoles, idoles de chair et de boue, comme tous ces stupides concours de beauté, que l'Observateur Romano vient de qualifier de "foires d'animaux". Ca, tout le monde le savait bien: mais trop feignaient de ne pas voir... Soyons réalistes... objectifs... Tous la main à la pâte pour "rebâtir ce monde depuis ses fondations".

ROGER BRIEN.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE COUVERTURE

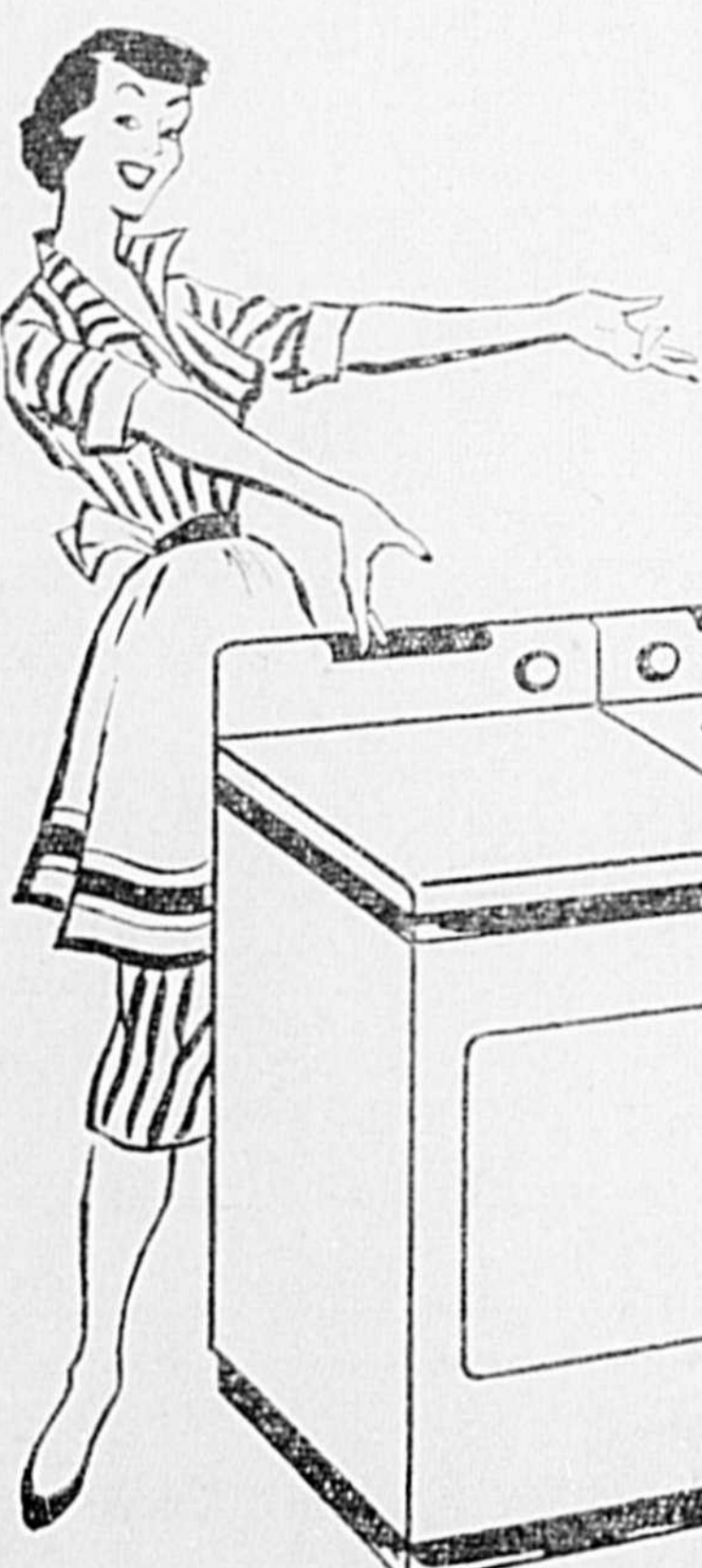


René Chaput

VENTE ET SERVICE

722, DE LANAUDIERE

JOLIETTE, QUE.



Lavage et séchage faciles

TOUT L'HIVER

Passez chez votre marchand d'appareils électriques et demandez une démonstration des lessiveuses et sècheuses électriques... les appareils efficaces qui épargnent le plus de temps et d'argent à la ménagère.



EXIGEZ UN PANNEAU HOUSEPOWER POUR MIEUX VIVRE AVEC L'ELECTRICITE



La vie a ses bons moments...

prendre une MOLSON c'est agréable

La bière de chez nous

FRATELLE INC.

TOUJOURS LE
Champion
DES
Bas Prix!

Vous obtenez beaucoup plus pour votre argent - venez vérifier

AMEUBLEMENT COMPLET

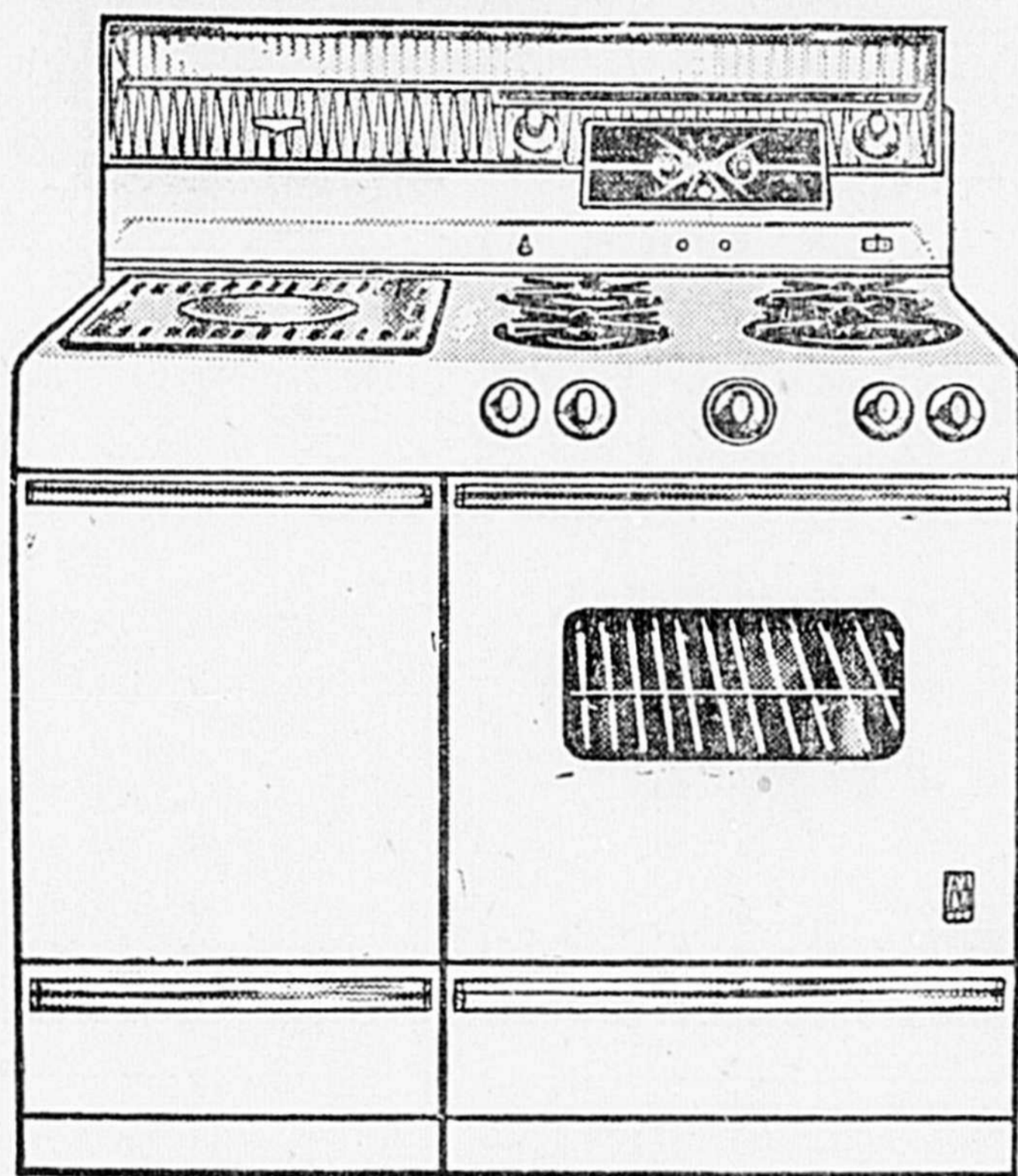
598, RUE ST-VIAEUR

Tél. PL. 6-4823

PLOMBERIE - CHAUFFAGE

575, RUE ST-VIAEUR

Tél. PL. 6-4475



POELE COMBINE GAZ ET HUILE
McCLARY
avec grand fourneau
entièrement automatique, de luxe
En très grand spécial

325.00

Aussi autre marque A partir de \$249.

PLAN MISE DE COTE
SANS FRAIS ADDITIONNELS

POELE 30 PCES AU GAZ
TAPPAN

SPECIAL **156.**

POELE ELECTRIQUE 30 pces
KELVINATOR DE LUXE

SPECIAL **239.**

CHAUFFERETTE
ELECTRIQUE
PRIX A PARTIR DE
5.00

FAUTEUIL LAZY BOY
REG. \$89. POUR **59.**

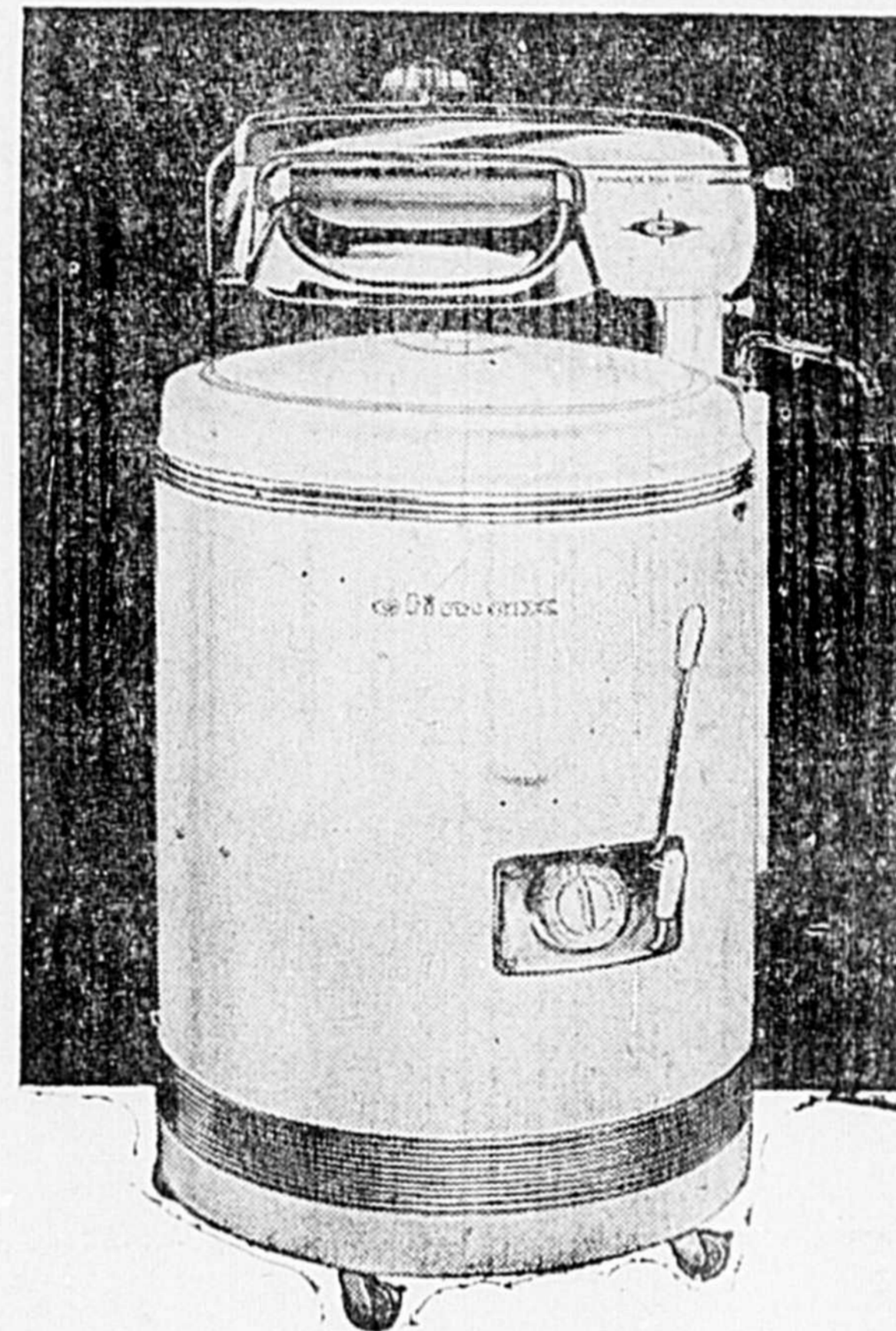
FAUTEUIL DE TV CUIRETE
BERCANT ET ROTATIF
SPECIAL **35.**

SET A SECTION, CUIRETE
3 morceaux
SPECIAL **89.**

LAMPES DE TV
Très grand choix
SPECIAL **2.95**

POLISSEUSES CONNOR
OU G.E.
SPECIAL **35.**

BALAYEUSE CONNOR
SPECIAL **49.**



Fameuse lessiveuse Climax, garantie sur le
moteur et le mécanisme de 5 ans
Capacité de 12 lb. de linge

Prix à partir de
119.

SPECIALITE: SYSTEME AIR CHAUD

MATELAS 180 RESSORTS
TOUTES LES GRANDEURS

SPECIAL **17.95**

SOMMIER A LAMES
TOUTES LES GRANDEURS

SPECIAL **12.**

GRILLE-PAIN
AUTOMATIQUE
SPECIAL **14.50**

FERS A VAPEUR
G.E. OU SUNBEAM
14.25

PRELART A LA VERGE
REG. 89c POUR **38c**

TURQUIE A LA VERGE
REG. 12.00 POUR **7.00**

CARPETTE TURQUIE
22 X 40
2.50

ESCABEAU METAL
3 MARCHES
5.95

CHAISE HAUTE CHROME
9.95



REFRIGERATEUR PHILCO
Prix à partir de **225.**

REFRIGERATEUR ROY
Leader 12 pieds **219.**

REFRIGERATEUR LEONARD
Prix à partir de **215.**

REFRIGERATEUR McCLARY
Prix à partir de **199.**

PEINTURE MONT-ROYAL
GROS ET DETAIL

FOURNAISES
QUAKER - FAWCETT
SUPER-FLAME ou MARCHAND
Prix à partir de

60.

Mobilier de cuisine chromé

Grand choix
Comprenant 1 table 36 x 60 pouces
4 chaises droites, 1 berceuse
Rég. 195.00 pour

95.

Très grand choix

TELEVISIONS
PHILCO - SYLVANIA
R.C.A. VICTOR
Prix à partir de

199.

Grand choix

Mobilier de chambre

Dernier modèle
3 morceaux. Avec lit-bibliothèque
Choix de couleurs.
Rég. 225. pour

129.

Très beau modèle

ATTENTION

2 Magasins des mieux assortis
pour mieux vous servir

598, RUE ST-VIAEUR
JOLIETTE
TEL. PL. 6-4823

337, L'ANGE-GARDIEN
L'ASSOMPTION
TEL. TE 7-3633

NOUS CONTINUONS NOTRE VENTE DE
FAILLITE A L'ASSOMPTION

SOYEZ A L'ECOUTE DU POSTE CJSO
TOUS LES JOURS, POUR NOS SPECIAUX
A 1 H. 15 ET 5 H. 40

Mobilier de salon

Section, 3 morceaux
Choix de couleurs
Rég. 195.00 pour

120.

Autre mobilier en très grand spécial

Lessiveuses automatiques

R.C.A. VICTOR
PHILCO

Prix à partir de

250.

Mobilier de salon

Chesterfield 3 morceaux
Matériel bouclé air foam
Rég. 359.00 pour

179.95

Très grand choix

Sècheuses automatiques

CONNOR, R.C.A. VICTOR
PHILCO

Prix à partir de

189.

GRATIS

à tous les
acheteurs
à paiements
différés

POLICE
D'ASSURANCE
de
protection
pour

DECES
FEU

VOL

POMPE A PUISARD Southern

Capacité de 2,825 gallons à l'heure

42.95

SIEGE DE TOILETTE

EN PLASTIQUE BLANC

4.50

EVIER EGOUTTOIR

En FONTE, 21 x 42 pces avec robinets combinés chromés

50.00

RESERVOIR A EAU CHAUDE

McCLARY No 40 — Intérieur en verre, 2 éléments,
Garantie 10 ans

90.00

RESERVOIR A EAU CHAUDE

McCLARY, dedans galvanisé, No 40 — Garantie 5 ans

80.00

Chambre de bain
complète

le tout

BAIN TOMBEAU 5 pieds

ROBINET "Troplein"

TOILETTE en porcelaine

LAVABO 15 x 18

ROBINETS COMBINES

TRAPPE CHROME

119.95

PEINTURE SATIN

1 gallon

4.75

PEINTURE SATIN

1 pinte

1.50

BARDEAUX D'ASPHALTE

LE CARRE, 210 lb., sec, couleurs assorties
Le carré

6.50

PAPIER NIS "GRAVOIS"

36 pouces

2.00

Le rouleau

RESERVOIR A EAU CHAUDE

GALVANISE — 30 GALLONS

15.75

TOILETTE EN PORCELAINE

AVEC SIEGE EN PLASTIQUE

28.95

ALLUMINIUM AU GALLON

MONT-ROYAL

5.00

AGENT
autorisé
des
POMPES
DURO

et
SOUTHERN
VENTE
et
REPARATION

Magasin ouvert toute la journée le samedi
Ouvert le soir sur demande

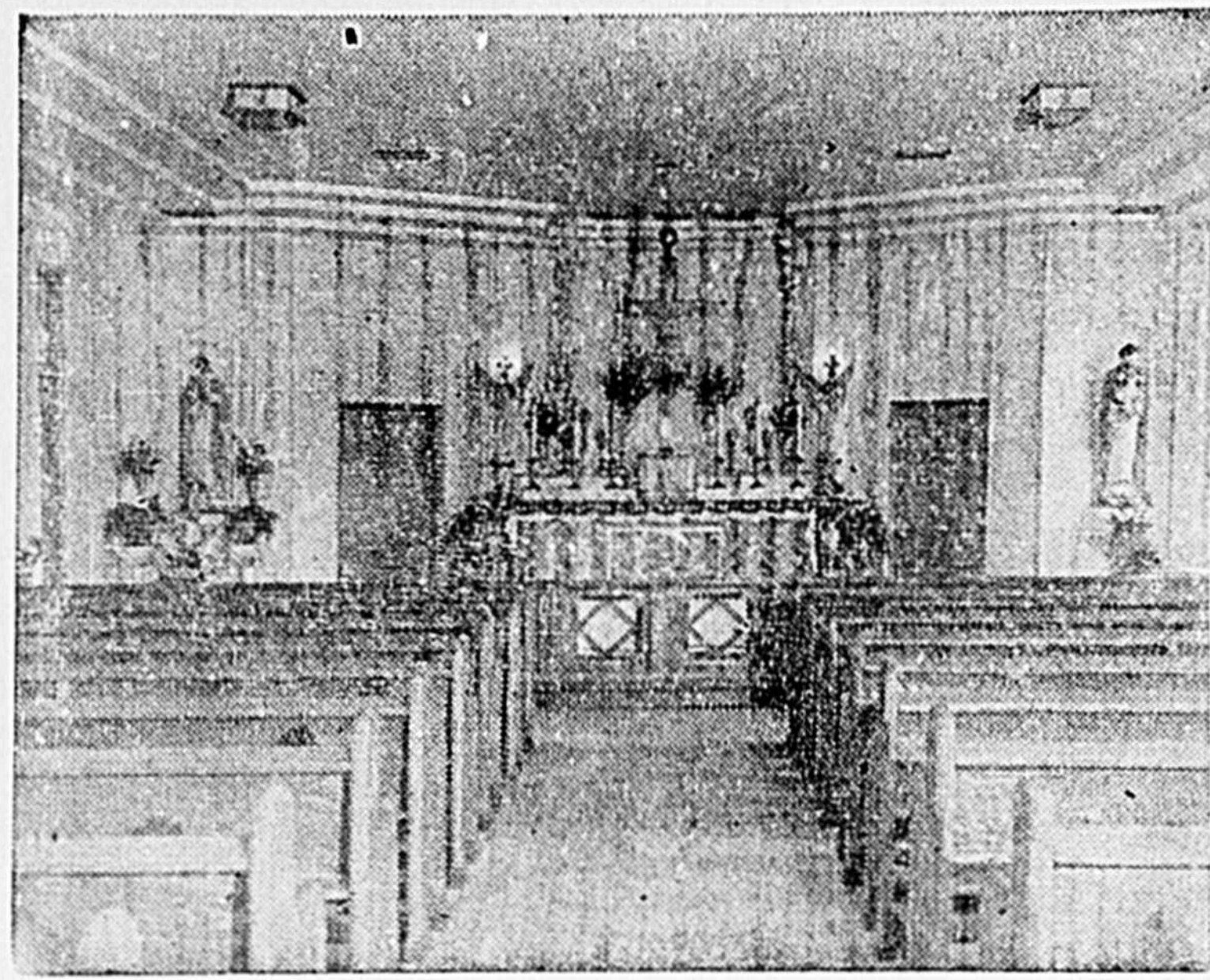
Nous venons de recevoir 1 char de préart
Réduction de 30 à 50% d'escompte

Pour appointment
le soir appelez

Roger Nadeau PL 3-7762
Luc Ratelle 6-4475

RETRAITES FERMEES

LA CHAPELLE DE LA MAISON DE L'IMMACULEE-CONCEPTION



OASIS DE PAIX ET DE RECUEILLEMENT

NOVEMBRE:

27-29: Jeunes Filles. St-Roch, Berthier, Ile-du-Pas, St-Ingace — R.P. G. Roy, o.p.

DECEMBRE:

4-6: Dames L'Epiphanie.



AU SERVICE DE VOTRE BONHEUR

Servir la santé publique c'est ma seule politique

(par le Dr Adrien Plouffe)

Si la santé n'est pas le cadet de vos soucis, si vous attachez une importance de premier plan à votre santé et à celle des vôtres, je vous en félicite, car vous avez l'intelligence de la santé et que vous comprenez admirablement l'influence qu'elle a sur votre bonheur.

Mais n'allez pas croire que M. et Mme Toulmonde vous ressemblent, car la plupart des gens ne pensent à l'hygiène et à la médecine préventive qu'au moment où ils sont malades — par leur faute le plus souvent. Alors ils se lamentent et ils s'en prennent à la malchance. Avec un brin de bon sens, ils s'en prendraient à leur ignorance ou à leur négligence. Ils n'ont rien fait pour éviter la maladie, mais ils tempêtent après les médecins praticiens et ils les traitent d'exploiteurs. Ne serait-il pas plus simple d'essayer de prévenir la maladie? C'est si simple qu'une multitude de nos frères ne font rien pour éviter telle ou telle maladie... qui était parfaitement évitable.

La grand-misère de l'homme, c'est qu'il agit comme s'il n'avait jamais besoin du médecin. Il se vante de pouvoir s'en passer. Et il croit avoir raison. La preuve, c'est qu'il achète des remèdes et qu'il se soigne lui-même. C'est un non-sens trop fréquent hélas!

Avez-vous déjà songé que l'abandon à la négligence et le traitement par le Dr Soi-Même sont une façon d'agir qui n'est guère brillante? Que gagnez-vous à ce système? Rien, car, d'ordinaire, cela vous coûte fort cher en médicaments choisis à tout hasard! Et vous ne vous portez pas mieux!

Pourquoi ne pas consulter le médecin d'abord, afin de savoir ce dont vous souffrez? Le médecin, le chirurgien ou le spécialiste n'en connaissent-ils pas plus long en médecine que le premier venu? Dans la vie de tous les jours vous allez chez le garagiste, chez l'horloger, chez le cordonnier, mais quand votre organisme physique, le vôtre ou celui de vos enfants, est en cause, vous vous arrogez le droit de le confier à votre magnifique ignorance! Réfléchissez et demandez-vous si cette méthode est bien intelligente.

Ceux et celles qui ont l'intelligence de la santé se rejoignent de cet appel hebdomadaire, de cette invitation à la vie saine que votre journal vous apporte, grâce au Ministère provincial de la Santé.

Quant aux autres, je les prie, je les supplie de ne pas faire grise mine au médecin hygiéniste qui travaille dans leur intérêt et qui les aide à conserver leur santé ou à la retrouver. Après

1126, MANSEAU JOLIETTE, QUE.

LA LAITERIE DES PRODUCTEURS DE JOLIETTE

LAIT ET CREME PASTEURISES ET HOMOGENEISES

LAIT AU CHOCOLAT VI-CO

Depuis le 1er octobre, lait: 19c la pinte — 11c la chopine

Aucune augmentation depuis 1951

A. Bordeleau, directeur-gérant TEL. BUREAU: PL 6-4111 RESIDENCE: PL 6-4471

Draperies-Stores-Tapis

Service d'achat à domicile

Tél. PLateau 6-6167

DRAPERIES

Assortiment complet de TERYLENE — SATIN ANTIQUE — Autres tissus unis ou imprimés. — Confection et installation.

TAPIS

Posage mur à mur

STORES

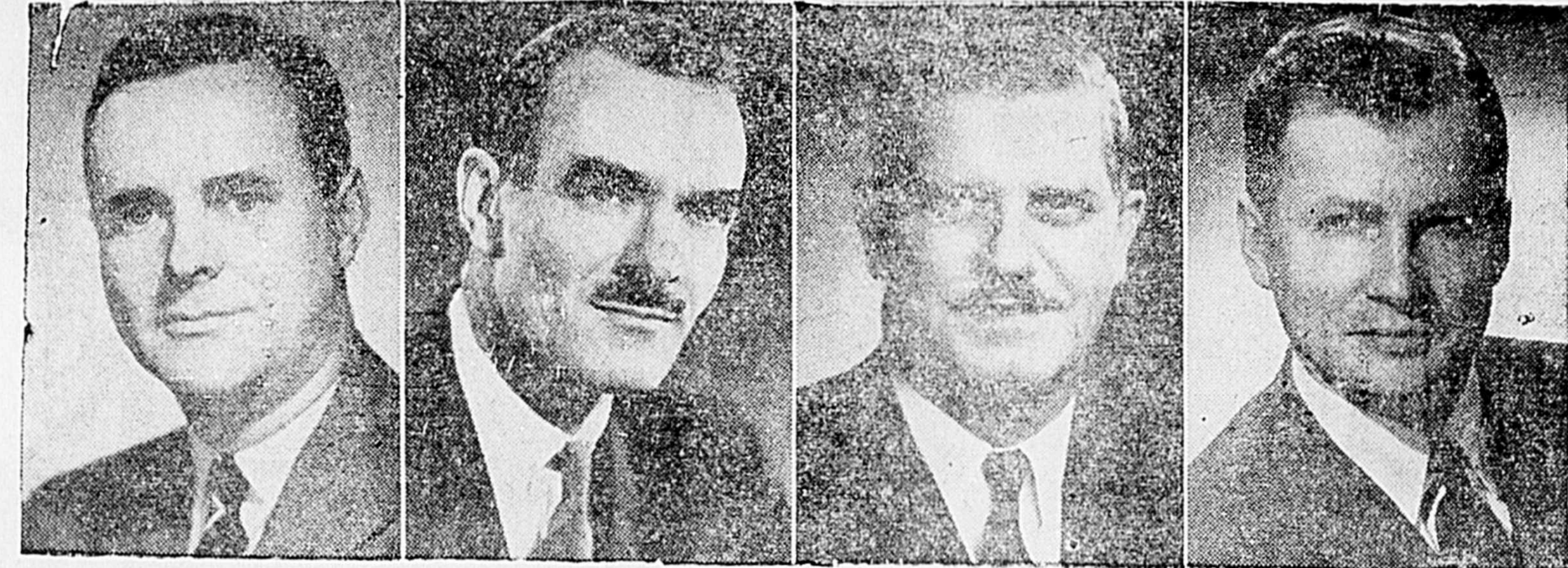
de toile. Draperies de bambou

POLES A COULISSE

AU PRIX DU MANUFACTURIER

HECTOR PARE

327, Calixa Lavallée Joliette Tél. PL 6-6167



LA BRASSERIE DOW NOMME QUATRE VICE-PRESIDENTS: Le Conseil d'administration de la Brasserie Dow annonce ce mois-ci la nomination de quatre vice-présidents, qui sont de gauche à droite: M. Allan C. Magee, vice-président exécutif, le brigadier J.-Guy Gauvreau, vice-président des opérations et T. Hugh Buchanan, vice-président du marketing. M. Magee, qui est entré au service de la Brasserie Dow en 1947, a été secrétaire de la compagnie, gerant général des opérations à Kitchener, gerant des opérations à Montréal et récemment adjoint exécutif au président. Le brigadier Gauvreau est entré au service de la Brasserie Dow en 1952, comme directeur des relations extérieures. Il était nommé adjoint au président en 1957 et adjoint au président du Conseil d'administration en 1959. M. Jessop qui a travaillé plus de 25 ans dans l'industrie de la bière, est entré au service de la Brasserie Dow en 1952, comme directeur de la production. Il était nommé directeur des opérations en 1957. M. Buchanan est entré au service de la Brasserie Dow en 1956, comme gerant des ventes pour la province d'Ontario. En 1958, il était transféré à la Brasserie Dow de Montréal où on le nommait directeur du marketing.

VOICI!



La porte avec le lissage, la porte d'entrée toutes.

Grille décorative facultative

RUSCO

Les plus belles PORTES ET FENÊTRES combinées au Canada

A votre choix, 14 COULEURS DÉCORATIVES

NOTEZ CES AVANTAGES

- Abolition d'aucun remilage
- Magistron à ventilation magique
- Moustiquaires en Fiberglas
- Joint d'étanchéité à même

Rusco Joliette Enrg.

SYLVIO RIOPEL, prop.

425, Manseau JOLIETTE

Tel. PL. 3-5661

Notre-Dame de Lourdes

D.N.C. QUARANTE-HEURES — Elles ont eu lieu du lundi 18 au 19 novembre. L'ouverture par M. l'abbé Marcel Roy, vicaire à Ste-Elisabeth. La messe du 2e jour, M. l'abbé Louis-Joseph Robert, vicaire à St-Félix. La clôture par M. le curé G. Gaudet de Ste-Mélanie.

VISITE — Mardi le 17, M. l'abbé A. Desrochers, de l'office Catéchistique visitait les sept classes de l'école centrale et donnait une conférence au corps enseignant à 4 h. M. le curé la présidait, institutrices et élèves garderont de cette visite un souvenir précieux.

STATUE DE N.-D. DE LOURDES — Grâce à M. le curé de St-Félix, une magnifique statue de N.-D. de Lourdes demeurera une journée durant, dans chaque foyer de la paroisse, 143 familles, à partir du 22 novembre 1959. Le soir M. le curé C. Clément, se fera un devoir d'aller réciter le Rosaire avec tous les membres de chaque famille et leurs invités. Une telle prière nous obtiendrait des grâces abondantes. Le tout sous le patronage des Lacordaire et Jeanne d'Arc de N.-D. de Lourdes.

GRATIFICATION — Sincères félicitations à la Rév. Sr Marie-Eugène, s.s.c.e.J.M. qui a reçu récemment du Département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. Adrien Froment, inspecteur d'écoles, une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement pour l'année 1958-59.

NAISSANCE — A Notre-Dame de Lourdes, le 11 octobre 1959, est née une fille baptisée Marie, Pauline, Martine, à M. et Mme Lucien Archambault (Alice Champagne) de Notre-Dame de Lourdes. Parrain: Jean-Paul Champagne et la marraine: Pauline Paré. Sincères félicitations.

VOEUX de prompt rétablissement à Mme Ovide Vincent et à M. Alfred Fitzbay, nos malades.

MESSE A 5 H. LE DIMANCHE — Un grand nombre de personnes auraient aimé voir se continuer cette messe de 5 h. le dimanche après midi. Son Excellence Mgr l'Evêque désire qu'on ne recommence qu'au début de mai 1960.

Gratification

Mlle M. Thérèse Tarte a reçu du Département de l'Instruction Publique une prime de \$20.00 pour succès obtenus et services rendus à la cause de l'enseignement et ce par l'entremise de M. Roger Lemay, insp. d'écoles.

JEAN BRISSON

Agent autorisé Bruleurs "ESSO" Vente et Service

5 ans pour payer

Seul représentant pour les comtés de Joliette, l'Assomption, Montcalm, Berthier et Maskinongé.

Tél. PL. 6-6846 621, St-Viateur Joliette, Qué.



SAGE MANDARIN. Thème oriental imprimé sur brillant coton canadien rouge et or; la jaquette est ornée de lisérés et de brandebourgs or. Le pantalon en bengaline noir est fait de Viscose et d'Acétate.

Modèle No 5725 de Beatrice Pines Ltd.

Tissu: Coton de Styled Cottons, Division de Dominion Textile Co. Ltd.

Couleurs: Rouge-or, Bleu-or, Noir-or.

Tailles: 12-18. Prix de vente au détail, environ: \$10.75 (jaquette et pantalon).

Locale — Regency Row Furniture Showrooms, Montréal.

SCIES McCULLOCH



Hautes Allocations d'Echange

MODELE 150

Fabriquées en 8 modèles

Livre pour livre, dollar pour dollar, les scies McCulloch dépassent en rendement toute autre marque.

C'est la meilleure aubaine!

à partir de \$169.95 et plus

Vendues maintenant aux cultivateurs avec paiements étendus sur 15 à 24 mois.

Vous pouvez donc utiliser la scie McCulloch dès maintenant sur un léger dépôt.

D 44

La nouvelle scie D-44 surpasse facilement en rendement toute autre scie d'entraînement direct. Ne pèse que 19 lb., actionnée par moteurs de 5 forces. Prix à partir de \$189.00. Nous faisons aussi l'échange de toute autre marque de scie.

Nous vendons des chaînes pour toutes marques de scies.

Produits McCULLOCH — Vente et service

Réparations de scies mécaniques en général

PAT KELLY

935, Ave Queen Tél. 238 Rawdon

NOMINATIONS



NOMINATIONS A LA DIRECTION DE LA BRASSERIE DOW: Le Conseil d'administration annonce la nomination de M. J.-R. Lespérance, à gauche, comme secrétaire et celle de M. G.-B. Clarke, C.A., comme trésorier pour la Brasserie Dow. M. Lespérance est entré au service de la Brasserie Dow en 1927 et il y a occupé plusieurs postes aux ventes et à l'administration. M. Clarke est entré au service de la compagnie en 1956 comme secrétaire-trésorier adjoint et occupe depuis 1958 les postes de trésorier adjoint et de contrôleur.

A LA CONQUÊTE DU MONDE

1 - Sous l'impulsion de l'esprit

Réalisé par la SOCIÉTÉ CATHOLIQUE DE LA BIBLE.



1. Le Temple de Jérusalem était composé de vastes cours encadrées de portiques précédant l'autel des Sacrifices, le Saint et le Saint des Saints. Sous les belles colonnes du Portique de Salomon, les Apôtres vont et viennent, parlant de Jésus et de sa doctrine. Marchands, payons des environs de Jérusalem les entourent; dans l'auditoire on commence même à voir des personnages importants et savants, comme ce vieillard songeur qui se dissimule derrière un pilier.

2. La réputation des Apôtres, qui guérissent les malades miraculeusement, s'est répandue au loin. Des villes voisines, on accourt vers Jérusalem, y amenant des malades et des gens possédés par des esprits impurs.

3. Tout ce monde pitoyable était réuni sur les places publiques, le long des rues où devaient passer les Apôtres. On épiait les allées et venues de ces derniers, on savait à quelle heure et par quel chemin ils avaient coutume de se rendre au Temple.

4. Pierre arrive du fond de la rue obscure, il regarde avec compassion ces pauvres malades, mais il ne peut les toucher tous pour les guérir, car il y en a trop; miracle! son ombre passe sur ces souffrants: tous sont guéris.

Nous devons la publication de cette série à:

Desrochers & Wodon Ltée

Matériaux de construction — Quincaillerie

23, PLACE BOURGET SUD TEL. PL. 6-4148

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Bande no 9

JOLIETTE, QUE.

LA FAMILLE TERRIENNE "60"

SAINT-HYACINTHE (Spécial) Le Salon National de l'Agriculture couronnera, en février prochain, la "Famille terrienne 1960", celle-ci succédant aux familles Philippe Marsolais, de St-Alexis-de-Montcalm, en 1957, Ernest Bourgeois, de St-Ours-sur-Richelieu, en 1958 et Philippe Pépin de Warwick, en 1959.

En apportant sa collaboration à cette enquête sociologique, la Fédération des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec commande ce concours, et il y aura remise d'un diplôme et d'un chèque de deux cents dollars à la famille choisie.

Selon les organisateurs, ce concours - enquête d'envergure nationale vise à la reconnaissance de mérites exceptionnels et familiaux qui reposent sur la vocation ancestrale et terrienne de la famille, sur l'éducation familiale reçue et transmise, sur la formation professionnelle acquise et donnée, sur l'avancement dans le progrès économique et sur le rayonnement social de toute une famille. Entrent donc

en ligne de compte, l'attachement aux traditions religieuses, familiales et nationales, la fierté de la vie rurale, la participation aux oeuvres sociales, enfin l'organisation et le développement rationnels d'une entreprise agricole.

Les récits de famille pour le couronnement de février 1960 doivent parvenir au secrétaire du jury, le Docteur Paul Boucher, 306 est, rue Craig, Montréal, au plus tard le 31 décembre 1959. Les récits soumis par le passé à cette enquête ont été conservés et seront réétudiés. Les familles terriennes de toutes les provinces du Canada peuvent participer à ce concours. Il y a dans chaque paroisse de ces familles terriennes dont le rayonnement, l'histoire et la réussite mériteraient d'être connus.

C'est d'ailleurs un des buts de cette enquête-concours de recueillir le plus grand nombre possible de récits de familles rurales typiques afin de dresser pour l'édification des générations futures un véritable "répertoire de leurs ancêtres".

Un appel pressant est lancé aux enfants de toute famille terrienne particulièrement méritante à dresser leur monographie familiale, en collaboration avec l'agronome du district, le curé de la paroisse, un historien régional ou toute personne susceptible d'apporter un appui précieux. La préparation de ce récit stimulera la fierté d'appartenir à une lignée de véritables preux et contribuera à mieux faire connaître et aimer la magnifique profession d'agriculteur, la plus ancienne et la plus noble.

Téléphones Bureau: 6442
Résidence: 4275

J.-A. BOISVERT
ASSURANCES GENERALES

Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

SPECIALITE:
Gréto — Entrepotage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

502, RUE NOTRE-DAME JOLLETTE, P. QUE.

698, St-Viateur
Joliette, Qué.

Bureau: 6-4434
Ré: 6-4227

ST-GEORGES & LALONDE
COMPTABLES PUBLICS

B. ST-GEORGES, Comptable agréé

L.-L. LALONDE, Comptable public enrg.

SCIES MECANQUES "PIONEER"

Nous vendons accessoires et donnons le service pour pièces de rechange

ROD. DESLONGCHAMPS
FERRONNERIE

ST-LIN DES LAURENTIDES, QUE.

La Chambre de Commerce de la province de Québec

Journées d'études provinciales sur le tourisme

Deux journées d'études provinciales sur le thème du tourisme seront tenues à Ste-Adèle-en-Haut, au Chantecleuc, samedi et dimanche, les 28 et 29 novembre prochains sous les auspices de la Chambre de Commerce de la province de Québec.

C'est ce qu'annonçait hier Me Georges A. Meloche, C.R., président de ce dernier organisme, au cours d'une conférence de presse donnée au Club St-Denis à Montréal en compagnie des principaux responsables de cette manifestation.

Ces journées d'études prendront, pour les Chambres de Commerce du Québec, la forme d'une assemblée générale spéciale. Y seront cependant également invités tous les organismes et associations de la province directement intéressés à la promotion touristique.

Le programme de ces deux journées consistera surtout dans l'étude d'un mémoire qui traitera de l'importante question du tourisme dans le Québec.

M. Roger De Serres, président de la Chambre de Commerce du district de Montréal a souligné le concours que son organisme a apporté à la promotion du mémoire en question. En effet, le fruit de trois années de travail du comité de tourisme de la Chambre de Montréal a été remis à la Chambre provinciale

pour servir à l'étude de ce problème, à l'envergure du Québec. M. De Serres s'est dit très heureux de cette collaboration et espère qu'elle pourra être utile.

M. Viateur Gendron, gerant général de l'Association des Brasseries du Québec et président du comité chargé par la Chambre provinciale de préparer ce mémoire, a déclaré que le tourisme y sera étudié sous cinq principaux aspects:

1. La publicité et les relations extérieures en autant que nos attractions touristiques sont concernées;
2. L'organisation des cadres des organismes gouvernementaux et autres responsables de la promotion touristique chez nous;
3. Le caractère français du Québec;
4. L'hôtellerie, la restauration et l'accueil d'une façon générale;
5. Le réseau routier, les parcs de repos, les facilités de camping, etc.

Sans donner de précisions quant aux conclusions auxquelles le mémoire en arrivera sur chacun de ces sujets, M. Lucien Bergeron, secrétaire du comité, a cependant affirmé que chaque aspect de notre industrie touristique a été scrupuleusement étudié, que des statistiques imposantes ont été compilées et qu'enfin,

toutes les recommandations du mémoire seront étayées par une solide documentation et le fruit de l'expérience de spécialistes dans ce domaine. Parmi cette documentation on mentionne entre autres: le mémoire présenté l'an dernier par la Chambre de Commerce du district de Montréal sur la question du tourisme à Montréal et le résultat de toutes les études faites par la Chambre de Commerce de la province de Québec sur ce sujet depuis 20 ans.

Me Meloche président de la Chambre provinciale a ajouté: "L'industrie touristique du Québec et du Canada subira certainement une baisse en 1960". Le président base ses prédictions sur le fait que l'année 1959 a été surtout favorable au Québec à cause de l'ouverture de la Voie Maritime du St-Laurent, de la visite de Sa Majesté la Reine Elisabeth II et du président Eisenhower. Or, aucun événement de semblable importance n'est prévu pour 1960.

"De plus, on a lancé, aux Etats-Unis cette année, une grande campagne visant à conserver dans les limites de leurs frontières les américains qui prennent leurs vacances. Cette campagne a également pour but d'attirer chez nos voisins d'outre 45e parallèle, le plus de touristes étrangers possible. Quand on sait que le président Eisenhower paiera pour cette campagne qui se poursuivra à coups de millions... C'est à y songer."

"Ajoutons à cela la concurrence effrénée des pays d'Europe, favorisée par des taux toujours plus bas sur les avions et les navires transatlantiques."

"Enfin pour le Québec, il y a aussi la concurrence des autres provinces canadiennes."

Poursuivant sa déclaration Me Meloche ajoute: "Le Québec est cependant bien organisé pour recevoir du tourisme riche. Le luxe de nos établissements hôteliers des Laurentides, de Québec, de Montréal, de La Malbaie ou de l'extrémité de la péninsule Gaspésienne nous vaut certes une classe de touristes qui doit faire l'envie de plusieurs."

Il y a aussi l'aspect français du Québec que nous estimons d'importance capitale. En somme, notre industrie touristique est d'une importance capitale. Il faut y accorder une grande attention et la développer dans toute la mesure du possible, si nous ne voulons pas qu'elle périclite au profit des autres provinces canadiennes, des Etats-Unis ou même des pays d'Europe ou d'Amérique Latine."

"La Chambre de Commerce de la province de Québec a décidé d'apporter son concours et de mobiliser une bonne partie de ses énergies pour aider à améliorer la situation en ce domaine. Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour collaborer à l'expansion touristique du Québec.

Ce travail sera publiquement annoncé par nos journaux d'études les 28 et 29 novembre à Ste-Adèle."

Le responsable de l'organisation matérielle de cette réunion, M. Guy Brault de Ste-Rose, président de la Chambre de Commerce régionale des Laurentides, annonce que le programme sera exclusivement consacré à des études et discussions de groupes sur le contenu du mémoire qui sera alors présenté.

En outre, les délégués profiteront de toutes les commodités qu'offre ce luxueux hôtel qu'est le Chantecleuc, et ceci à un taux réduit pour la circonstance.

Comme détente, à la fin de ce programme ardu, un conférencier des mieux connus et typique de la région, ou se tiendront ces assises, viendra entretenir les convives au banquet du dimanche soir. Il s'agit de M. Claude-Henri Grignon, auteur d'"Un Homme et son Pêche" et des "Belles Histoires des Pays d'en-Haut". Incidemment, les principaux interprètes de ces émissions à la radio et à la télévision seront présents à cette occasion.

Romancier, critique, pamphlétaire et conférencier à ses heures, M. Grignon parlera du tourisme au nord de Montréal et tout particulièrement à Sainte-Adèle.

Il est l'homme tout désigné pour tracer un tableau vivant d'un tel sujet qu'il connaît à fond et qui le passionne depuis toujours.

L'écrivain régionaliste en profitera sûrement pour ressusciter les grands politiques et les hommes de lettres qu'il a connus et qui allaient passer la belle saison à Sainte-Adèle, dès 1903. Nous sommes déjà curieux de savoir de qui il s'agit. Le conférencier apportera sur le sujet des précisions qui ne manqueront pas de divertir et d'instruire l'auditoire.

Le programme des dames prévoit une parade de modes sportives par la maison Irving de Montréal et des démonstrations d'esthétique vestimentaire par M. Gérard Le Testut de l'Ecole des Métiers commerciaux de Montréal.

Pâtisseries de bazar... Pâtisseries au beurre

Retrouvez vos manches, mesdames, et appelez à l'aide les organisatrices du bazar car nous avons pour vous trois nouvelles recettes spécialement destinées à ce grand événement annuel. Voici d'abord un gâteau au chocolat qui se fait dans le dessus d'un bain-marie, puis des biscuits au grauu pour vendre enveloppés dans du cellophane et enfin des boulettes de popcorn au caramel sur des bâtons. Ces items sont peu coûteux mais un peu d'imagination dans la présentation leur assure un succès fou.

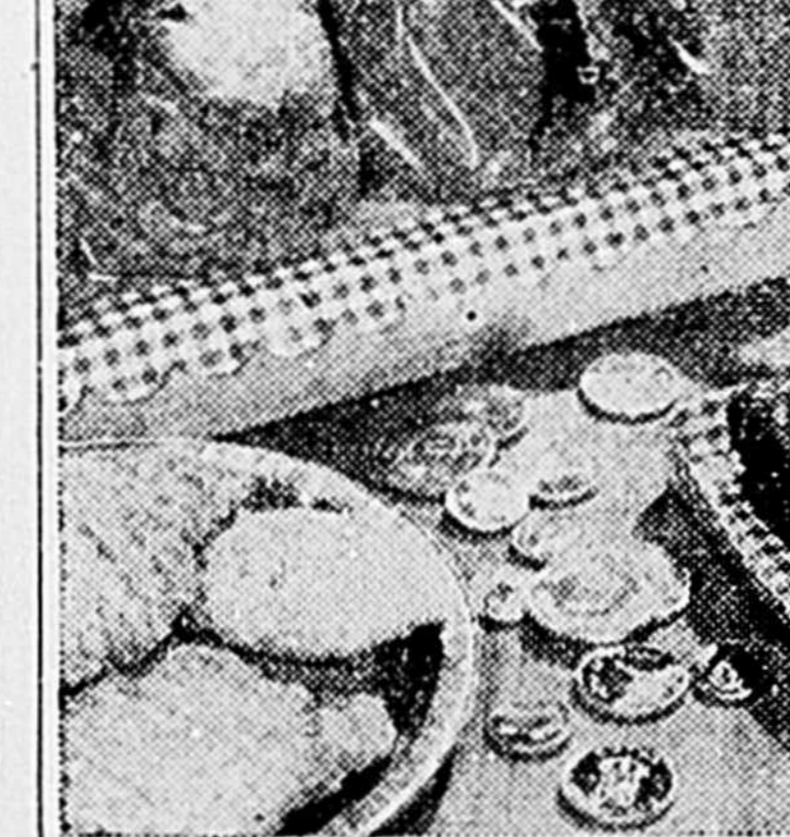
Ces recettes viennent du Service des Produits du Lait qui depuis des années se spécialise dans les pâtisseries au beurre toujours en demande dans les bazars. Le Service vous rappelle que les pâtisseries et friandises au beurre ont meilleur goût, sont plus alléchantes et plus payantes à vendre.

Faire des pâtisseries pour un bazar c'est un peu comme entrer dans un concours. Seules les choses parfaitement réussies sont offertes au comptoir. Il faut donc les faire au beurre puisque c'est ainsi que les cordons bleus produisent leurs chefs-d'oeuvre. Une bonne organisatrice de bazar sait de plus qu'il faut non seulement vendre mais se créer un prestige qui ramène les gens d'une année à l'autre au bazar de tel groupe et de telle paroisse.

GATEAU AU CHOCOLAT AVEC GLACE (10 à 12 portions)

- 2 carrés de 1 once de chocolat non sucré
- 1 tasse de sucre
- 1/2 tasse d'eau
- 1 oeuf, non battu
- 1 tasse de farine à pâtisserie tamisée
- 1/2 c. à thé de poudre à pâte

ATTRACTIONS DE BAZAR



Pâtisseries et friandises au beurre s'enlèvent comme les traditionnels pains chauds. Essayez ce riche gâteau au chocolat, ces biscuits à l'avoine et ces boulettes de blé d'Inde et vous verrez... De: Service des Produits du lait, 180 est, boul. Dorchester, Montréal

Molson

PROVINCE DE QUEBEC:
AUJOURD'HUI
UNE NOUVELLE BIÈRE LAGER

UNE BIÈRE PLUS "VIVE"
Faites pour la vie que vous aimez vivre

LA MOLSON CANADIAN donne un sens nouveau au mot rafraichissement

Voici une bière en parfaite harmonie avec l'esprit jeune et dynamique du Québec d'aujourd'hui!

Douce, blonde, claire, radieuse, la bière CANADIAN a été créée par Molson à l'image même de notre époque: c'est une bière plus "vive"... faite pour la vie que vous aimez vivre!

Sa saveur nouvelle répond exactement aux goûts modernes, mais elle est brassée selon un processus naturel.

La CANADIAN est idéalement rafraichissante, typiquement de son pays, typiquement de son temps.

AUSSI DISTINCTIVE QUE SON ETIQUETTE "BLEU - BLANC - ROUGE"

LA BIÈRE LAGER MOLSON
CANADIAN

PLOMBERIE COUVERTURE CHAUFFAGE BRULEURS A L'HUILE

Entretien - Réparation

Latendresse & Pauzé Enrg.

644, RUE ST-THOMAS — Tél. PL. 6-6001

JOLLETTE, QUE.

M. REAL LAURIN annonce

L'ENGAGEMENT D'UN TECHNICIEN EN BRULEURS A L'HUILE

M. ROBERT ROBERT

spécialiste en installation, entretien et réparations de toutes pièces et de toutes marques de brûleurs est maintenant au service de la population de Joliette et du district.

Vous n'avez qu'à appeler

PL 3-5278

REAL LAURIN
Plomberie — Chauffage — Couverture

Brûleurs à l'huile

1205, DE LANAUDIERE JOLLETTE

Soupeon de sel
1/2 c. à thé de soda à pâte
1/4 tasse de lait sûr ou de lait de beurre
1 c. à thé de vanille

Fondre le beurre et le chocolat dans la partie supérieure d'un bain-marie. Incorporer le sucre et l'eau. Refroidir. Ajouter l'oeuf et bien battre. Tamiser la farine, la poudre à pâte, le sel et le soda à pâte et ajouter le tout au mélange de chocolat. Incorporer le lait sûr ou le lait de beurre et la vanille. Verser dans une lecheffrite tapissée de papier beurré, de 8 x 8 x 2". Cuire à four modéré (350 F) 30 à 35 minutes.

GLACE
1/4 tasse de beurre
1 carré de 1 once de chocolat non sucré
2 c. à table d'eau bouillante
2 1/2 tasses de sucre en poudre tamisé
1/2 c. à thé de vanille

Fondre le beurre et le chocolat. Incorporer graduellement l'eau bouillante. Ajouter assez de sucre en poudre pour que la glace s'étende bien. Parfumer à la vanille.

BISCUITS A L'AVOINE ROULEE (4 douz. 4" dia.)
1 1/2 tasse de farine tout-usage tamisée
1 c. à thé de sel
1 c. à thé de soda
1 1/4 tasse d'avoine roulée
1 tasse de sucre blanc
1/2 tasse de cassonade
1/2 tasse de noix de coco râpée
1 oeuf battu
1 c. à thé de vanille
1/2 tasse de beurre fondu

Tamiser la farine, le sel et le soda. Incorporer l'avoine roulée, le sucre blanc, la cassonade et la noix de coco. Ajouter l'oeuf et la vanille. Incorporer le beurre fondu. Par cuillerées verser sur une tôle à biscuits. Cuire à four moyen (375 F) 8 à 10 minutes.

BOULETTES AU BLE D'INDE (15 boulettes)
1 tasse de sucre
1/2 tasse d'eau
1/2 tasse de sirop de blé d'Inde clair
1 c. à thé de sel
1 c. à thé de vinaigre
1/4 tasse de beurre
1 c. à thé de vanille
8 tasses de blé d'Inde soufflé (popped corn)

Combiner les 5 premiers ingrédients et les faire chauffer, remuant jusqu'à ce que le sucre soit dissout. Cuire encore jusqu'à 255 F sur le thermomètre à bonbons ou jusqu'à ce que des gouttes de sirop forment des boules

dures dans l'eau froide. Retirer du feu; incorporer le beurre et la vanille. Verser sur du blé d'Inde soufflé, bien agiter pour mêler. Former en forme de boule, 2 1/2" de diamètre.

LE PASSEUR DU TORRENT
par Henri Brochet

Quelle voiture ne possède sa statuette ou sa médaille de saint Christophe? Et vous l'avez vu tant de fois ce bon géant porteur de l'Enfant-Jésus que... vous ne le voyez plus! Saint Christophe est peut-être le saint le plus "en vue" mais est-il le plus in-voué? Que sait-on de lui? Une partie de sa légende, celle où il a traversé un fleuve impétueux, une nuit, portant le Créateur du monde? Et quoi encore? A-t-il subi le martyre? L'invoque-t-on seulement pour faire de beaux voyages?

Heureux celui qui se tient fermement uni à Marie.

Le Passeur du Torrent plaira aux adolescents car l'auteur sait intéresser ses lecteurs et leur communiquer son fervent enthousiasme.

LE PASSEUR DU TORRENT, par Henri Brochet, 64 pages, Collection Aventuriers du Ciel, Illustré. Couverture illustrée en couleurs, \$0.65 (par la poste \$0.70). En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal

MAURICE LASALLE
PLOMBERIE - INC.

PLOMBERIE - CHAUFFAGE SERVICE

Brûleurs à l'huile de tous genres

549, De Lanaudière Joliette

Tél. PL. 6-6393
Tél. PL. 6-7313

Tél. PL 3-7554 Bureau: Joliette 64 sud, Place Bourget

ANT. BARRETTE & FILS INC.

HON. ANT. BARRETTE, M.A.L.
J.-Marcel DRAINVILLE, Alain BARRETTE, courtiers
ASSURANCES GENERALES
Vie: Caisse Nationale d'Economie, Feu, Accident, Maladie Patronales contre la grêle, etc.
CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE ET SANS FRAIS

JEAN C. CARRIER

COURTIER EN IMMEUBLES

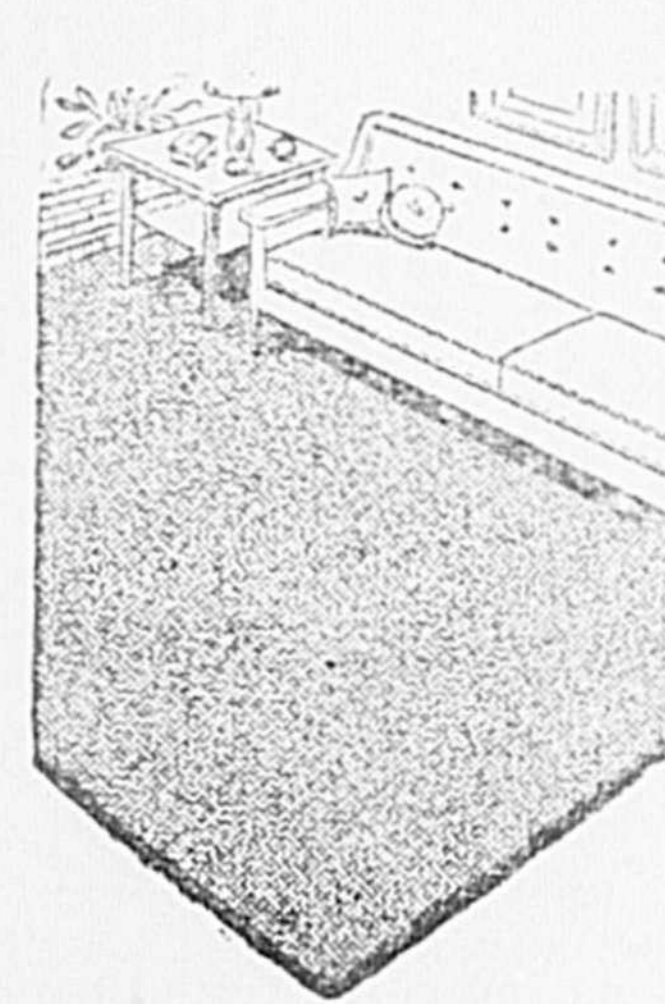
Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582, RUE BORDELEAU TEL. PL 3-7354 JOLIETTE

SPECIALITE!

NOUS VENDONS ET POSONS:

Tapis - Tuiles - Prélarts



Le plus grand choix dans la région Une visite vous en convaincra

SERVICE PROMPT ET COURTOIS

GEDEON DION

Joliette
119, Place Bourget nord PL 6-6632
(EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE)

Ste-Marcelline

Mardi le 17 novembre à l'école du village réunion mensuelle de l'Union Catholique des Femmes rurales, sous la présidence de notre aumônier, M. le Curé qui fit la partie religieuse en nous parlant sur les jugements temporels et en nous donnant de bons conseils; il termina avec ces bonnes pensées: Ne jugez point et vous ne serez point jugés. Ne condamnez point et vous ne serez point condamnés.

Notre présidente Mme J. Bordeleau continua en nous faisant part de ce qui se passa à la journée d'étude tenue à Joliette le mercredi 11 novembre.

Sujet qui portait entre autres sur la formation et l'éducation de nos jeunes filles. Problème qui je crois intéresse un grand nombre de parents.

Ensuite on procéda à la partie technique où Mme Téléphone Marchand nous montra comment tricoter une bonne et jolie paire de mitaines.

Nous tenons à remercier la Commission Scolaire pour avoir répondu à la demande de l'U.C.F.R. pour la formation d'une bibliothèque scolaire dans nos écoles de la paroisse.

Félicitations aussi à Mme Raymond Larochelle qui a accepté d'être secrétaire remplaçant Mme Marcel Ducharme.

Un grand merci à cette dernière pour son grand dévouement pour le cercle de l'U.C.F.R.

On fit tirer le prix de présence et Mme Gérard Harboure fut l'heureuse gagnante d'un joli cadre donné par le cercle.

La soirée se termina en gustant les bonnes sandwiches, les hors-d'oeuvres joliment décorés et le bon café de Mmes Lionel et G. Harboure et R. Larochelle.

Toutes s'en retournèrent en se

Hôpital (privé)

Le Château de Berthier

C. DUCHARME, adm.

MEDICAL — CHIRURGICAL — MATERNITE

- 36 lits pour adultes
- 14 pour enfants

Ouvert à tous les médecins qui veulent s'occuper eux-mêmes de leurs malades.

Tél. TE 6-4013 Berthierville

Salon de Coiffure

Chapeaux de choix



Grand choix de petits et grands chapeaux blancs et dans toutes les teintes pastel. Aussi choix complet de chapeaux noirs pour deuil à partir de \$4.95.

Ondulations permanentes à froid, ou aux pads chimiques, ondulations à l'eau, coupe de cheveux, traitements à l'huile. — Tout travail exécuté par coiffeuses d'expérience seulement. — Rendez-vous avec ou sans appointment.

SALON GABRIELLE FOREST

55, PLACE BOURGET SUD JOLIETTE
Tél. PL. 6-4704

Au dessus de la bijouterie Lechasseur

NOTRE SPECIALITE:

Draperies et Tapis

CHOIX DE COULEURS ET MOTIFS VARIES

Nous pouvons aussi vous fournir:

STORES DE TOILE: réguliers et sur mesures
STORES VENTILIENS: réguliers et sur mesures

Draperies en bambou
Poles à coulisse
Portes accordéon



Sur appel téléphonique, nous irons vous chercher et vous reconduire et cela, sans obligation de votre part.

Alfred Robitaille

1138, de Lanaudière (Joliette) PL. 6-4263

promettant bien d'être là à la prochaine réunion.

Encore une fois bienvenue à toutes, car d'une réunion à l'autre notre cercle s'enrichit de nouveaux membres.

La publiciste de l'U.C.F.R.

St-Michel-des-Saints

D.N.C. — BANQUET — Dimanche le 15 novembre, M. le Dr Guy Gauthier, maire et les autres membres du Conseil Municipal ont organisé un banquet en l'honneur de M. et Mme Orance Beauséjour. M. Beauséjour est secrétaire-trésorier depuis 23 ans et au cours du mois d'août, ses connaissances et capacités étant reconnues depuis très longtemps, il fut nommé Registraire du Comté de Berthier.

Assistèrent à cette soirée paroissiale: M. l'abbé Victor Amyot, curé, M. le député fédéral et Mme Rémi Paul, M. le député provincial et Mme Azellus Lavalée, tous les membres du Conseil Municipal, accompagnés de leurs charmantes épouses, M. le Notaire et Mme Rodrigue Giroux, M. le Prêtre du Comté et Mme Charland, M. et Mme Elias Belle-rose, parents de Mme Beauséjour, M. et Mme Victorien Laforest, M. et Mme Fernand Champoux, M. et Mme Michel Laforest, Mlle Pierrette, Céline et Jocelyne Beauséjour, leurs enfants.

Des discours d'usage furent prononcés. Une gerbe de roses fut présentée à Mme Beauséjour par sa nièce, la gentille Dianne Beauséjour et un téléviseur fut présenté à M. le Secrétaire par M. le Maire.

Le Conseil Municipal a prouvé à M. Orance Beauséjour qu'il ne connaissait tous les services qu'il avait rendus à la paroisse. Ceci se passait aussi de "COMMENTS" parce qu'il était évident que le but de cette soirée était un tribut de profonde gratitude et une très belle occasion de féliciter le nouveau Registraire de notre Comté.

M. et Mme Orance Beauséjour et leur famille habitent maintenant à Berthierville et nous sommes toujours heureux de les revoir à St-Michel. Bienvenue.

FILLES D'ISABELLE — Le tirage au profit des Filles d'Isabelle qui devait avoir lieu le 30 avril dernier a été remis à dimanche, le 29 novembre à l'occasion de la soirée organisée par les Chevaliers de Colomb. Bonne chance à tous et merci de votre encouragement.

Antoine Fortin, D.C.

CHIROPATICIEN
Etabli à Joliette depuis 1928
Tél. PL 5-5454
140, ST-CHS-BORROME SUD

NUMEROS LUMINEUX

Seulement \$9.95



Eloigne les malfaiteurs
Evite les accidents
Chic, il dure pour la vie
Facile à installer
Votre représentant local

M. ANDRE LEVEILLE

165, rue St-Jacques
St-Jacques l'Achigan

ENCAN

Au village de St-Henri de Mascouche, au logement de Mme Isidore Rochon, samedi le 28 novembre à 1 heure précise, tout le ménage de maison sera vendu: poêle, frigidaire, machine à coudre et à laver, etc. Bienvenue à tous.

ACHETERAIS

Je suis acheteur de bois franc 2 x 4, 10 pieds de long, J. Vektaris, St-Henri de Mascouche, Tél. GR. 4-2361.

LOGIS A LOUER

A Crabtree Mills, logis de 4 appartements, libre le 1er décembre. S'adresser à 150, Notre-Dame, Crabtree.

A VENDRE

Un moulin à scie portatif à vendre en parfaite condition avec ou sans moteur. S'adresser à Marcel Gladu, Tél. 601 S 22, St-Joachim la Plaine.

COMPTABLE

18 ans d'expérience
Prendrais comptabilité à temps plein ou partiel
Appeler PL 6-2871

PEINTURE

OSCAR POIRIER
Spécialiste et conseiller technique
20, 4e ave, l'Epiphanie
Tél. 65 (l'Assomption), Qué.

Attention cultivateurs

Je suis acheteur de tous les chevaux inutiles à l'ouvrage, ainsi que chevaux et vaches malades. Payons bon prix

FERME DE VISIONS LANDREVILLE
Gérard Landreville, prop.
Tél. 163 St-Jacques (Montcalm)

Vous êtes soucieux de votre apparence messieurs, confiez-vous à un spécialiste en vêtement "sur mesures"

MERCERIES FORSYTH L'Homme bien mis est "de Brouillard"

Ted Brouillard

est l'homme tout désigné pour rehausser votre personnalité et vous habiller "des pieds à la tête"

74 NORD, PL. BOURGET TEL. PL 6-6781 JOLIETTE, QUE.

PETITES ANNONCES

- A VENDRE**
1000 cordes de croûtes de bois mou; en longueur de 1 et 4 pds. Livraison à domicile. S'adresser à Livraison Spéciale Eng., 29, Ave Gauthier, Tél. PL 6-4165.
- A LOUER**
A St-Esprit, voisin des écoles, logement de 5 appartements, plus chambre de bain, réservoir à eau chaude, électricité 220, libre 1er décembre. S'adresser Tél. 639 S 5, St-Esprit (Montcalm).
- COMMERCES A VENDRE**
Epicerie licencieuse, Christ-Roi, rue St-Charles, plus gros débit de bière de Joliette, logis à même. Vente cause de santé. S'adresser JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, Tél. PL 3-7354, Joliette.
- \$1,000.00 COMPTANT ACHETE BUNGALOW, BALANCE MENSUELLE**
Situé rue Papiéau, libre 1er janvier, 432 appartements, foyer naturel, garage, cave 7 pds, face pare Provost. Prix \$11,000.00. S'adresser JEAN C. CARRIER, 582, Bordeleau, Tél. PL 3-7354, Joliette.
- A VENDRE**
Arbre de couche (shaft) 35 pds, avec poulies et grande roue de 2 pds de diam. Aussi moteur de 1 1/2 force. Mme J. Savoie, St-Jean-de-Matha, Qué.
- A VENDRE**
6 éleveuses 10' x 12' finies chaudes toiture en tôle, lambris papier bricé. Aussi 35 chassis de poulailler, 2 panneaux, 1 de 3 vitres, l'autre de 6 vitres, 7 chauffeuses électriques, à poulies, capacité 2500 watts chacune. S'adresser Tél. 9, St-Jean-de-Matha.
- VOS PLANCHERS**
Napoléon Pagé, spécialiste dans sablage, vernissage et cirage de planchers, 22, rue de Champlain, Berthierville, Tél. TE. 6-3427, Estimation gratuite.
- A LOUER**
Logement de 5 appartements à 2 milles de l'hôpital St-Charles, libre immédiatement et exempt de taxe. S'adresser à PL 3-5640, Jérémie Chaput, 730, de Lanaudière, Joliette.
- A VENDRE**
Trois manteaux de fourrure dont 1 en seal noir (12-14-16 ans), 1 manteau imitation taupe, 1 moult rasé brun. S'adresser à PL 6-2595, St-Paul de Joliette.
- DEMANDE D'EMPLOI**
Personne sérieuse d'expérience demande travail de bureau en général ou clavignographie à domicile. Pourrait fournir de bonnes références, Tél. PL 3-9043, Joliette.

DR J. A. COUPAL

Médecin - chirurgien
Tél. 29 463, Queen
RAWDON
RAYONS X
Bureau le jour: 2 à 5 h. p.m.
le soir: 7 à 9 p.m.
Cas d'urgence, jour et nuit

DR L. GODIN

M. D.
Médecin - Chirurgien
Rayons X - Traitements électriques
Médecine générale
414, rue Queen, Rawdon, Qué.

DR Gilles Hivon

DDS
Chirurgien-dentiste
345, MANSEAU JOLIETTE

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83, rue Ste-Anne, Tél. 6646
JOLIETTE, Qué.

DR Marcel Harnois

M.D.
Médecin - Chirurgien
584, Manseau, Tél. PL 3-9234
Joliette
(En face de l'hôpital St-Eusèbe)

DR Yves Cantin

CHIRURGIEN-DENTISTE
X X
463, rue Queen
Tél. Bureau 197
Tél. Rés. 183 W
Rawdon

Bernard Beaudoin

421, De Lanaudière, PL 3-9313
Rés. 1095, St-Louis, PL 6-6664
Joliette, Qué.
Agent des Mutuelles de l'U.C.C. pour les paroisses de St-Cleophas, St-Gabriel, St-Damien, St-Cuthbert, St-Norbert, St-Viateur, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul

BEAU - BON PAS CHER!

COTONNADES à 25c la vg.
TISSUS A ROBES, 25c la vg.
DRAPERIES à 59c la vg.
COUPONS à 5c et plus
chez
Y. DESHAIES
465, rue Notre-Dame, Joliette

ATTENTION!

Pour vos coupons et tissus à la verge, vous économiserez en faisant vos achats chez

Jos. Sansoucy,

123, rue St-Paul, Joliette, gros et détail. Spécial: coton à overall bleu, 8 onces, en pièces, tissus parfait 49¢ la verge.

Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES
556, Manseau
Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.

Examen de la vue

DR G.-H. LAFONTAINE, O.D.

OPTOMETRISTE
Successeur du Dr Emile Prévost, O.D.
100, RUE ST-PAUL JOLIETTE, QUE.

DR J.-A. Coupal

Médecin - chirurgien
Tél. 29 463, Queen
RAWDON
RAYONS X
Bureau le jour: 2 à 5 h. p.m.
le soir: 7 à 9 p.m.
Cas d'urgence, jour et nuit

DR L. GODIN

M. D.
Médecin - Chirurgien
Rayons X - Traitements électriques
Médecine générale
414, rue Queen, Rawdon, Qué.

DR Gilles Hivon

DDS
Chirurgien-dentiste
345, MANSEAU JOLIETTE

René et Gérard CHARBONNEAU

Architectes

83, rue Ste-Anne, Tél. 6646
JOLIETTE, Qué.

DR Marcel Harnois

M.D.
Médecin - Chirurgien
584, Manseau, Tél. PL 3-9234
Joliette
(En face de l'hôpital St-Eusèbe)

DR Yves Cantin

CHIRURGIEN-DENTISTE
X X
463, rue Queen
Tél. Bureau 197
Tél. Rés. 183 W
Rawdon

Bernard Beaudoin

421, De Lanaudière, PL 3-9313
Rés. 1095, St-Louis, PL 6-6664
Joliette, Qué.
Agent des Mutuelles de l'U.C.C. pour les paroisses de St-Cleophas, St-Gabriel, St-Damien, St-Cuthbert, St-Norbert, St-Viateur, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Thomas et St-Paul

BEAU - BON PAS CHER!

COTONNADES à 25c la vg.
TISSUS A ROBES, 25c la vg.
DRAPERIES à 59c la vg.
COUPONS à 5c et plus
chez
Y. DESHAIES
465, rue Notre-Dame, Joliette

ATTENTION!

Pour vos coupons et tissus à la verge, vous économiserez en faisant vos achats chez

Jos. Sansoucy,

123, rue St-Paul, Joliette, gros et détail. Spécial: coton à overall bleu, 8 onces, en pièces, tissus parfait 49¢ la verge.

Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES
556, Manseau
Tél. PL 6-6253 Joliette, Qué.